

# ALLENDE IRA A VICUÑA

El Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, se comunicó telefónicamente anoche con el Subsecretario de la cartera, Roberto Cuéllar, e informó que en Vicuña hubo necesidad de evacuar a cinco familias por mal estado de sus viviendas. Agregó que el Presidente Allende viajará a esa ciudad en la mañana de hoy a imponerse personalmente de los daños ocasionados por el violento sismo.

# LA NACION

Santiago, Viernes 9 de Junio de 1972

Año LV N° 19.903

| SEMANA             |         |
|--------------------|---------|
| Provincia Santiago | E° 2.30 |
| Otras Provincias   | E° 2.50 |
| DOMINGO            |         |
| Provincia Santiago | E° 3.00 |
| Otras Provincias   | E° 3.20 |

epicentro:

# PORTISIMO TEMBLOR EN EL NORTE CHICO

Su larga duración llevó pánico a los habitantes. Viejas casonas sufrieron deterioros. Interrumpidas las comunicaciones.

Nuevamente el epicentro del violento temblor que ayer fue la ciudad de Illapel, faltando 6 minutos para las 15 horas, la zona del norte chico, al cual que hace 11 meses, se sacudida por un durísimo movimiento terrestre. Se informó que en la ciudad de Illapel el sismo alcanzó grado 7 a 8 en la escala de 1 a 12.

Habló por radio:

# ALLENDE ALENTA A LA POBLACION

● Toda la ayuda que se precise llegará de inmediato. ● Ministros a las zonas afectadas

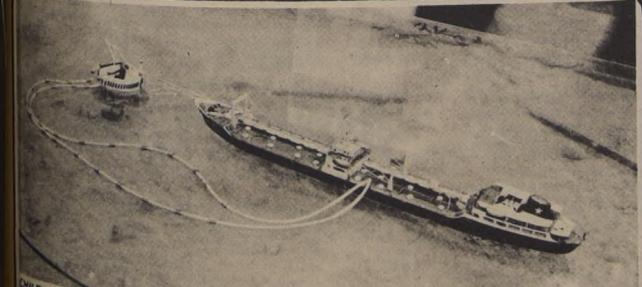
A las 16 horas, el Presidente de la República se dirigió a la población, por cadena provincial de emisoras, desde la Intendencia de la Provincia de Coquimbo, para tranquilizar los ánimos después del sismo y explicar las primeras medidas que estaba tomando el Gobierno. El Presidente Allende se encontraba en la Intendencia de la Provincia, ubicada en La Serena, a la que había llegado al mediodía de ayer a inaugurar un Hospital y una industria de neumáticos.



# GUERRA A MUERTE A ESPECULADORES

● Millón y medio de escudos en multas cursó durante el mes de mayo último.

MULTAS QUE alcanzan la cifra de un millón y medio de escudos aplicó DIRINCO durante el mes de mayo a un total de 1.043 infractores que fueron sorprendidos cobrando precios especulativos que, en algunos casos, representan recargos de hasta un 116% sobre el precio oficial. Durante este mismo período se dispuso también la clausura de otros 198 locales, que también infringieron abiertamente disposiciones legales.



CHILEXPO '72 continúa acaparrando la atención de millares de compatriotas que la visitan diariamente, pese a las malas condiciones climáticas: reinan nieves y esto, porque la muestra nos entrega un rostro de Chile desconocido para muchos, se halla bajo techo y con caminos pavimentados. En el grabado, una maqueta del stand de la Armada de Chile, donde se observa un barco que ejecuta trabajos en instalaciones de cañeras submarinas. El realismo de la maqueta llama poderosamente la atención, singularmente a los niños y escolares que acuden a diario a CHILEXPO '72

derrumbaron numerosas murallas, temiéndose por la suerte de los moradores de algunas casas.

También se señaló que después de media hora de ocurrido el violento remezón, que se prolongó más de un minuto en algunos puntos, continuaba temblando en La Serena y Portillo.

La siguiente es la lista de los cables enviados por Carabineros al Ministerio del Interior, insistían que en los cerros se

San Felipe, grado 4; Quillota, grado 4 a 5; La Serena 5 a 6; Vicuña 5; Algarrobo 4; Saladillo 3; Valparaíso 4 a 5; Illapel, 7 a 8; Ovalle 6; Talca 4 a 5; Arica 2; Zapallar 4 a 5; La Ligua 5 y Los Patos 4.

# HOTEL O'HIGGINS DE VIÑA SE MODERNIZA

Banco del Estado incentiva el turismo.

Con el objeto de ampliar, remodelar y modernizar el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar, el Banco del Estado concedió un préstamo de E° 15.000.000 a la Municipalidad de Viña del Mar.

El destino de este préstamo es de gran trascendencia, no para esa Corporación Edificia, sino para la ciudad misma, ya que con él se cubrirán las exigencias de un turismo nacional e internacional.

Por otra parte, debe tenerse en cuenta que la concreción de estas obras reviste el carácter de indispensable, en razón de que el sismo del año pasado lo deterioró en gran medida, siendo este uno de los hoteles más modernos de la provincia de Valparaíso.

Finalmente cabe destacar que con el préstamo concedido por el Banco del Estado a la Municipalidad de Viña se deja al Hotel O'Higgins en condiciones aptas para ser sede de grandes Congresos nacionales e internacionales.

# Sobre avión cubano

# DIPUTADOS UP RENUNCIARON A COMISION INVESTIGADORA

SU RENUNCIA indeclinable presentaron los diputados de la Unidad Popular a la Comisión Investigadora sobre el avión cubano ante la maniobra de los miembros derechistas que presentaron una querrela contra el Director de Investigaciones, Eduardo Paredes, inhabilitándolo de seguir actuando en esta Comisión.

Los parlamentarios de la Unidad Popular: Luis Tejada, Manuel Cantero, Erick Schnake, Clemente Fuentealba y Manuel Ferreriro enviaron un oficio a la Cámara de Diputados presentando su renuncia ante "el procedimiento inaceptable" de la oposición. La declaración expresa "Con fecha 4 de abril de este año, se designó una Comisión Investigadora, para conocer de una supuesta internación ilegal de mercaderías por un avión cubano.



El Director Subrogante de Correos y Telégrafos, Nelson Núñez, hace entrega de los sellos conmemorativos del sesquicentenario de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" al Comandante en Jefe de Institutos Militares, General Guillermo Pickering, y al Director y Subdirector de la Escuela, Coronel Nilo Floody y Teniente Coronel Guillermo Toro Davila.

# VISITA DE ALLENDE IMPULSA EL DESARROLLO DE COQUIMBO

● El Primer Mandatario, durante su estada inaugurará la Planta de Neumáticos MANESA, escuelas, viviendas, obras públicas consultorios médicos y entregará nuevos buses para recorridos locales.

LA SERENA (Especial para LA NACION).— Miles de coquimbanos, tanto del puerto como de esta ciudad y localidades vecinas, dieron una extraordinaria bienvenida al Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, quien inició de inmediato un intenso programa de actividades que abarcará dos días.

El Jefe del Estado llegó al Aeropuerto "La Florida" acompañado de su esposa, Tencha Bussi de Allende, y de los Ministros de Minería, General Pedro Palacios; de Obras Públicas, Pascual Barraza; de la Vivienda y Urbanismo, Orlando Cantuarias; y de Tierras y Colonización, Humberto Martones Morales y de sus Edecanos Aéreo y Militar, Comandantes Roberto Sánchez y Juan José Meila.

Durante su estada en la zona el Primer Mandatario se impondrá de las actividades mineras y agrícolas, pondrá en marcha MANESA, la Manufacturera de Neumáticos S.A., y entregará a la comunidad una serie de servicios que van desde viviendas a microbuses.

# EN LA FLORIDA

El avión que condujo al Presidente Allende y

comitiva a La Serena, aterrizó con una hora y media de atraso debido a las deplorables condiciones del tiempo. Llegó al Aeropuerto local a las 12,45 horas.

En el Aeropuerto de La Florida el Presidente Allende fue recibido por la primera autoridad provincial, Intendente Rosendo Rojas; por el Comandante del Regimiento "Arica", el Coronel Jefe de la Comisión Sequia; el General Director de Carabineros de la Segunda Zona; los Prefectos de Carabineros e Investigaciones; el Arzobispo de La Serena, Francisco Fresno; los alcaldes, gobernadores, regidores y representantes edilicios de Coquimbo, La Serena, Elqui, Ovalle, Vicuña y otras ciudades de la provincia; el Director de la Universidad del Norte, parlamentarios, jefes de servicios, representantes de CUT, COCEMA, juventudes de los partidos políticos y pobladores en general.

En el mismo aeropuerto, el Jefe del Estado recibió los honores correspondientes a su rango por parte de un destacamento del Regimiento "Arica" y de la Banda Instrumental del mismo que ejecutó la Canción Nacional.

Asimismo, la esposa del Presidente, Hortensia Bussi, que fue recibida por la esposa del Intendente, Luisa Toro de Rojas y dirigentes de COCEMA, salidó junto al Jefe de Estado a todas las autoridades presentes.

Luego de revistar las tropas que le rindieron honores y al mismo tiempo a las autoridades locales, el Presidente Allende entregó su primera impresión acerca de su visita a la provincia de Coquimbo.

El Jefe del Estado comenzó saludando a todos los habitantes de Coquimbo y pidió excusas por el retraso que tuvo en su llegada. Luego agregó que "he venido con los Ministros a inaugurar una serie de obras, la industria MANESA, locales escolares, caminos y al mismo tiempo a imponerme del estado de los trabajos relacionados con minería y agricultura". Manifestó que este viaje estaba proyectado y sujeto a la inauguración de la industria MANESA, la obra más importante.

Recordó que había estado en Concepción y Bío Bío, por espacio de 48 horas, imponiéndose de las condiciones de la zona y las consecuencias que los temporales habían

Pasa a la pág. 2

ellos una querrela contra el Director General de Investigaciones, ante el Noveno Juzgado del Crimen de esta ciudad, por supuesta defraudación al Fisco, proveniente del pretendido contrabando investigado.

Establecido que no se internó una sola arma, se ha buscado el procedimiento inaceptable de tratar de mantener el escándalo mediante una denuncia judicial, que desde luego, inhabilita a los querrelantes para actuar en la Comisión, y que demuestra que la designación de la Comisión Investigadora no fue otra cosa que una burda mascarada, a la que no nos prestamos por lo cual venimos a renunciar en forma indeclinable a seguir actuando en esta Comisión, en defensa del prestigio y la seriedad que deben tener las acusaciones del Congreso Nacional.

# LAS AMENAZAS DE MATONES PAGADOS LOGRARON PARALIZAR EL COMERCIO

CASA GARCIA y Falabella cerraron sus puertas el martes 6 de junio sólo a petición expresa de sus propios trabajadores, quienes habían sido amenazados telefónicamente por los matones contratados por los dirigentes de la Confederación del Comercio Detallista, cuya cabeza visible es el siniestro Rafael Cmusille.

Así lo dieron a conocer al Director de Industria y Comercio, Patricio Palma, los propios dueños de ambos establecimientos comerciales, quienes concurren hasta el despacho de Patricio Palma para entregar los antecedentes correspondientes.

Por otro lado, los propietarios de estas tiendas señalaron que ellos reconocían abiertamente que DIRINCO había actuado de acuerdo a las leyes vigentes y que su cierre antes del horario normal les había acredores por la acción de intervención dictada por DIRINCO el miércoles pasado.

—“Luego de escuchar sus explicaciones, que me parecieron muy atendibles, se procedió a suspender la intervención, volviendo a la normalidad la situación de ambos establecimientos comerciales”, señaló Patricio Palma.

## AMENAZAS TELEFONICAS

Uno de los antecedentes más claros de cuál fue la presión que ejercieron los matones sobre los empleados de Casa García y Falabella, la entregó el pasquin "Tribuna" quien los trató de miniconos por no cerrar sus puertas a las 13 horas. Esa es la

democracia y el espíritu libertario que anima a este vocero de la reacción y el fascismo chileno.

A través de una carta enviada a Patricio Palma, el Sindicato Profesional de Falabella señala estos hechos declarando que "en una reunión del Sindicato realizada el día 5 de junio y ante las consultas de algunos socios, la directiva acordó rechazar la orden de cierre y la posterior concentración en el Teatro Caupulicán ordenado por SIDECO, por considerar esta medida como algo de corte netamente político y antibuena mental".

Agrega la comunicación que esta resolución fue comunicada a la Gerencia de la Empresa, la cual manifestó que existía acuerdo entre las Grandes Tiendas de mantener abierto el horario normal.

Posteriormente, señala la directiva sindical, a las 16 horas del martes 6, en conversación personal con el señor José Prieto, Presidente de la Federación de Trabajadores del Comercio, se nos informó que, por acuerdo de la Federación se ordenaba el cierre de las tiendas para proteger la integridad física de los trabajadores a raíz de amenazas e insultos telefónicos, cuya mejor muestra apareció publicada en el diario "Tribuna", en el cual se nos trataba de miniconos por no cerrar a las 13 horas".

De acuerdo a lo expuesto anteriormente, señalan, la Directiva solicitó a la Gerencia el cierre de las tiendas a las 17 horas.

## FALABELLA Y CASA GARCIA

Frente a las sanciones acordadas por la Dirección de Industria y Comercio contra Falabella y Casa García, los propietarios de ambos establecimientos comerciales entregaron dos declaraciones en las cuales explican los motivos que los impulsaron a cerrar las puertas antes del horario normal.

Los dos comunicados aclaran, ante todo, que las firmas tienen un carácter netamente industrial y comercial y que, por lo tanto, están totalmente ajenas a todo tipo de manifestaciones políticas partidistas. Es por eso, dicen, que en el desarrollo de nuestras actividades la única finalidad es contribuir al servicio de la comunidad.

Finalmente subrayan en forma destacada el hecho que el acuerdo del cierre de nuestros establecimientos no se avisó a DIRINCO, razón por la cual este organismo, al constatar un cierre antes de la hora correspondiente, procedió a sancionarnos de acuerdo a las instrucciones que profusamente había repartido al respecto.

En otras palabras, la acción de DIRINCO, según los propios dueños de las casas comerciales intervenidas, no correspondió para nada a una acción revanchista o de represalia sino que se actuó a la legalidad vigente, al decreto publicado en el Diario Oficial y a las instrucciones que fueron impartidas oportunamente.

## DECLARACION DE PALMA

Sin embargo, pese a la claridad de las explicaciones, la prensa derechista se lanzó abiertamente contra la Dirección de Industria y Comercio acusándolo de adoptar represalias contra una organización gremial.

De nada valieron las explicaciones de los propios dueños ni la de los empleados. Para la torcida objetividad que ellos manejan y manejan, gritando a quien quiera oírlos que son periodistas, libres y no comprometidos, los móviles políticos estaban por sobre toda otra consideración.

Con el fin de aclarar todos estos hechos, Patricio Palma entregó ayer una declaración en la que señala:

"En forma majadera, la prensa reaccionaria ha intensificado, durante los últimos días, una campaña de mistificación destinada a desorientar a los sectores del comercio. Especialmente ayer y hoy, han hablado de supuestas represalias y persecuciones contra el gremio.

Aunque nuestra posición es ya suficientemente conocida por la opinión pública, creemos necesario recordar a quienes pretenden tergiversar algunos hechos

indesmentibles. Concretamente, en lo relacionado con el fracaso para político que algunos sectores dirigentes de SIDECO y la Confederación, intencionaron llevar a cabo.

Nadie puede sorprenderse por las medidas tomadas.

Oportunamente, se comunicó a través de la prensa, la radio y la televisión, con visitas personales hechas por inspectores de DIRINCO y Carabineros y a través de resoluciones dadas a conocer profusamente, que, en resguardo del normal desenvolvimiento de las actividades comerciales, no se permitiría el cierre de los establecimientos donde se expandieran artículos de primera necesidad, uscio a consumo habitual, antes de las horas normales.

Los dirigentes nacionales del gremio llegaron a un acuerdo con el Ministro del Interior en este sentido. Esto es, todo el comercio y la opinión pública en general, estaba en conocimiento de que se aplicaría la ley para impedir que se atentara contra los consumidores, más aun si este atentado obedecía a claros fines políticos que quedaron claramente establecidos a través de los discursos pronunciados en la magna concentración del teatro Caupulicán.

Es decir, hubo acuerdos, se impartieron ordenes y advertencias, se dio a conocer claramente qué medidas y en qué condiciones ellas se aplicarían.

## LAS INTERVENCIONES

La ley, señala el Director de Industria y Comercio, entrega a nuestro Servicio obligaciones y derechos. Tenemos una autoridad que ejercer y a la cual no podemos renunciar. Y estas leyes son para que se cumplan, más aun si como en el presente caso, se actúa a través de la conversación y la persuasión.



Luego de su reciente regreso a Caracas, el Embajador de Chile, Luis Henríquez Acevedo, fue saludado por los ex cadetes chilenos y venezolanos de nuestra Escuela Naval, quienes concurren a la sede diplomática chilena. Luis Henríquez dio lectura, en esa oportunidad, a un mensaje-saludo del Presidente del Cauce y Comandante del Buque "Madre Contralmirante (R) José Costa Franke, e informó a los "caleuchanos" de los festejos del 21 de mayo en Valparaíso y Santiago, actos que fueron presididos por el Presidente Dr. Salvador Allende. La reunión de ex cadetes de la Escuela Naval fue una gran fiesta con discursos, canciones y cuecas chilenas. En el grabado, el Embajador de Chile, Luis Henríquez, Agregado Militar, Coronel Luis Alvarado Torres y caleuchanos chilenos y venezolanos.

## Dirección de Asistencia Social: ENVIA AYUDA A DAMNIFICADOS DE NORTE A SUR DEL PAIS

Camiones repletos de viveres, colchones, ropas de cama y vestuarios, salieron desde Santiago hacia los sitios más afectados por el violento temporal de lluvia y viento que azota a una extensa parte de nuestro territorio, siendo la zona más afectada el Sur de Chile. Una vez más probó con esto la Dirección de Asistencia Social "a labor que está haciendo en beneficio de los damnificados."

Desde el 6 de mayo, fecha en que se iniciaron los temporales en Santiago, hasta el momento, el Servicio no ha cesado de trabajar a favor de los damnificados. Los camiones de D.A.S. han llegado hasta Ovalle y

La Serena, por el norte, y hasta Puerto Montt, por el sur. En lugares donde los vehículos no han podido llegar, el envío se ha hecho por mar, como es el caso de Chilo continental, donde la ayuda llegó a bordo de la patrullera Lautaro de la Armada.

Ahora, al extenderse los temporales al norte chico, la Dirección de Asistencia Social, inició el envío de remesas para los damnificados de Coquimbo y Copiapó.

Las últimas cifras entregadas por el DAS hacia los sectores afectados es el siguiente: Nuble, 400 frazadas, alimentos para 300 personas durante 15 días.

500 piezas de vestuario (camisas, blusas, paños, etc.), 92 colchones y 20 frazadas. Ovalle, 20 colchones, 40 frazadas. La Serena, 40 colchones y 100 frazadas.

Con respecto a la zona norte chico, cabe señalar que ésta aumentará a medida que se conozcan las necesidades de los posibles damnificados.

En Punta Arenas, la Dirección de Asistencia Social, entregó 700 piezas de ropa, 400 frazadas, alimentos para 1.000 personas durante 15 días, que sea necesario.

## VISITA DE...

(Viene de la 1a. Pág.)

dejado en los habitantes. Inmediatamente después, dijo: "El Gobierno y el Presidente de la República deben movilizarse para ver en el terreno mismo los problemas que golpean fuertemente a los habitantes y mirar de cerca el desarrollo y las iniciativas de los trabajos planteados tanto por las autoridades locales como por el Gobierno en general".

Agregó que "vuelvo con la convicción de que el Norte Chico volverá a ser, desde el punto de vista agrícola, lo que necesitamos que sea y, al mismo tiempo, para señalar el propósito del Gobierno de impulsar al máximo las expectativas que son muchas de orden mineralógico y minero".

Una vez terminadas las palabras del Primer Mandatario fue invitado a subir a un jeep abierto del Ejército que lo llevó hasta el centro de Coquimbo. En las calles, centenares de personas y niños de escuelas le abrieron paso agitando banderitas chilenas.

Antes de partir del aeropuerto, el Jefe del Estado acordó con sus Ministros que sería el titular de Obras Públicas y Transportes el que haría entrega de los buses y que la Primera Dama de la Nación, Hortensia Bussi de Allende, haría entrega a la comunidad de la plaza de juegos infantiles.

## ENTREGA DE MICRO-BUSES

Siguiendo con su programa el Dr. Allende presidió la entrega de 20 nuevos microbuses al servicio, de un total de 28, los cuales pertenecen a pequeños y medianos empresarios que adquirieron las máquinas gracias a gestiones conjuntas de ellos mismos y de las autoridades de Gobierno.

En estas gestiones tuvieron especial participación el diputado Luis Aguilera, el Subsecretario de Transporte, Hernán Morales y el Vicepresidente del Banco del Estado, Carlos Laso.

Los 28 buses que forman el total fueron traídos desde Estados Unidos, luego que el Subsecretario Morales realizó gestiones con importadores. Al mismo tiempo el Banco del Estado, a través de su Vicepresidente, Carlos Laso, concedió el crédito a los propietarios interesados en renovar sus máquinas.

## ENTREGA DE TITULOS

Aprovechando su visita a Coquimbo, el Presidente Allende fue a la parte alta, al sector denominado Shangri-La, donde los alumnos de las escuelas del sector le brindaron una recepción.

Luego, a las 18 horas participó en la ceremonia de entrega de 400 títulos de dominio, acompañado del Ministro de Tierras, Humberto Martones y del Director de Tierras, Jacinto Pino.

Todos los pobladores que recibieron estos títulos de dominio habitaban en el sector desde hace aproximadamente diez años, en forma irregular. Esta es la primera parte de una etapa en la entrega de títulos de dominio, la que se irá extendiendo a todos los pobladores.

En la tarde, el Primer Mandatario volvió a La Serena, donde participó a las 20 horas en un acto de masas, en la Plazuela Buenos Aires, ubicada en la Alameda Francisco de Aguirre.

## CONSULTORIO AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

Cumpliendo con el Programa de la Unidad Popular de expandir los recursos para atender la salud del pueblo, especialmente a la de los niños, fue construido el Consultorio San Juan.

Este recinto hospitalario —que es una realización más en "El Año Consultorio Periférico"— está ubicado en el sector del mismo nombre en el puerto de Coquimbo. El edificio de cuatro pisos ocupa una superficie de 672 metros cuadrados y su costo fue de \$ 1.712.545. Prestará atención médica de adultos, infantil, maternal y dental al mismo tiempo que contará con servicio de curaciones y vacunación. También el recinto comprende una torre de hospitalización que será de gran importancia para la salud de la población de San Juan.

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## DETENIDOS CINCO VIOLADORES DE LA PINCOYA

Que podrían estar implicados en el asesinato de Nancy Cáceres

Durante todo el día de ayer la Brigada de Homicidios sometió a metódico interrogatorio a los cinco depravados que violaron a una niña de 13 años en La Pincoya, y que podrían estar implicados en la violación de dos mujeres y el asesinato de una de ellas hace pocos días en la misma población.

Los detenidos son Aurelio Pérez Muñoz, "El Nano", de 20 años de edad; Jorge Guzmán González, "El Pepsi Cola", de 20 años; Víctor Manuel González Peña, "El Vitoco", de 18 años; Jaime Torres Meza, "El Calambre", de 18 años; y Juan Riquelme Díaz, "El Carloncho", de 29 años, electricista, todos domiciliados en la no brada población.

## DEFUNCION

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado, yerno y tío, don

**HUMBERTO ZAMORA MURUA** (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Parroquia N. S. de Fátima, (Independencia 2321).

La Familia

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su



Hernán Morales, Subsecretario de Transportes, junto a los integrantes de la Comisión del Tránsito.

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## COMISIÓN DEL TRÁNSITO Y SUBSECRETARIO DE TRANSPORTES: ESTUDIAN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DE LOCOMOCION

La Comisión del Tránsito de la Municipalidad de Santiago que está integrada por siete regidores se reunió en la mañana de ayer con el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales y otras autoridades de ese carácter, para analizar los problemas del tránsito en el Gran Santiago.

Esta Primera Reunión de trabajo, que integra a esta comisión, a la Dirección del Tránsito y la Subsecretaría de Transportes, tuvo como finalidad plantear los problemas de transportes y dar posibles soluciones.

La Comisión del Tránsito llevó al Subsecretario Morales problemas de diversa índole y soluciones para descomprimir el tránsito en el Gran Santiago.

Se analizó en primer término el problema de los taxis debido al reclamo de los habitantes y como este Gobierno no pretende "taparse los ojos", estas fallas graves se discutieron allí.

Se dijo por ejemplo, que se registra gran falta de estos medios de movilización en Santiago, a lo que la Dirección del Tránsito dijo que muchas patentes no fueron renovadas este año por falta de repuestos; también se habló de que otros vehículos no eran utilizados como taxis, porque eran adquiridos por funcionarios públicos y empleados que lo tenían para su

## En el Salto: UNA ESCUELA DONDE LA EDUCACION ESTA AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

"La orientación de las inquietudes de los alumnos", es el principio que está dirigiendo todas las actividades del Centro de Alumnos de la Escuela Consolidada de Experimentación de El Salto. Los actuales dirigentes que encabezan al plantel nocturno de este plantel, triunfaron en las elecciones estudiantiles, a las que, se presentaron como Unidad Popular, roponiendo un programa que encabeza estas inquietudes.

"Conscientes de que estamos frente a compañeros que tienen responsabilidades diarias, que son padres de familia, madres y que como personas tienen interés común en elevar su standard de vida, robándole tiempo al descanso, y más que nada, pensando en que cada uno de nosotros debe tener una opinión concreta de los cambios que se están realizando en Chile, es que presentamos nuestra candidatura y nuestro programa", señala Manuel Morales, Secretario del Centro de Alumnos.

La Escuela Consolidada de El Salto, es el único local en que se imparte educación, en horarios nocturnos, en la Comuna de Conchalí. Allí hay un total de 450 alumnos, repartidos en 12 cursos. Hasta que asumió el actual grupo que los dirige, los problemas de la escuela se venían arrastrando desde años, sin que los dirigentes estudiantiles se tomaran la molestia de solucionarlos o siquiera iniciaran gestiones para el mejor funcionamiento del plantel.

Encabezados por su actual Presidente, Francisco Valderrama, los alumnos han comenzado un camino de colaboración con la comunidad, para que el colegio correspondiera a la nueva concepción de la educación: la escuela al servicio de la sociedad.

"Lo que nosotros proponemos es que el estudiante participe en los planes generales de la escuela, que haya una estrecha unión entre la Dirección, el profesorado y los alumnos, para dar trabajo en los planes de extensión cultural, y de deporte, que tenemos programado, expresa Osvaldo Ortiz, Secretario de Relaciones de la Escuela Consolidada.

## 12% CONSTITUCIONAL PARA ZONA AFECTADA POR SISMO

Estado de alerta para la provincia de Coquimbo dispuso el Ministerio del Interior en los últimos días de la tarde, ya que hasta el momento parece ser ese el epicentro registrado a las 14.55 horas de ayer.

Hasta las últimas horas de anoche no se sabía de desgracias personales, ya que se encontraba parcialmente interrumpidas las comunicaciones con Coquimbo pero sí se sabe de daños materiales, especialmente Salamanca e Illapel, donde se produjeron derrumbamientos de cornizas y desplome de muros.

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, señaló que con los informes entregados por Carabineros, Investigaciones y Obras Públicas e Interiores, se permitía establecer un cuadro de la intensidad alcanzada por el sismo en diferentes localidades.

Anica grado 2, Talca, grado 3, grado 5 a 6, Ovalle, grado 5 a 6, Vicuña, grado 5 a 6, Illapel, grado 3 a 4, Quillota, grado 3 a 4, San Antonio, grado 3, Algarbo grado 4.

Agregó Daniel Vergara que había dispuesto, además, fondos que fueran necesarios para atender la emergencia, en la medida de lo posible, en la zona afectada.

## ESTUDIANTES SECUNDARIOS REPUDIARON POLITICA DE FESES

Más de ocho mil estudiantes, pertenecientes a 40 liceos de la capital, abandonaron ayer sus aulas para realizar una manifestación de protesta por las calles céntricas de Santiago, y hacer oír su voz en disconformidad con la actitud y política que están llevando a cabo los dirigentes de FESES.

Los estudiantes de Unidad Popular llamamos ayer a un paro de estudiantes secundarios de Santiago con el objeto de repudiar el uso político que hace la Democracia Cristiana de la conducción de FESES y en consecuencia del Movimiento Estudiantil, declaró a La Nación el vocal de ese organismo estudiantil, Víctor Martínez.

Los estudiantes secundarios se reunieron ayer frente a la Biblioteca Nacional, donde hizo uso de la palabra el dirigente juvenil, Lina Rivas, para formular su disconformidad y la de los estudiantes de izquierda por la gestión que realiza la directiva democratacristiana de FESES.

Luego de la reunión en Alameda, los manifestantes se trasladaron hasta el Congreso Nacional, donde volvieron a insistir en su planteamiento, a través de la palabra de otros dirigentes como Camilo Escalona y representantes del MAPU y de la IC.

Posteriormente marcharon hasta el Ministerio de Educación cuyo frente volvieron a realizar un mitin, esta vez en apoyo a la política educacional del gobierno.

"Junto con manifestar nuestro apoyo, nosotros exigimos de parte del Ministerio la desburocratización y la participación de los estudiantes en el proceso educacional y en todas las deliberaciones que se lleven a cabo", explicó Víctor Martínez.

En horas de la tarde, las Juventudes Comunistas entregaron una declaración para referirse al significado del acto masivo de la mañana.

La multitudinaria concentración, que realizaron los Estudiantes, señala el comunicado, ha demostrado claramente la decisión irrevocable de los estudiantes de no permitir que se imponga el manejo y la política que practica la Democracia Cristiana en las organizaciones.

Así mismo han dejado constancia que están dispuestos a juzgarse por entero por la Reforma Educativa, por solucionar los problemas estudiantiles, por impulsar el deporte, el arte y la recreación, por defender toda costa la unidad democrática estudiantil.

## INCENDIO PROVOCO SERIOS DAÑOS EN "DIARIO COLOR"

CONCEPCION.— Daños de consideración causó un incendio declarado a las 18.30 horas de ayer, en el inmueble del Diario Color de esta ciudad.

Presumiblemente el siniestro se inició por una falla en el sistema eléctrico, propagándose las llamas con singular intensidad. Pese a que aún los daños no han sido evaluados, se estimó que serían de gran consideración, por cuanto resultaron seriamente dañadas las maquinarias del Sistema Offset, en que se imprime ese rotativo.

## Epidemia de Newcastle: EVALUAN DAÑOS EN POBLACION AVICOLA

UNA EVALUACION de los daños provocados por la epidemia de Newcastle que ha afectado a las aves en la provincia de Santiago, efectuó el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

Los focos detectados por el Servicio Agrícola y Ganadero el 22 de mayo, fueron 125, el 23 de mayo fueron 125, el 24 de mayo fueron tres.

Al 29 de mayo último, en la provincia de Santiago había un total de 2 millones 327 mil 300 aves. De esa población avícola, el resultado afectado por el Newcastle fue un millón 945 mil 123, siendo sacrificadas 17 mil 389, beneficiadas, 581 mil 732.

**QUIMICO FARMACEUTICO**  
**SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S. A.**  
**(SOQUIMICH)**

necesita Químico Farmacéutico para "Oficina Victoria" en Provincia de Tarapacá.

Tratar. Teatinos 220 - Tercer Piso - Oficina 308, de 9 a 17 horas.

En una... dencia p... miento d... especial... madre n... República... ONU re... Rafael S... Programa... para Act... la UNICE... pla un ap... millones... objetivo... programa... gral de... vista me... to como... res de la... contribu... bienesta... de suste... normal d... En es... destacar... nente d... los prob... madre... desde su... sional m... del Pr... tal labor... cial com... Previsión... Mandata... plantean... determin... orientar... hacia el... país en... se hací... causas... economí... nante de... simple so... ciales... plantean... nacional... el alcoh... sociales... al niño... exposición... desnudo... dades d... de salu... velioso... con qui... dadera i... la medí... cuyas l... en la act...

# LA NACIÓN

## PROTECCION MATERNO-INFANTIL

En una ceremonia de gran trascendencia para el proceso de mejoramiento de la salud de los chilenos, especialmente para el binomio madre-niño, el Presidente de la República firmó un convenio con la ONU, representada por el señor Rafael Salas, Director Ejecutivo del Programa de Naciones Unidas para Actividades de Población, y de la UNICEF. Dicho convenio contempla un aporte a nuestro país de tres millones 198 mil dólares, con el objetivo principal de extender el programa vigente de atención integral de la mujer desde el punto de vista médico-social, tanto en el parto como en los cuidados posteriores de la madre y del recién nacido, contribuyendo de este modo a un bienestar familiar más pleno, base de sustentación de su seguridad y normal desarrollo.

En esta oportunidad debemos destacar la preocupación permanente del Presidente Allende por los problemas de la salud de la madre y del niño, manifestada desde sus primeros años de profesional médico y de dirigente político del Partido Socialista. Su brillante labor la desplegó de manera oficial como Ministro de Salubridad y Previsión Social del recordado Mandatario Pedro Aguirre Cerda, planteando con claridad y firme determinación la necesidad de orientar los pasos de la medicina hacia el campo social, porque en un país en desarrollo como el nuestro, se hacía imprescindible atacar las causas generales de tipo socio-económico que eran factor determinante de la enfermedad, más que la simple solución de los casos particulares. Fueron memorables sus planteamientos y campañas nacionales contra la tuberculosis, el alcoholismo, las enfermedades sociales y el cuidado de la madre y del niño, acompañadas de grandes exposiciones que mostraban al desnudo las deficiencias y necesidades de nuestro país en materias de salud. Logró rodearse de un valioso equipo de profesionales, con quienes llevó a cabo una verdadera revolución en el campo de la medicina y de la salubridad, cuyas líneas centrales conservan en la actualidad su plena vigencia.

En los años posteriores, hasta hoy, el Presidente Allende continuó —como dirigente de las instituciones médicas principales del país y como Parlamentario— preocupándose de la salud de los chilenos y, muy especialmente, de la protección de la madre y el niño. Se puede afirmar que no hay ley sobre estas materias que no cuente en su elaboración, discusión y aprobación con la presencia del doctor Allende.

Con motivo de la firma del convenio que comentamos, el Presidente Allende destacó su importancia, por el volumen de la suma otorgada y por la calidad de la asistencia técnica que se prestará al país. Puso énfasis en nuestra obligación moral, técnica y humana para responder al esfuerzo de las naciones que nos ayudan, y anunció la creación —dentro de la legislación vigente— de un Servicio Unico de Salud, aspiración de la medicina moderna y necesidad social que se hace impostergable. Digamos, al respecto, que la experiencia chilena ha madurado lo suficiente para emprender esta tarea de bien nacional que no puede ser por más tiempo postergada.

El convenio contempla la aplicación de un plan áncuosamente estudiado en veinticuatro áreas del país, teniendo como finalidad central reducir la mortalidad materna en un cincuenta por ciento, la neonatal en un veinte por ciento y la mortalidad de los menores entre uno y cuatro años en un cuarenta por ciento. Con los aportes de la ONU se construirán algunos consultorios periféricos, se mejorará el equipamiento de los servicios, se perfeccionarán las escuelas profesionales correspondientes, los medios de transporte y el material educativo.

Estamos seguros que nuestros profesionales llevarán a feliz término el programa de desarrollo de la atención materno-infantil, rubro principal de una política nacional de salud que aspira a robustecer las bases del desarrollo normal de la población y del progreso de nuestra sociedad.



## Los Peligros de la Antipolución

Polución, contaminación ambiental, crisis ecológica, destrucción de la ecósfera, son expresiones que se están incorporando velozmente al uso diario, para apuntar a un problema que asume cada día caracteres más dramáticos: la destrucción del aire, la tierra y las aguas, por culpa de los desechos industriales y la irracional explotación de la naturaleza.

En la Asamblea de la ONU, el año pasado, el problema fue planteado. Se lo planteó el Grupo de los 77 este año, y también la UNCTAD. En estos mismos momentos se realiza en Estocolmo una Conferencia de la ONU sobre el medio ambiente. Las masas están saliendo a las calles de Europa, los estudiantes en primer lugar, para exigir el fin de la polución, la restitución del medio ambiente, la restauración del equilibrio ecológico. Reclaman las masas, que si los expertos no actúan, lo harán ellas, y lo están haciendo ya a punta de pedradas y manifestaciones callejeras.

¿Tan grave es, como para que la antipolución llegue a convertirse en una consigna popular?

Es, efectivamente, tan grave. Pero no se trata de un problema de expertos. Ni siquiera de recursos. Se dice que un selecto grupo de expertos norteamericanos entregó toda clase de datos sobre el tema a una computadora, de nandándole la configuración de un modelo social donde apareciera resuelto el problema. La computadora entregó... ¡un modelo socialista de sociedad! Esa es la clave: política. No técnica ni financiera. Actualmente, se están empleando unos 2.000.000.000 de dólares en la industria de defensa del medio ambiente. Es previsible que los países industrializados destinarán hasta el 2 por ciento de su producto nacional bruto para combatir la contaminación del medio ambiente.

Tampoco se trata de un problema legal. En los países capitalistas industrializados se está desarrollando una enérgica legislación restrictiva para las actividades industriales con alto grado de polución.

Para nosotros, países del Tercer Mundo, la polución es tan peligrosa como la anti-polución. De ahí que debemos tener un extremo cuidado con sumarnos inocentemente al coro de ángeles que desde Europa y Estados Unidos canta contra la contaminación.

Porque ocurre que todas las medidas antipolíticas que se están adoptando, repercutirán nefastamente sobre el Tercer Mundo.

Nos afecta tanto el deterioro de la naturaleza que nosotros mismos provocamos, como el que provocan las potencias. Razones de espacio nos limitan para mostrar, por esta vez, la forma en que nos afecta la polución. Queremos hacer hincapié en los efectos de la antipolución.

Sostenemos que en la lucha por la antipolución, tal como está planteada a nivel de potencias capitalistas, convertirá a los países subdesarrollados en el gran basurero de los países ricos, y además, los países pobres tendrán que ser los que paguen la factura de la antipolución.

En efecto, los costos de la antipolución que deben pagar las empresas capitalistas en sus respectivas potencias, serán trasladados a sus costos de producción, lo que incidirá en un alza estimada en 4 a 9 por ciento de los precios mundiales de sus productos, que, naturalmente, pagarán los países importadores de manufacturas. Otras iniciativas legales de los países capitalistas en lucha contra la contaminación perjudican abiertamente a los productos provenientes del Tercer Mundo, tales como restricciones a los vegetales que contengan DDT u otros pesticidas, reducción del porcentaje de plomo en la gasolina o de azufre en el petróleo, etc. Por otra parte, se denuncia que las restricciones legales e impositivas que pongan las potencias capitalistas a las industrias altamente polutivas, inducirá a un desplazamiento industrial según el cual esas industrias buscarán instalarse en áreas del mundo que, ávidas de capital y saturadas de mano de obra cesante, aceptarán gustosas la inversión extranjera a cambio de su propia destrucción ecológica. Después, en una etapa posterior, esos mismos países pobres ofrecerán un nuevo negocio redondo a las potencias capitalistas, cuando tengan que empezar a comprarles los costosos equipos antipolución que ya están fabricando.

Para una mejor comprensión de estos problemas, recomendamos muy seriamente la lectura del trabajo que acaba de editar el CEREN de la UC, bajo la firma de la economista María Luisa Kaltenecker: "La contaminación del Medio Ambiente y los países del Tercer Mundo", de donde hemos extraído los datos principales de esta nota, y sobre cuyo tema volveremos con insistencia en estas columnas.

V.M.

## De Antología

"Gobierno intervino Falabella, Casa García y otras tiendas por celebrar Día del Comercio".

"En el hecho, se trataba de otra más de las requisiciones que acostumbra hacer el Gobierno al margen de la ley".

(Diario "La Prensa" de ayer)

Aparte de no distinguir intervención de requisición, olvida que tales tiendas no han celebrado día ninguno, sino aprovechado un pretexto para provocar descontento popular y agravar al Gobierno que, con demasiada lealtad, advirtió anticipadamente que el cierre del comercio era ilegal. ¿A quién defiende "La Prensa"?

## ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



## La Locomotora Revolucionaria Debe Seguir Avanzando

La revolución obliga a la clase obrera y a las masas populares a aprender en días o semanas aquello que en los tiempos "pacíficos y normales" de la lucha de clases constituye lección para ser asimilada en largos meses o en años.

Más que nunca, el proletariado chileno, vanguardia hegemónica de la revolución socialista, está obligado a permanecer absolutamente fiel a su programa liberador y socialista. Pero está en la obligación de justificar, constantemente, los cambios de la situación, para adecuar a ellos su conducta. Si ellos se producen, debe ser claro para señalar su alcance y su profundidad. Y a distinguir, rigurosamente, aquellos que son coyunturales, superficiales y de corto alcance, que obligan a un simple ajuste táctico, de los que tienen profundo contenido, que implican un vuelco serio de la situación, que perfilan una época nueva, frente a la cual se impone un cambio de la estrategia.

Sostenemos que el imperialismo norteamericano y la burguesía semicolonial chilena no han cumplido su meta de cambiar la correlación de fuerzas en su fa-

vor, en forma decisiva y seria, como lo pretendieron. Que en estos 18 meses, en brazos de un auge revolucionario proletario mundial y latinoamericano en pleno desarrollo, la clase obrera chilena y las masas populares viven aún en esta oleada histórica ascendente, que ha cambiado la relación de fuerzas entre las clases en su favor. Las medidas antimperialistas nacionalizadoras, las estatizaciones e intervenciones irreversibles de industrias monopólicas, la estatización de la Banca, la acelerada y masiva Reforma Agraria democrático-burguesa, la elevación del nivel de vida de las masas, su proyección al control y a la participación en el proceso productivo, expresan esta evidencia. La presencia masiva y revolucionaria de los campesinos pobres y de los asalariados agrícolas en el agro, el avance de la conciencia de clase y del socialismo en los trabajadores de las minas y de las empresas del área social, las elecciones de abril de 1971, la conquista del 75% de los votos para la izquierda y la extrema izquierda en las elecciones de la C.U.T., son índices indimentables de esta aseveración.

## Revolución Empantanada

Sin embargo, conviene señalar que si el imperialismo norteamericano y las clases dominantes no han obtenido, pese a la grito del Partido Nacional, del ala freista de la Democracia Cristiana y de "Patria y Libertad" un vuelco decisivo de la situación en su favor, algo así como una derrota de rodillas de la revolución, han logrado detenerla, frenarla, empantanarla en la legalidad burguesa, con su mayoría parlamentaria a punto de terminar.

Han obtenido paralizar y amortiguar el traspaso al área social de las 254 empresas monopólicas primitivamente señaladas para ello. Y han encajonado con su mayoría parlamentaria el destino de aquellas 91 señaladas, con pasión, por el Ministro Vuscovic. Han logrado, en medio de una oposición beligerante, obtener concesiones y garantías para aquellas empresas que aprovecharán del área mixta de la economía para existir.

En el campo, no sin la ayuda del Sindicato burgués de Empleadores Agrícolas, cuya beligerancia armada ha sido reiteradamente denunciada, han logrado mantener en gloria y majestad el Caballo de Troya de la burguesía agraria, parapetada en las 80 hectáreas de riego básico que les aseguró como póliza capitalista la Ley de Reforma Agraria democristiana, y se empeñan en bloquear las proposiciones del Partido Socialista y de la Izquierda Cristiana en orden a radicalizar la Reforma reduciendo a 40 las hectáreas de riego básico y discutiendo el derecho a reserva. Más aún, han obtenido que no se expropien los latifundios dedicados a la

producción vitivinícola y se les asegure jugosa vida en el área mixta, pese a los puntos de vista radicales que sobre esta materia señaló el Partido Socialista. Finalmente, han logrado paralizar una definida política frente al tipo de propiedad y a las relaciones de producción que adoptarán los grandes latifundios expropiados, a sabiendas que la moderna tecnología y el avance científico imponen no volver al tipo de unidades pequeñas, privadas e insolventes en un mercado masivo y exigente.

Por su parte, el imperialismo norteamericano ha limitado los alcances de la renegociación de la Deuda Externa, ha hecho bajar el precio del Cobre en el mercado mundial, ha producido un alza vertical de los precios de los productos que nos vende, ha negado créditos y facilidades para posibilitar una más alta tasa de inversión capaz de asegurar el despegue económico chileno.

Finalmente, más allá de esta neo-NEP burguesa, conviene anotar que el fortalecimiento del aparato estatal y su inmovilismo conservador, asegurado con las Garantías Democráticas, ha logrado frenar la aspiración popular de democratizarlo, de descentralizarlo, de hacerlo más ágil y ligado a las masas. En esta misma dirección, apunta la lucha contra todas las formas de poder popular real, como son las JAP, contra el control y la participación obrera en las empresas, contra los Consejos Campesinos, cuyo desarrollo podría ser el embrión de una transformación social democrática del poder real.

## Superar el Retraso Táctico

No parece conveniente que las masas populares olviden cómo su audacia revolucionaria plebeyá y firme del primer semestre de 1971 las llevó a superar el 50% de los votos en la elección municipal. Y cómo una política de conciliación, de blandura, de retroceso, aunque se cubriera con palabras de izquierda, ha favorecido el avance del enemigo. Ha dado alas a su beligerancia de clase.

Todo indica que hay que superar este retroceso táctico, coyuntural, pasajero, y capaz de desmoralizar a las capas pequeño-burguesas, como ha ocurrido con el PIR.

Las clases medias las conquistará la burguesía o el proletariado revolucionario, en la medida en que perfilen objetivos claros, una estrategia de alianzas firme, una irreductible voluntad de poder. Si ahora están virando, en parte, hacia los partidos de la burguesía es porque ante la inseguridad del mundo capitalista en bancarota y frente a sus deseos de mantener sus viejos sueños y su tranquilidad del tiempo viejo, no ven otra cosa que la arrogancia beligerante de sus señores, su decisión de lucha y su promesa pasional de volver al pasado. Y no hallan en la vanguardia proletaria y socialista la firmeza, la dura confianza en que se irá hasta el fin, con irrenunciable confianza en la victoria.

Nada sería peor que magnificar el cambio táctico. Que darle importancia esta-

tégica. Que prometer a los partidos burgueses lo que buscan: detener la locomotora revolucionaria en una estación perdida de la mano de Dios, para que la dinamiten los fascistas.

La proposición del P. Socialista de ir a un plebiscito que resolviera acerca de problemas claves de Chile, parece la más indicada para producir un vuelco favorable de la situación. Porque las elecciones de 1973 pueden realizarse bajo su signo. Y en su nombre, puede plantearse una más firme política nacional frente a la agresión del imperialismo norteamericano, una ampliación del área social de la economía, una más radical Reforma Agraria con plena participación social revolucionaria de los campesinos, el llamado al control obrero y popular de la producción y los precios que las JAP han comenzado, un reclamo serio por una democratización y descentralización del Estado burgués, la forja de un plan económico propuesto desde el Gobierno y discutido nacional y democráticamente por los trabajadores.

Todo parece indicar que hacia allá sopla el viento de la clase obrera y del pueblo, ya que en la elección de la CUT la izquierda y la extrema izquierda han alcanzado cerca del 75% de la votación, con más de un 70% para la Unidad Popular y una probable victoria del Partido Socialista.

## El Viaje a Canossa de Rafael Moreno

La intervención en el Senado del ex Vicepresidente de la CORA, bajo la Administración Frei, Rafael Moreno, es una nueva demostración pública de la alianza sin reservas de un sector de la Democracia Cristiana con el Partido Nacional. Los términos del análisis de la Reforma Agraria del senador Moreno resultarán increíbles para los que lo vieron, no hace mucho tiempo, enfrentándose dura y públicamente al Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura. Pero ahora los tiempos han cambiado y el freimovimiento necesita los votos de la derecha para constituirse en alternativa de poder. Y el senador Moreno, que llegó al Parlamento con los votos de los mismos latifundistas que tanto atacó, es un ejemplo clásico del movimiento pendular que agita a una fracción de la DC. Debe pagar con sus discursos el respaldo electoral que recibió. Empezó su retractación oficial dando abundantes explicaciones al Partido Nacional durante su campaña. Prolonga ahora esa misma línea —el viaje a Canossa— con su última intervención en el Senado.

Resulta significativo leer la sesión, porque se advierte cómo los senadores de derecha solicitan interrupciones para reforzar y alabar sus argumentos. Durante la Administración Frei esos mismos senadores interrumpían airadamente para atacar. Desde luego, el senador Moreno tiene que realizar gestos espectaculares de adhesión a la derecha para borrar su pasado a la cabeza de CORA. Y eso es lo que hizo. Solicitó que se incluyera en la publicación de las sesiones en "El Mercurio" un documento de 200 carillas tamaño oficial con las listas de predios tomados bajo el actual Gobierno. Hasta los senadores de derecha tuvieron que admitir que se había excedido en su celo y fueron partidarios de que se publicara un extracto. Aún así, el documento ocupa varias páginas de dos ediciones de "El Mercurio" y su inserción costó más de 64 millones de pesos.

Hay que tomar en cuenta que este gasto se aprobó por una corporación como el Senado que aduce no tener fondos para problemas sociales urgentes, como el suscrito por la planta de choferes de camiónes. Se trató de defender débilmente la insidiosa publicación del senador Moreno, argumentando que el Gobierno había incurrido en un gasto parecido al editar los documentos confidenciales de la ITT. Pero se omitió decir que la edición se agotó, comprada por consumidores, cosa que

ciertamente no ha ocurrido con una inserción pagada con el dinero de todos los contribuyentes.

Además de sentar un precedente financiero funesto, la inserción del senador Moreno persigue un objetivo político bien definido: aterrorizar a la población con una enorme lista de tomas. Naturalmente, una lista tan abultada puede impresionar al lector no advertido que no tomará en cuenta que se trata de una cantidad muy inferior al 1% del total de predios agrícolas del país. Lo que quiere decir que si la Unidad Popular publicara una lista de los predios no tomados —más del 99% restante— podría mantener las páginas de "El Mercurio" saturadas por el resto del año.

Pero el senador Moreno está embarcado sin escrúpulos en la misma campaña del terror que su partido denunció en la elección presidencial pasada. El hace su trabajo en la esfera agrícola. Otros miembros del círculo freista, también dependientes de los votos nacionales, hacen lo suyo en otras áreas. Merece ser recordado, en este sentido, el sordido aporte del diputado Lavandero, quien leyó en televisión una lista de los muertos cuya responsabilidad recaería sobre el actual Gobierno. Para hacer más truculenta su exposición, incluyó a Edmundo Pérez Zujovic, a sus asesinos (reducidos por la enérgica acción del Ejecutivo) y hasta a los detectives que perdieron la vida durante la pesquisa. Con este expediente, se puede llevar a confeccionar y publicar una lista de todos los delitos comunes para probar que Chile está sumergido en el caos.

Los extremos grotescos que mencionamos sirven para poner de relieve la línea política de la fracción de derecha del Partido Demócrata Cristiano. Están ligados abiertamente con la cadena de diarios de la empresa "El Mercurio" —que les abre generosa y periódicamente sus columnas—, con el Partido Nacional y con Patria Libertad, para crear una imagen de "desorden" que exacerbe las tensiones artificiales y permita reclamar en el futuro un "hombre fuerte". No los inquietan la verdad ni tienen escrúpulos para multiplicar alarmas ficticias. Su poverismo político está vinculado desde ya a la derecha y quieren arrastrar a todo su partido a una alianza que le resultará políticamente fatal.

Fidel Castro dijo que el pueblo debía conocer a sus enemigos por sus nombres. Y aquí hay un nombre: Rafael Moreno.

G.

## LEY



# MAS DE 500 TELEVISORES A LA SEMANA PRODUCE LA "IRT"

## Se han producido y entregado 23 mil unidades de 12 pulgadas.

### Los televisores populares no subirán de precio.

### Campaña derechista se basa en la infamia y la calumnia.

¿Cuanto vale un televisor en el Comercio? Si Usted recorre las tiendas del ramo, lo encontrará en 7.500 a 5.300 escudos. Todo depende del tamaño, 23 o 16 pulgadas.

Es decir, los televisores son caros o, mejor dicho, están lejos del alcance de las grandes mayorías

nacionales, del obrero modesto, del comerciante ambulante, del campesino asalariado, del empleado que sobrevive con el vital mínimo.

Pero aun siendo caro, la gente se desvive, pena y sufre por tener un televisor. Conociendo esta situación y este anhelo del pueblo, el Gobierno Popular, a

través de la IRT, inició el año pasado un plan masivo y de una extraordinaria envergadura para proveer a las grandes capas asalariadas del famoso aparato electrónico.

La idea, que por primera vez se aplicaría en Chile y más aún en el mundo entero (no hay experiencias de esta naturaleza en ninguna otra parte del mundo) tendía a la fabricación de un televisor económico, de gran calidad y bajo costo.

De allí surgió el televisor ANTU, marca tomada del idioma mapuche que significa sol, luminosidad de 12 pulgadas, de calidad superior a todos cuantos se fabrican en Chile y de un costo de 2.450 escudos, pagaderos en 10 mensualidades.

La idea naturalmente fue acogida con júbilo por las masas postergadas. Sin embargo, al mismo tiempo, no faltaron los detractores de siempre. Cuando recién surgió la iniciativa, el senador demócrata cristiano Juan de Dios Carmona, puso el grito en el cielo: que era imposible, como se le ocurría al Gobierno Popular, que la IRT no estaba en condiciones y unos cuantos "que" más...

Bien por el senador Carmona porque tanto griterío le hizo una propaganda extraordinaria al televisor ANTU y fueron miles de personas las que se inscribieron para optar al aparato.

Aprobado el plan, se comenzó de inmediato a importar las piezas y partes que vendrían del extranjero, se especializó a personal nacional en el montaje y se encargó a distintos fabricantes chilenos, la confección de algunas piezas que no había necesidad de importar.

Y comenzó el montaje y armado de los televisores de 12 pulgadas.

En suma, quienes pretenden distraer y engañar al pueblo, deberían darse el trabajo de visitar la IRT y ver en el terreno mismo si se fabrica y si se está entregando el televisor ANTU.

Entretanto, les podemos adelantar algunas cifras hasta la última semana de mayo se habían despachado 16 mil televisores.

La producción asciende en Arica, a 23 mil unidades. Por lo tanto, las entregas se realizan normalmente superado el problema primitivo.

En todo caso, es importante destacar que la IRT cumplirá con su programa integralmente, pese a las dificultades señaladas. Naturalmente, esto no le puede entender la oposición, que nunca antes tuvo una iniciativa de esta naturaleza y que hoy día en lugar de apoyarla, hace lo imposible por desprestigiarla. Sólo que los únicos que se desprestigian a los ojos del pueblo, son quienes siembran la duda, confabulan, mientan y tratan de ahogar todo cuanto vaya en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

La misma medida y al mismo ritmo en que se fabrican los televisores. También es cierto que hubo un atraso de acuerdo al plan original. Pero que este atraso tiene una explicación: problemas constantes en el abastecimiento de materias primas, atrasos de despacho, desembarques, trámites aduaneros, parte y piezas recibidas en malas condiciones muy especialmente de aquellas contratadas con RCA Internacional, pérdidas, etc.

Esta situación, que si bien no estaba prevista, debe considerarse dentro de los imponderables de un plan tan ambicioso como el del televisor ANTU. Esto, el pueblo lo comprende. Total el atraso no es tan grande, 60 días y no más. Sin embargo, la derecha no ha vacilado en mentir, en calumniar ni en difamar.

Incluso, un Honorables Senador, en los últimos días, "denunció" pomposamente que el televisor sería subido de precio. Otra infamia, otra calumnia, otra vez el disparar al aire por si acaso...

En torno a esto último, a una supuesta alza de precios, la IRT ha sido categórica: "el precio del televisor de 12 pulgadas seguirá siendo de 2.450 escudos, cifra primitivamente acordada".

En suma, quienes pretenden distraer y engañar al pueblo, deberían darse el trabajo de visitar la IRT y ver en el terreno mismo si se fabrica y si se está entregando el televisor ANTU.

Entretanto, les podemos adelantar algunas cifras hasta la última semana de mayo se habían despachado 16 mil televisores.

La producción asciende en Arica, a 23 mil unidades. Por lo tanto, las entregas se realizan normalmente superado el problema primitivo.

En todo caso, es importante destacar que la IRT cumplirá con su programa integralmente, pese a las dificultades señaladas. Naturalmente, esto no le puede entender la oposición, que nunca antes tuvo una iniciativa de esta naturaleza y que hoy día en lugar de apoyarla, hace lo imposible por desprestigiarla. Sólo que los únicos que se desprestigian a los ojos del pueblo, son quienes siembran la duda, confabulan, mientan y tratan de ahogar todo cuanto vaya en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

La misma medida y al mismo ritmo en que se fabrican los televisores. También es cierto que hubo un atraso de acuerdo al plan original. Pero que este atraso tiene una explicación: problemas constantes en el abastecimiento de materias primas, atrasos de despacho, desembarques, trámites aduaneros, parte y piezas recibidas en malas condiciones muy especialmente de aquellas contratadas con RCA Internacional, pérdidas, etc.

Esta situación, que si bien no estaba prevista, debe considerarse dentro de los imponderables de un plan tan ambicioso como el del televisor ANTU. Esto, el pueblo lo comprende. Total el atraso no es tan grande, 60 días y no más. Sin embargo, la derecha no ha vacilado en mentir, en calumniar ni en difamar.

Incluso, un Honorables Senador, en los últimos días, "denunció" pomposamente que el televisor sería subido de precio. Otra infamia, otra calumnia, otra vez el disparar al aire por si acaso...

En torno a esto último, a una supuesta alza de precios, la IRT ha sido categórica: "el precio del televisor de 12 pulgadas seguirá siendo de 2.450 escudos, cifra primitivamente acordada".

En suma, quienes pretenden distraer y engañar al pueblo, deberían darse el trabajo de visitar la IRT y ver en el terreno mismo si se fabrica y si se está entregando el televisor ANTU.

Entretanto, les podemos adelantar algunas cifras hasta la última semana de mayo se habían despachado 16 mil televisores.

La producción asciende en Arica, a 23 mil unidades. Por lo tanto, las entregas se realizan normalmente superado el problema primitivo.

En todo caso, es importante destacar que la IRT cumplirá con su programa integralmente, pese a las dificultades señaladas. Naturalmente, esto no le puede entender la oposición, que nunca antes tuvo una iniciativa de esta naturaleza y que hoy día en lugar de apoyarla, hace lo imposible por desprestigiarla. Sólo que los únicos que se desprestigian a los ojos del pueblo, son quienes siembran la duda, confabulan, mientan y tratan de ahogar todo cuanto vaya en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

La misma medida y al mismo ritmo en que se fabrican los televisores. También es cierto que hubo un atraso de acuerdo al plan original. Pero que este atraso tiene una explicación: problemas constantes en el abastecimiento de materias primas, atrasos de despacho, desembarques, trámites aduaneros, parte y piezas recibidas en malas condiciones muy especialmente de aquellas contratadas con RCA Internacional, pérdidas, etc.

Esta situación, que si bien no estaba prevista, debe considerarse dentro de los imponderables de un plan tan ambicioso como el del televisor ANTU. Esto, el pueblo lo comprende. Total el atraso no es tan grande, 60 días y no más. Sin embargo, la derecha no ha vacilado en mentir, en calumniar ni en difamar.

Incluso, un Honorables Senador, en los últimos días, "denunció" pomposamente que el televisor sería subido de precio. Otra infamia, otra calumnia, otra vez el disparar al aire por si acaso...

En torno a esto último, a una supuesta alza de precios, la IRT ha sido categórica: "el precio del televisor de 12 pulgadas seguirá siendo de 2.450 escudos, cifra primitivamente acordada".

En suma, quienes pretenden distraer y engañar al pueblo, deberían darse el trabajo de visitar la IRT y ver en el terreno mismo si se fabrica y si se está entregando el televisor ANTU.

Entretanto, les podemos adelantar algunas cifras hasta la última semana de mayo se habían despachado 16 mil televisores.

La producción asciende en Arica, a 23 mil unidades. Por lo tanto, las entregas se realizan normalmente superado el problema primitivo.

En todo caso, es importante destacar que la IRT cumplirá con su programa integralmente, pese a las dificultades señaladas. Naturalmente, esto no le puede entender la oposición, que nunca antes tuvo una iniciativa de esta naturaleza y que hoy día en lugar de apoyarla, hace lo imposible por desprestigiarla. Sólo que los únicos que se desprestigian a los ojos del pueblo, son quienes siembran la duda, confabulan, mientan y tratan de ahogar todo cuanto vaya en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

La misma medida y al mismo ritmo en que se fabrican los televisores. También es cierto que hubo un atraso de acuerdo al plan original. Pero que este atraso tiene una explicación: problemas constantes en el abastecimiento de materias primas, atrasos de despacho, desembarques, trámites aduaneros, parte y piezas recibidas en malas condiciones muy especialmente de aquellas contratadas con RCA Internacional, pérdidas, etc.

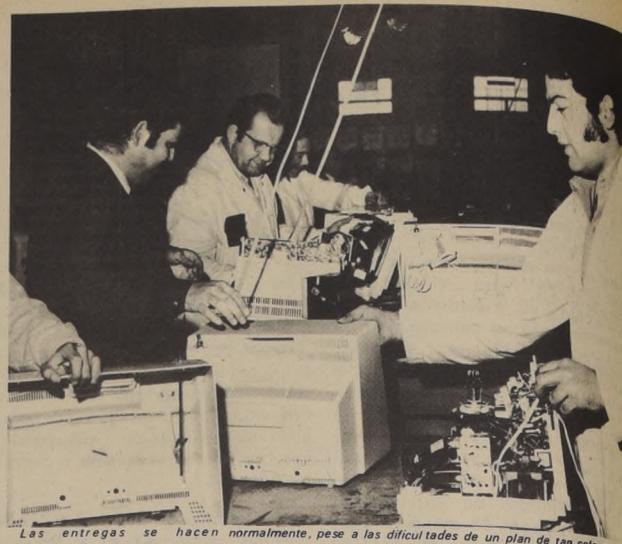
Esta situación, que si bien no estaba prevista, debe considerarse dentro de los imponderables de un plan tan ambicioso como el del televisor ANTU. Esto, el pueblo lo comprende. Total el atraso no es tan grande, 60 días y no más. Sin embargo, la derecha no ha vacilado en mentir, en calumniar ni en difamar.

Incluso, un Honorables Senador, en los últimos días, "denunció" pomposamente que el televisor sería subido de precio. Otra infamia, otra calumnia, otra vez el disparar al aire por si acaso...

En torno a esto último, a una supuesta alza de precios, la IRT ha sido categórica: "el precio del televisor de 12 pulgadas seguirá siendo de 2.450 escudos, cifra primitivamente acordada".

En suma, quienes pretenden distraer y engañar al pueblo, deberían darse el trabajo de visitar la IRT y ver en el terreno mismo si se fabrica y si se está entregando el televisor ANTU.

Entretanto, les podemos adelantar algunas cifras hasta la última semana de mayo se habían despachado 16 mil televisores.



Las entregas se hacen normalmente, pese a las dificultades de un plan de tan colosales dimensiones.

## AMPLIO DIALOGO DE ALLENDE CON CAMPESINOS DE CAUTIN

### Primer Mandatario les anunció que en agosto se trasladará con el Gobierno a esa zona.

#### DURANTE MAS DE DOS HORAS, el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, junto al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, estuvo reunido con los campesinos de Cautín para conocer los problemas que enfrentan en esa provincia e informarlos sobre las medidas del Gobierno en política agraria.

#### Los trabajadores, por su parte, plantearon al Primer Mandatario aspectos relacionados con la Campaña de la Producción en la que están empeñados; expropiación e intervención de algunos predios; legalización y participación de los Consejos Comunales; problemas mapuches, etc.

#### Los campesinos, que el lunes último llegaron a Santiago para entrevistarse con el Presidente Allende, son 35 representantes de los Consejos Comunales de Cautín elegidos por las bases de Lautaro, Villarrica, Pucón, Puerto Saavedra, Cunco, Carahue, Perquenco, Galvarino, Imperial y Freire. Ellos, como portadores de los acuerdos de las bases, además de plantear las dificultades en materia de abonos y mecanización que los afecta, pidieron que se aplique la reforma agraria en todos los predios superiores a las cuarenta hectáreas de riego básico.

#### "Fue una conversación amplia y amable que sostuvo con el Presidente", dijo el Presidente de la comisión representativa de los Consejos Comunales, José Purrán Marín. La entrevista fue de compañero a compañero. Estamos satisfechos porque el Presidente comprendió nuestra inquietud. Cuando planteamos esta reunión no nos imaginamos que se nos recibiría tan bien".

#### En un documento que los trabajadores entregaron al Primer Mandatario, se indica que al igual que el resto del campesinado de Chile, en Cautín están impulsando activamente la campaña de la producción. "La superficie arable se aumentó en más de un cincuenta por ciento, pero ahora, en la época de siembra, nos encontramos con

#### MECANIZACION SOLUCIONADA

#### Respondiendo a las inquietudes de los trabajadores de Cautín, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, informó que con las partidas de tractores y arados que son descargados en Valparaíso y con las que seguirán llegando desde los países socialistas, se contempla dar solución a las necesidades de maquinarias para el sector reformado de aquí a los meses de octubre y noviembre. Son diez mil tractores importados, que este año deben llegar, mientras que otros 15 mil están programados para el próximo año, para aumentar el área productiva de la tierra y para que el trabajador pueda laborar en mejores condiciones.

#### En materia de disponibilidad de abonos, el Ministro Chonchol hizo notar que el problema no es la escasez de este producto. Está en el país el salitre y se importará el fosfato necesario, pero la dificultad mayor es el transporte.

#### David Baytelman, Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, señaló: "El transporte en la agricultura es aún un grave problema, porque allí el camionero es aún un comerciante, cuya meta no es el progreso del campesinado, sino que mira por el interés de su propio bolsillo. No hay que olvidar que este país estaba hecho por un grupo de privilegiados y por eso no existían los recursos necesarios para atender en la debida forma a la masa campesina, había pocos vagones de ferrocarril, poca mecanización".

#### Los campesinos, acompañados por el propio Ministro Chonchol, tomarán contacto hoy con el Gerente Agrícola del Banco del Estado, para solucionar dentro de todas las posibilidades de transporte disponibles, las cantidades de fosfatos y otros abonos necesarios para las siembras.

#### NO SE EXPROPIAN PREDIOS MENORES DE 80

#### Los campesinos lo que significa continuar con la revolución chilena por los caminos señalados por el Gobierno Popular, los logros que se alcanzan y las dificultades que habrá que superar para alcanzarlas, el Presidente Allende les comunicó que en Agosto estará con el Gobierno instalado en la Provincia de Cautín por medio mes. Allí estuvo radicado con todo su ministerio, Jacques Chonchol hace un año y también se trasladará a esa zona el Primer Mandatario. "Llevo o no llevo, aunque sea con el barro hasta la cintura, para dialogar con los trabajadores, al igual que me ha tocado en estos días de gira por el sur del país", agregó el jefe del Estado.

#### GOBIERNO DE CAUTIN

#### Luego de aclarar a los campesinos lo que significa continuar con la revolución chilena por los caminos señalados por el Gobierno Popular, los logros que se alcanzan y las dificultades que habrá que superar para alcanzarlas, el Presidente Allende les comunicó que en Agosto estará con el Gobierno instalado en la Provincia de Cautín por medio mes. Allí estuvo radicado con todo su ministerio, Jacques Chonchol hace un año y también se trasladará a esa zona el Primer Mandatario. "Llevo o no llevo, aunque sea con el barro hasta la cintura, para dialogar con los trabajadores, al igual que me ha tocado en estos días de gira por el sur del país", agregó el jefe del Estado.

#### PLANTEAMIENTOS

#### En un documento que los trabajadores entregaron al Primer Mandatario, se indica que al igual que el resto del campesinado de Chile, en Cautín están impulsando activamente la campaña de la producción. "La superficie arable se aumentó en más de un cincuenta por ciento, pero ahora, en la época de siembra, nos encontramos con

#### CENTRO DE PADRES

#### El Centro de Padres y Apoderados de los alumnos de la escuela 402 "Villas Unidas" de La Florida, cita a una reunión que se efectuará mañana viernes, a las 16 horas, en el local de la escuela.

#### CIENTIFICO

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de

#### ANIVERSARIO

#### Con un variado programa de actividades se efectuará mañana la conmemoración del aniversario de la Escuela Coeducacional Básica 471 de Maipo. La semana se inició el lunes pasado con un concurso de Artes Plásticas.

#### CURSOS PARA PERIODISTAS

#### El próximo 26 de junio se iniciarán los cursos para periodistas que tendrán una duración de 7 semanas. Dicha escuela incluirá tres áreas: Filosofía, Sociología Económica, Historia, Arte y política nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicación. Se enfocarán, además, problemas actuales mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrán charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

#### LA OFICINA de Emergencia del Ministerio del Interior ofrecerá una conferencia sobre "Características y Mecanismos de los sismos chilenos", a cargo del Dr. Armando Cisternas, profesor de Geofísica del Departamento

#### del mismo nombre de la Universidad de Chile. La conferencia se efectuará mañana a las 10.30 horas en el Salón de Actos de la Posta Central de la Asistencia Pública, Portugal 125.

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de

#### luego hubo un concurso literario y de canto, como también la elección de la mejor sala de clases. El día de mañana se realizará un acto cívico en el que habrá bailes folklóricos y entrega de premios

#### El delegado, además de imponerse acerca de las funciones que realiza CONICYT, visitó varios centros de investigación del país y conoció en detalle el actual Congreso de Científicos que se efectúa en Chile.

#### Con un variado programa de actividades se efectuará mañana la conmemoración del aniversario de la Escuela Coeducacional Básica 471 de Maipo. La semana se inició el lunes pasado con un concurso de Artes Plásticas.

#### El próximo 26 de junio se iniciarán los cursos para periodistas que tendrán una duración de 7 semanas. Dicha escuela incluirá tres áreas: Filosofía, Sociología Económica, Historia, Arte y política nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicación. Se enfocarán, además, problemas actuales mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrán charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

#### La Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior ofrecerá una conferencia sobre "Características y Mecanismos de los sismos chilenos", a cargo del Dr. Armando Cisternas, profesor de Geofísica del Departamento

#### del mismo nombre de la Universidad de Chile. La conferencia se efectuará mañana a las 10.30 horas en el Salón de Actos de la Posta Central de la Asistencia Pública, Portugal 125.

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de

#### luego hubo un concurso literario y de canto, como también la elección de la mejor sala de clases. El día de mañana se realizará un acto cívico en el que habrá bailes folklóricos y entrega de premios

#### que no tenemos el abono necesario", declaró José Purrán.

#### MECANIZACION SOLUCIONADA

#### Respondiendo a las inquietudes de los trabajadores de Cautín, el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, informó que con las partidas de tractores y arados que son descargados en Valparaíso y con las que seguirán llegando desde los países socialistas, se contempla dar solución a las necesidades de maquinarias para el sector reformado de aquí a los meses de octubre y noviembre. Son diez mil tractores importados, que este año deben llegar, mientras que otros 15 mil están programados para el próximo año, para aumentar el área productiva de la tierra y para que el trabajador pueda laborar en mejores condiciones.

#### En materia de disponibilidad de abonos, el Ministro Chonchol hizo notar que el problema no es la escasez de este producto. Está en el país el salitre y se importará el fosfato necesario, pero la dificultad mayor es el transporte.

#### David Baytelman, Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, señaló: "El transporte en la agricultura es aún un grave problema, porque allí el camionero es aún un comerciante, cuya meta no es el progreso del campesinado, sino que mira por el interés de su propio bolsillo. No hay que olvidar que este país estaba hecho por un grupo de privilegiados y por eso no existían los recursos necesarios para atender en la debida forma a la masa campesina, había pocos vagones de ferrocarril, poca mecanización".

#### Los campesinos, acompañados por el propio Ministro Chonchol, tomarán contacto hoy con el Gerente Agrícola del Banco del Estado, para solucionar dentro de todas las posibilidades de transporte disponibles, las cantidades de fosfatos y otros abonos necesarios para las siembras.

#### GOBIERNO DE CAUTIN

#### Luego de aclarar a los campesinos lo que significa continuar con la revolución chilena por los caminos señalados por el Gobierno Popular, los logros que se alcanzan y las dificultades que habrá que superar para alcanzarlas, el Presidente Allende les comunicó que en Agosto estará con el Gobierno instalado en la Provincia de Cautín por medio mes. Allí estuvo radicado con todo su ministerio, Jacques Chonchol hace un año y también se trasladará a esa zona el Primer Mandatario. "Llevo o no llevo, aunque sea con el barro hasta la cintura, para dialogar con los trabajadores, al igual que me ha tocado en estos días de gira por el sur del país", agregó el jefe del Estado.

#### PLANTEAMIENTOS

#### En un documento que los trabajadores entregaron al Primer Mandatario, se indica que al igual que el resto del campesinado de Chile, en Cautín están impulsando activamente la campaña de la producción. "La superficie arable se aumentó en más de un cincuenta por ciento, pero ahora, en la época de siembra, nos encontramos con

#### CENTRO DE PADRES

#### El Centro de Padres y Apoderados de los alumnos de la escuela 402 "Villas Unidas" de La Florida, cita a una reunión que se efectuará mañana viernes, a las 16 horas, en el local de la escuela.

#### CIENTIFICO

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de

#### ANIVERSARIO

#### Con un variado programa de actividades se efectuará mañana la conmemoración del aniversario de la Escuela Coeducacional Básica 471 de Maipo. La semana se inició el lunes pasado con un concurso de Artes Plásticas.

#### CURSOS PARA PERIODISTAS

#### El próximo 26 de junio se iniciarán los cursos para periodistas que tendrán una duración de 7 semanas. Dicha escuela incluirá tres áreas: Filosofía, Sociología Económica, Historia, Arte y política nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicación. Se enfocarán, además, problemas actuales mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrán charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

#### LA OFICINA de Emergencia del Ministerio del Interior ofrecerá una conferencia sobre "Características y Mecanismos de los sismos chilenos", a cargo del Dr. Armando Cisternas, profesor de Geofísica del Departamento

#### del mismo nombre de la Universidad de Chile. La conferencia se efectuará mañana a las 10.30 horas en el Salón de Actos de la Posta Central de la Asistencia Pública, Portugal 125.

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de

#### luego hubo un concurso literario y de canto, como también la elección de la mejor sala de clases. El día de mañana se realizará un acto cívico en el que habrá bailes folklóricos y entrega de premios

#### El delegado, además de imponerse acerca de las funciones que realiza CONICYT, visitó varios centros de investigación del país y conoció en detalle el actual Congreso de Científicos que se efectúa en Chile.

#### Con un variado programa de actividades se efectuará mañana la conmemoración del aniversario de la Escuela Coeducacional Básica 471 de Maipo. La semana se inició el lunes pasado con un concurso de Artes Plásticas.

#### El próximo 26 de junio se iniciarán los cursos para periodistas que tendrán una duración de 7 semanas. Dicha escuela incluirá tres áreas: Filosofía, Sociología Económica, Historia, Arte y política nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicación. Se enfocarán, además, problemas actuales mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrán charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

#### La Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior ofrecerá una conferencia sobre "Características y Mecanismos de los sismos chilenos", a cargo del Dr. Armando Cisternas, profesor de Geofísica del Departamento

#### del mismo nombre de la Universidad de Chile. La conferencia se efectuará mañana a las 10.30 horas en el Salón de Actos de la Posta Central de la Asistencia Pública, Portugal 125.

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de

#### luego hubo un concurso literario y de canto, como también la elección de la mejor sala de clases. El día de mañana se realizará un acto cívico en el que habrá bailes folklóricos y entrega de premios

#### El delegado, además de imponerse acerca de las funciones que realiza CONICYT, visitó varios centros de investigación del país y conoció en detalle el actual Congreso de Científicos que se efectúa en Chile.

#### Con un variado programa de actividades se efectuará mañana la conmemoración del aniversario de la Escuela Coeducacional Básica 471 de Maipo. La semana se inició el lunes pasado con un concurso de Artes Plásticas.

#### El próximo 26 de junio se iniciarán los cursos para periodistas que tendrán una duración de 7 semanas. Dicha escuela incluirá tres áreas: Filosofía, Sociología Económica, Historia, Arte y política nacional e internacional. En áreas de conocimientos específicos se dictarán cursos de radio, televisión y publicación. Se enfocarán, además, problemas actuales mediante conferencias y foros. Entre estos puntos habrán charlas acerca de política educacional, organizaciones económicas, formas de empresas periodísticas y libertad de comunicación.

#### La Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior ofrecerá una conferencia sobre "Características y Mecanismos de los sismos chilenos", a cargo del Dr. Armando Cisternas, profesor de Geofísica del Departamento

#### del mismo nombre de la Universidad de Chile. La conferencia se efectuará mañana a las 10.30 horas en el Salón de Actos de la Posta Central de la Asistencia Pública, Portugal 125.

#### El Dr. Myron Bernard Kratzer, encargado de Asuntos Científicos de Estados Unidos para Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay de visita en nuestro país, se entrevistó con el Director de la Dirección de Operaciones y Desarrollo de



Este despacho viene recién llegando de Arica. Diariamente llegan camiones cargados de televisores de 12 pulgadas.

## CONSEJO SUPERIOR UTE PRORROGA ELECCIONES

EN LA SESION del 4 de mayo del presente año, el Consejo Superior de la Universidad Técnica del Estado acordó como plazo original para efectuar las elecciones de Rector, Secretario General el 22 de junio y en esa misma oportunidad por la unanimidad de sus miembros se eligió la Comisión Electoral, la que quedó compuesta por siete miembros, que de acuerdo a la correlación de fuerzas del Consejo Superior, 6 de ellos son de la Unidad Popular y uno del

denominado Frente Universitario.

Sin embargo, ante reiterados reclamos de este movimiento que ha nacido en la UTE a imagen del que existe en la Universidad de Chile, y también una serie de maniobras ante la opinión pública, el Consejo Superior de la UTE, en su sesión del martes pasado, acordó aumentar la representación de este movimiento a tres representantes en la Comisión electoral y tres en la Junta

Calificadora de Elecciones, prorrogando al mismo tiempo la fecha del acto electoral para el día 29 de junio.

Con esto queda demostrado una vez más que en ese plantel universitario la elección se desarrollará dentro de la mayor normalidad y disparar así cualquier duda sobre lo democrático de los procedimientos y del pluralismo que impera en la UTE.

A raíz de este acuerdo, el denominado Frente Universitario ha podido presentar entonces como candidato a Rector a Mauricio Yungk, ex Ministro de Minería que pertenece al movimiento de Izquierda Radical P.R., y como candidato a secretario general al profesor de la Escuela de Ingenieros Industriales, Angel Batés. El movimiento, que es coalición de los partidos nacional, demócrata cristiano, y democracia radical también presentará candidatos al Consejo Superior

En la mañana de ayer se dirigieron a la ciudad de Punta Arenas los candidatos Enrique Kirberg y Ricardo Núñez, que postulan a la Rectoría y Secretaría General de la UTE.

En la provincia de Magallanes los candidatos de izquierda permanecerán hasta el fin de semana recorriendo la sede de la UTE, una Universidad que existe en la zona.

Luego, el lunes se dirigirán a la ciudad de Antofagasta, dando comienzo a la gira electoral por las sedes nortinas de la Universidad Técnica, Copiapó, La Serena, Instituto Tecnológico de la UTE de Ovalle.

Una carta de adhesión a las candidaturas de Enrique Kirberg y Ricardo Núñez, postulantes de la Izquierda Universitaria y los independientes enviaron los alumnos trabajadores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado que estudian en la UTE, en virtud de un convenio de colaboración entre las dos entidades, suscrito en enero pasado.

## ESTAMPILLA CONMEMORATIVA A LA ESCUELA MILITAR

HOY APARECE la primera emisión de estampillas en conmemoración del sesquicentenario de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" y durante todo el día y mañana la venta de este sello al público se realizará en oficinas especialmente acondicionadas en la Escuela Militar.

En una ceremonia interna, que se realizó en el plantel militar y que presidió el Comandante en Jefe de Institutos Militares, general Guillermo Pickering, el subdirector de Correos y Telégrafos hizo entrega al Director de la Escuela Militar, coronel Nilo Floody, de los primeros sellos y también de un juego de los primeros sobres que se editan especialmente para los filatélicos, con un valor de 20 escudos.

Estos sobres además cuentan con un timbre especial, diferente al que se usa normalmente en Correos y Telégrafos y que tiene tinta negra en forma rectangular con la imagen de la Escuela Militar.

Señaló el representante de Correos que esta estampilla de homenaje tenía un gran valor, pues el Presidente Allende había emitido la orden de confeccionar la estampilla, y así esta recorrerá todo el país como también el exterior dando a conocer el Ejército chileno a la juventud. El tiraje será de 10 millones de sellos y el valor individual de

# MICROPOLÍTICA

## AUTOMOTRIZ

El Director del Estanco Automotriz, Enrique Farné, demostró ayer en la Comisión Especial Investigadora de la Cámara la corrección de procedimientos con que se ha actuado para poner término a la anarquía que existía en materia de automotriz.

MIR con el inconfesable propósito de acallarlos y montar las condiciones para reprimir primero al MIR y luego a toda la izquierda y al pueblo.

## COMISION

Durante todo el día sesionó ayer la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, para estudiar las indicaciones del Partido Nacional al proyecto sobre control de armas, originado en el del senador Juan de Dios Carmona y en diversas indicaciones del Ejecutivo. En presencia de los Subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación, nacionales y demócratacristianos se enfrentaron en una violenta discusión. Hasta el senador Carmona se dio cuenta que las indicaciones del Partido Nacional convertían el proyecto en una moderna versión de la Ley de Defensa de la Democracia, y se lo hizo presente.

## CURSO DEL API

A las 19 horas, el Subsecretario de Obras Públicas, Roberto Cuéllar, dictará hoy en el API un curso sobre "Sociedad, Comunidad y los Partidos Políticos". La disertación corresponde al programa de clases que se realiza en la Escuela de Dirigentes del Regional Centro de API, Compañía 1477, todos los martes y viernes.

## CONFERENCIA

La Directiva Nacional de los Asociados de las Financieras Automotrices ha convocado a una conferencia de prensa para hoy a las 12 horas en la Cámara de Diputados, para dar a conocer los problemas que a su juicio ha provocado el estanco automotriz.



Rafael Tarud, en la Unidad Popular no hay problema para formar un Partido Federado.

## PS GANO LA CUT PROVINCIAL DE MAGALLANES

El Partido Socialista ganó la CUT provincial de Magallanes y logró la elección de siete consejeros ante ese organismo gremial, según informó el generalísimo de la campaña, diputado Carlos González Jaccic.

## A TRES BANDAS

La corriente que se opone tenazmente a ir junto a la derecha está encabezada por la actual directiva del PDC que preside René Fuentealba y uno de sus voceros más duros es el diputado por Concepción, Mariano Ruiz Esquide.

Ruiz Esquide afirma que no hay que temer a la votación de la Unidad Popular porque "en ningún caso se producirán las cifras de la pasada elección de regidores" donde "este conglomerado alcanzó el 50 por ciento". Basado en este argumento afirma que "es posible enfrentar las elecciones parlamentarias del próximo año a tres bandas, es decir la UP, la DC más el PIR, y la derecha junto a

La gran definición:

# DIVIDIDO EL PDC POR FALLO QUE POSIBILITA PARTIDOS FEDERADOS

SUMAMENTE alterados están los demócratacristianos, luego de conocer el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones, que establece que los partidos políticos son libres para darse la organización que deseen a fin de enfrentar procesos electorales. De esta forma el Tribunal consagró definitivamente la formación de los Partidos Federados, de acuerdo al artículo 9 de la Constitución Política del Estado.

El fallo que fue conocido en su extensión ayer, está destinado a tener hondos y profundas repercusiones políticas en las próximas semanas.

Desde ya dentro de la Democracia Cristiana se han formado dos corrientes, bastante antagónicas, en cuanto a los pasos a seguir de aquí al 7 de julio, fecha en que vence el plazo para inscribir a los Partidos Federados.

La mayoría de los senadores de esa colectividad se inclinan por iniciar prontas conversaciones con el Partido Nacional, Democracia Radical, Padena y Partido de la Izquierda Radical a fin de agrupar a la oposición en un gran Partido Federado. Los argumentos que está entregando esta corriente a la directiva del PDC es que "si la Unidad Popular se une, ellos deben agruparse bajo la consigna de la oposición unida".

Por otra parte, estiman que de este modo lograrían controlar la mayoría parlamentaria, importante para cualquier conflicto que se suscite en torno a materias legales, cosa que no se lograría si se produce la formación de tres partidos federados.

los grupos que estime conveniente".

**DOLOR DE CABEZA**  
Sin duda, el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones es el problema más serio que tiene en estos instantes el Partido Demócrata Cristiano. De su resolución se verá si es una colectividad que realmente quiere definir por los cambios y demostrar en los hechos que así



René Fuentealba, tiene en sus manos la gran definición.

es, o continuar con las ambigüedades que la han caracterizado en los últimos meses, al enfrentar unida a la derecha todas las últimas elecciones.

El fallo implica para la Democracia Cristiana una definición realmente de fondo.

Por otro lado el proyecto de pactos electorales, con el fallo emitido, pasará a segundo plano puesto que es más serio y positivo formar Partidos Federados que "realizar" componendas electorales: sin metas claras que el mero acunamiento de sufragios.

## ANALISIS

La mayoría de las colectividades políticas están analizando la situación ya que antes del 7 de julio próximo deben adoptar determinaciones concretas para inscribir, en el plazo legal, a los Partidos Federados para alcanzar a presentar listas conjuntas a las próximas parlamentarias.

Aunque la Unidad Popular no ha hecho un pronunciamiento al respecto, la mayoría de los Diputados y Senadores se han pronunciado a favor.

Sin embargo, la discusión más seria se está produciendo en las filas Demócratas Cristianas. Por su parte la derecha está tratando cada día de encajonar más a ese partido y se muestra atenta a dar el sí para formar el ansiado Partido Federado de la Oposición.

El Diputado de la Democracia Radical, Rafael Señoret, expresó su satisfacción por el fallo ya que "se posibilita a todos los partidos demócratas para que a través del Partido Federado afronten unidos los eventos electorales".

Para la Democracia Radical el Partido Federado de Oposición es la salvación ya que les permite subsistir y se supera el problema que le creaba los pactos electorales, contra los cuales luchó denodadamente su líder Julio Durán.

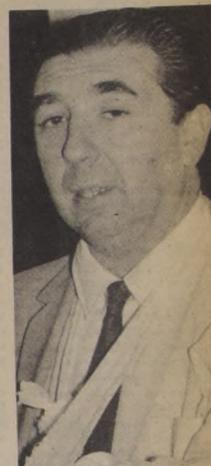
Señoret dijo que aunque no conocía el pronunciamiento oficial del Partido Demócrata Cristiano, "se sabe que hay peroneiros del PDC que están de acuerdo en unirse con el resto de los partidos de oposición".

## UNIDAD POPULAR

Por su parte, parlamentarios de la Unidad Popular han expresado su opinión favorable al Partido Federado. A las declaraciones a través de Mario Palestro, Socialista, Luis Guastavino y Juan Acevedo, Comunistas, a poco de conocerse el fallo, se agregaron ayer las del Senador Rafael Taurud del API.

Dijo Taurud que estimaba positivo el fallo "porque permite una reagrupación de los partidos". Esto lleva al país a poder decidir entre los cambios o contra ellos. La Democracia Cristiana tendrá que decidir si tiene identidad

con el Partido Nacional, la Democracia Radical y el PIR. En la Unidad Popular —agregó Taurud— no existe problema para formar partido federado. Tenemos un programa de Gobierno común y estamos unidos por decisión de aplicarlos".



Mariann Ruiz Esquide, Vencero de la oposición a tres bandas.

# OPOSICION CALUMNIA A DIRECTOR DE INVESTIGACIONES POR ACCIONES CONTRA DELINCUENTES FINANCIEROS

La Comisión Política del Partido Socialista entregó la siguiente declaración ante la querrela presentada por la oposición contra el Director de Investigaciones:

"Los reaccionarios del Partido Nacional, Partido Demócrata Cristiano y de Patria y Libertad han venido realizando toda una campaña de descrédito público y de injurias y calumnias en contra del compañero socialista Director General de Investigaciones, Eduardo Paredes. Nos explicamos perfectamente las causas que motivan esta campaña calumniosa. Eduardo Paredes, al contrario de lo que hicieron otros Directores Generales de Investigaciones de gobiernos reaccionarios, ha debido cumplir con el deber de perseguir y detener a conspicuos millonarios, ligados a los más poderosos intereses económicos de este país, pertenecientes en su mayoría, a los partidos y movimientos que

financian y estimulan esta campaña de mentiras y de odios. Es así como la abnegada y eficiente labor del Servicio de Investigaciones y de Eduardo Paredes permitió detener a Rafael Giacaman, principal accionista del Banco de Chile, quien aparecía comprometido, en delitos de evasión tributaria y tráfico de dólares; a los hermanos Montero, propietarios de la Ferreteria Montero, coautores de cuantiosos delitos tributarios y cambiarios; a Gerardo García Huidobro Severín, cuñado de un Subsecretario de Relaciones de Eduardo Frei, por tráfico de drogas; a Olegario Reyes Señoret, Gerente del Banco Edwards, y del Banco Edwards significa decir "El Mercurio" y Clan Edwards, por su responsabilidad en uno de los negociados financieros más cuantiosos de la historia de Chile. También a Oscar Malagarriga Podedast, uno de los mayores comerciantes de la provincia de Tarapacá, regidor y dirigente del Partido Nacional de Arica, por cuantioso contrabando de mercancías y posesión ilegal de armas; a Alvaro García expresidente del Banco del Estado, por operaciones irregulares realizadas por dicho Banco en la época de Frei.

Así podríamos mencionar innumerables casos más de poderosos delincuentes financieros ligados a las grandes empresas bancarias, importadoras, industriales y latifundistas,

a las que por primera vez se les aplica la ley. Este es el único y exclusivo motivo del odio y la persecución de que está siendo objeto el compañero Eduardo Paredes.

El Partido Socialista solidariza con él, al igual que con el compañero Ministro Hernán del Canto.

Si la Justicia chilena o el Parlamento los declara culpables, sería un motivo más de honra para ellos, puesto que esa misma Justicia y Parlamento permanentemente ha librado de culpa a estos grandes personajes comprometidos en manejos turbios del patrimonio público y de la riqueza nacional.

El Gobierno se ha quejado en innumerables oportunidades por injurias, calumnias, desacato, sedición, contrabando y tráfico de drogas y en la totalidad de los casos, la Justicia ha liberado de toda culpa a los responsables.

Este hecho demuestra una vez más el carácter clasista de la Justicia y la necesidad de modificarla y establecer Tribunales que den garantías a todo el pueblo y por sobre todo cautele el interés superior del Estado y la estabilidad del Gobierno Popular, elegido libremente el 4 de Septiembre de 1970, y no amparen a toda esta laya de traficantes financieros, de traidores al interés de Chile y de sediciosos alentados en la sombra por el imperialismo y la ITT."



Eduardo Paredes, Director de Investigaciones: Blanco de la oposición.

## avispero

## ENAMORADO

El senador comunista Volodia Teitelboim tuvo una frase chistosa para referirse a Pedro Ibáñez que, en la sesión del Senado el miércoles pasado, "rindió un homenaje a Estados Unidos por la guerra vietnamita".

Lo que pasa, dijo Teitelboim, es que Pedro Ibáñez es un enamorado incondicional de Estados Unidos y como buena amante tuvo que salir en su defensa. De otra manera no se explicaba el calor que puso el senador derechista en la defensa de un país belicoso.

## INSTRUMENTISTAS

Según Rafael Moreno, él está de acuerdo en todo con la derecha. Lo que pasa, le decía en los pasillos del Senado a su compañero de ruta, Víctor García Garza, es la forma como se aplican los instrumentos legales.

El parlamentario derechista asienta con la cabeza y al término de la conversación, quedó más convencido que nunca que el

## DOLOR DE CABEZA

Al diputado demócratacristiano Mariano Ruiz Esquide llegó a dolerle la cabeza cuando su colega comunista Juan Acevedo le dijo que si el PDC está por los cambios no puede tener problemas para unirse con la Unidad Popular en un Partido Federado.

Mientras Juan Acevedo celebraba alborozado el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones que posibilita la federación de

## REAPARICION

Reapareció en la Cámara de Diputados para deleite de algunas redactoras políticas, Jorge Insunza, quien hizo alarde de su fama de buen comedor

saboreando una jugosa pera, a pesar de que el frío y la lluvia incitaban más a unas sopapillas que a la fruta.

## REFORMA

Más de doce proyectos de reforma constitucional se encuentran en trámite en el Congreso. Para algunos parlamentarios de demócratacristianos la explicación de este fenómeno es la Reforma Constitucional del Gobierno de Frei, que reafirmó el

régimen presidencialista, según ellos, en desmedro del parlamentarismo, lo que hoy pretenden corregir ya que no es la Democracia Cristiana quien gobierna, sino, por el contrario, quien necesita el parlamento como trinchera opostora.

# ANTES DEL LUNES PODRIA HABER ACUERDO SOBRE VETOS CONSTITUCIONALES

Una posibilidad cierta de entendimiento podría verificarse antes del lunes próximos entre el Ejecutivo y el Partido Demócrata Cristiano en torno al proyecto de reforma constitucional que delimita las tres áreas de la economía.

oportunidad debería haber un acuerdo amplio al respecto. Tanto el senador Tomás Pablo como el Ministro de Justicia han guardado absoluta reserva sobre las conversaciones que se han efectuado. De todos modos trascendió que la materia más conflictiva es el veto aditivo del Ejecutivo donde están enumeradas las 91 empresas y monopolios que pasaran al área social económica.

Respecto a esto, algunos senadores demócratas cristianos se inclinan por formar grupos de empresas por rubros a objeto de legislar sobre su eventual entrada al área social.

Respecto a esto, algunos senadores demócratas cristianos se inclinan por formar grupos de empresas por rubros a objeto de legislar sobre su eventual entrada al área social.

# INTERES EN CONOCER PROYECTO SOBRE LAS TRES AREAS

Gran interés en los sectores universitarios y sindicales sigue despertando el proyecto de reforma constitucional que limita las tres áreas de la economía.

Días después fue a ese mismo lugar el senador demócrata cristiano Juan Hamilton, quien, según sus propias expresiones, debió resistir el embate de numerosas preguntas "bastante fuertes".

Numerosos parlamentarios han estado asistiendo a foros públicos en sindicatos y escuelas universitarias a fin de exponer el pensamiento del gobierno y de la oposición.

La Escuela de Sociología de la Universidad Católica también cursó invitaciones para un foro en su local.

El diputado comunista José Cademartori asistió hace unos días a la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, donde delineó con claridad, ante trescientos alumnos, el planteamiento del Ejecutivo y la Unidad Popular al respecto.

Por otra parte numerosas delegaciones sindicales han estado visitando a los parlamentarios en el Senado para informarse sobre la materia. Entre los últimos sindicatos que han dado sus vueltas por el Congreso están los de Indus Lever, Nieto Hermanos, Bata, y Helvetia.

# BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

Por acuerdo del Directorio citase a los accionistas del Banco Nacional del Trabajo a Junta General Extraordinaria, la que se celebrará el día 12 de Junio del presente año, a las 4 P.M. en la oficina principal del Banco, Bandera 102, de esta ciudad.

La Junta tiene por objeto tratar y resolver sobre la disminución del número de Directores de nuevo a cinco, y consecuentemente el quórum para sesionar a cinco, tres Directores, reduciendo a la misma cifra la mayoría, para diversas iniciativas y acuerdos. También deberá resolver sobre la eliminación de la norma del Estatuto que permite mantener dos cargos de Directores vacantes. Las reformas que se propondrán afectan a los artículos 16, 19, 23, 24 y 27 N.º 7. La Junta podrá, además, adoptar todos los acuerdos que se relacionen con los antedichos que permitan llevarlos a efecto y resolver sobre el establecimiento de la o las normas transitorias que fueren menester.

## EL PRESIDENTE

## CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta Extraordinaria de Accionistas a que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 9, 10, 11, 12 y 13 de Junio de 1972.

## EL GERENTE GENERAL

# MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da., N.º 1161 del 26 de mayo de 1972

Notifíquese, a doña Berta Araya Rojas, domiciliada en calle Concha y Toro N.º 13, en su calidad de propietaria del inmueble ubicado en calle Dieciocho N.º 473 y 477, que en el plazo de cuarenta y ocho horas (48 horas) deberá proceder a los siguientes trabajos, en atención a que N.º 469, el mudo divisorio N.º de la casa vecina de la misma calle N.º 469, el mudo divisorio N.º de adobe, ha quedado en precarias condiciones de estabilidad comprometiéndolo los sectores adyacentes a él, especialmente el ingreso al primer piso, lo que constituye un peligro inminente para las numerosas familias que allí habitan, situación que se agravará al demoler la casa vecina.

1º Alzarpimado provisorio e inmediato del envidado del edificio en el pasillo de acceso en forma que garantice su estabilidad, y

2º La demolición total, del inmueble, la que deberá efectuarse debido a la inminencia del peligro por la Oficina de Emergencia. Tanto el alzarpimado como la demolición deberán ejecutarse con cargo al propietario, actuando para estos efectos como Ministro de Fe, el Secretario de la Dirección de Obras Municipales.

Asimismo, la Dirección de Obras Municipales deberá informar a esta Alcaldía su cumplimiento, a fin de solicitar a la Intendencia de la Provincia la Fuerza Pública si fuere necesario.

Notifíquese igualmente a los ocupantes que habitan este inmueble de la presente resolución alcaldicia.

FIRMADOS: VO. TAIRE LOIS PERALES - Alcalde de Santiago, LUIS MANRIQUEZ REYES - Secretario de Alcaldía.

# EL DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS RESPONDE A "CRAV"

En relación con la inserción publicada por Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar CRAV S.A., en El Mercurio del 6 del actual, en la que se alude al Servicio de Impuestos Internos, suponiendo motivaciones de orden político a la interposición de una querrela por delito tributario en contra de los ejecutivos de esa empresa, cúmplame puntualizar lo siguiente:

1. En la referida inserción se reconoce que el Juez del 2º Juzgado del Crimen de Santiago encargó reos a Jorge Ross Ossa, Sergio Mendoza y Eduardo Titus, Presidente, Gerente y Vice-Presidente, respectivamente, como autores de delito tributario, en el proceso iniciado por querrela deducida ante ese Tribunal por el Director infrascrito;

2. En el párrafo final de la inserción se califica de arbitraria la medida adoptada por el Juez, insinuándose que la querrela estaría inspirada en torcidos propósitos. La publicación es manifiestamente temeraria toda vez que, estando los hechos en conocimiento de la justicia, la forma y lugar donde deben plantear su defensa los reos es de acuerdo a la Ley y en el Tribunal y no a través de inserciones, pagadas no por ellos mismos sino por la Empresa, exponiendo antecedentes incompletos, confusos e inexactos. Los mismos que aparentan velar por el respeto de nuestros Tribunales de Justicia, descalifican a los Tribunales, cuando los pronunciamientos de éstos les son adversos, como se desprende de la inserción que respondo;

3. Atendido que respecto de los antecedentes que obran en poder del Servicio de Impuestos Internos debo guardar reserva en conformidad al Art. 92 de la Ley de la Renta, y los que obran en poder del Tribunal son secretos, por encontrarse el proceso respectivo en estado de sumario,

no puedo informar sobre los fundamentos de la acción deducida, pero a su respecto y para apreciar la gravedad de los hechos, BASTA DESTACAR QUE EL JUEZ QUE CONOCE DE LA CAUSA, ENCARGÓ REOS A LOS QUERELLADOS antes indicados, en su calidad de AUTORES DE LOS DELITOS TRIBUTARIOS IMPUTADOS EN LA QUERRELA, como se reconoce en la inserción que respondo;

4. Sin que ello implique revelar secretos del sumario, puedo afirmar categóricamente que es falso que cualquiera de los organismos nombrados por Crav en su inserción, tales como IANSA, CORFO y DIRINCO, hayan autorizado las decisiones y actos de los ejecutivos de la empresa que motivaron la querrela. No podría ser de otra manera ya que ninguna de las entidades mencionadas tiene atribuciones para pronunciarse sobre asuntos tributarios ni menos sobre delitos tributarios, materias que sólo competen al Servicio de Impuestos Internos y a la Justicia Ordinaria en su caso;

5. Los actos delictuosos de que la Justicia conoce fueron cometidos durante los años 1968, 1969 y 1970. Las operaciones ascienden a un total de US \$ 2.500.000.- El hecho de que los delitos no hubieran sido detectados hasta ahora nada prueba, como no sea el que la negociación no fue descrita con claridad en los libros y memorias y se encontraba hábilmente disfrazada en la contabilidad de la empresa.

La comprobación por el Servicio de conductas delictuosas coloca al Director que suscribe en el deber de iniciar las acciones criminales pertinentes y así lo ha hecho en el presente caso.

JUAN A. VADELL AMION

DIRECTOR NACIONAL

Puntualizó el Presidente de la República:

# TENEMOS LA OBLIGACION MORAL DE PROTEGER A LA MADRE Y AL NIÑO

Hay que reflejar con honradez la realidad de un pueblo, que exige su derecho a la salud.

ES MOTIVO de profunda satisfacción, para mí, como Presidente de Chile, y como médico, estar en este acto, en que se expresa la comprensión de las Naciones Unidas. Yo agradezco la presencia en Chile, del doctor Rafael Salas, Director Ejecutivo del Fondo de Naciones Unidas para las Poblaciones. Expresó ayer el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, durante la ceremonia efectuada en la Moneda, y en la que se firmó un convenio con la ONU, a través del cual se otorga un aporte de tres millones 198 mil dólares, para extender los beneficios y asistencia del Servicio de Salud Materno-Infantil.

Más adelante el Presidente señaló que agradece la colaboración de personalidades distintas a las instituciones, que dicen relación a través de la acción coordinada de las Naciones Unidas, con la protección de la Salud.

Saludo a Margaret Asking, representante residente del programa de las Naciones Unidas, para el Desarrollo. Al doctor Mario Eisele, representante de la Organización Panamericana de la Salud, y al doctor Roberto Squier, representante de UNICEF.

Ya lo he hecho presente el colega doctor Concha, que gracias al interés e iniciativa de la Oficina Sanitaria Panamericana y a los otros organismos que he nombrado, y con la presencia en nuestro país del Director de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Abraham Ordas, se dieron los pasos iniciales para el estudio de este programa, destinado a ampliar los programas del Gobierno, que esencialmente han estado destinados a mejorar la protección y la prevención de la Salud de la madre y del niño.

La cuantía de la ayuda material, que como he señalado el doctor Salas, es la mayor proporcionada a un país de la región, es muy importante. Pero indiscutiblemente, es tanto o más importante la cooperación técnica, que permitirá aprovechar en la mejor forma estos recursos.

Creo que es conveniente destacar este hecho, porque ello implica a nuestra parte, una obligación moral, técnica, humana, para responder, con un esfuerzo permanente a ser más eficaz, la protección de la madre y del niño, sobre todo, tomando en cuenta que la ayuda material, no proviene tan sólo de los países desarrollados, sino que, inclusive, en países en vías de desarrollo.

Nosotros por tener esta característica, sabemos lo que ello significa, cuando se ayuda a otros, en circunstancias que el que ayuda tanto lo necesita.

Quiero destacar al señor Salas y a Uds. señoras y señores, compañeros y compañeras, que el Gobierno que presido, tiene, como preocupación fundamental, el hacer posible una atención médica eficiente, humana, oportuna, igualitaria y continua a toda la población.

### HECHO INSOLITO

Por mis actividades de médico y de Senador de la República, en época oportuna me tocó intervenir en la Declaración de la Ley 10.383.

Fue iniciativa del Gobierno de Pedro Aguirre Cerdá, el modificar las leyes que garantizaban la protección médica y la ayuda económica en el seguro de enfermedades y accidentes del trabajo, en la creación del Servicio Nacional de Salud.

Muchas veces he señalado como una crítica justa, que para

obtener el despacho de la Ley 10.383, hubo que desglosarse lo relacionado con la ley de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales. En todo caso demoré 12 años en el Congreso Nacional la creación del SNS; la ampliación de la familia del imponente obrero a atención médica, y el mejorar la ayuda económica sobre la base de los beneficios pecuniarios que otorgaba la antigua ley 4054.

Nunca me cansaré de decir, que demoré 26 años en dictarse la ley, que incorpora las Enfermedades Profesionales y Accidentes del Trabajo. Hecho insolito, que señala la obligación que tenemos de crear una conciencia en la comunidad de lo que representa, afectivamente, la protección médica y la protección económica, sobre la base de la ley actual.

Es el propósito irrenunciable de nuestro Gobierno, de crear el Servicio Único de Salud que dé la atención médica, sobre la base de las características que he señalado. Para ello es fundamental contar con más recursos humanos y es bueno que el país lo sepa, los planes de salud, trazados por el Gobierno, requieren de 9.000 profesionales médicos y el país sólo cuenta con 6.000. Necesitamos por lo menos 2.000 enfermeras universitarias y lamentablemente hay 1.200 más fuera de Chile, necesitamos aumentar extraordinariamente el personal de carreras que complementan la carrera médica. Hemos planteado ante los rectores de las universidades, la conveniencia indispensable de estudiar o reestudiar los planes de medicina, aumentar las matrículas, hacer posible que en cada hospital pudiera haber la posibilidad de formar a los futuros médicos. El ritmo de formación de los profesionales nuestros no puede continuar no sólo en el aspecto médico sino también en el aspecto odontológico. Habría que señalar que según el presidente del Colegio Odontológico faltan más de 8.000 profesionales, de esta especialidad.

Hasta tal extremo consideramos la urgencia que he planteado a través de las autoridades del Ministerio de Salud el colega director del SNS, la posibilidad de contratar profesionales de otros países, como una política de emergencia frente a la emergencia de un pueblo que reclama un derecho, que no le puede otorgar el Estado por carecer de recursos humanos suficientes.

Sobre la base de este criterio necesitamos adiestrar al personal, estimular la investigación científica, hacer efectiva la participación democrática de los trabajadores de Salud. Fundamentalmente, hacer posible también la acción conjunta de los técnicos y trabajadores de Salud con la comunidad.

### TAREA CONJUNTA

Vengo de llegar esta mañana después de 48 horas de estar recorriendo algunas de las poblaciones inundadas por la lluvia de los últimos días de las orovincias de Concepción de Bío Bío. No quisiera dramatizar, sobre todo aquí, de un aluvión de este tipo, pero frente a personas de gestos solidarios se puede hablar con franqueza, el drama de miles de chilenos, la imposibilidad de otorgar atención médica, la falta de medios de movilización, la dificultad de los caminos, hacen

angustiosa la situación de muchos y muchos de sus compatriotas. Sin embargo debo señalar con agrado y reconocer que es la primera vez que he tenido oportunidad de oír a funcionarios responsables de la marcha de distintos servicios mirar la tarea en conjunto, interrelacionar sus actividades, crear un pool de vehículos por ejemplo, para poder hacer la atención necesaria a la población, hacer un pool de vehículos, recurriendo hasta la requisición de vehículos particulares, frente a la angustia de carecer de ellos, especialmente el SNS.

### LA OBLIGACION

Quiero destacar, que tanto sus informaciones dadas en Concepción, como en Bío Bío, señalan ya la conciencia del campesino de reclamar el derecho al hacer y su vocación para organizarse y cooperar, inclusive hasta con esfuerzo económico.

También debo destacar, por desgracia, que el control de las viviendas, por ejemplo dañadas en el medio rural, es deficiente por las dificultades que he señalado y, por lo tanto, también Uds. comprenderán que lo es en grado sumo, el aspecto preventivo y aún curativo de la enfermedad, sobre todo para el niño y la mujer.

En todo caso, he querido dar, en pintadas claras, un drama obscuro de Chile y porque pienso que es tarea de todos, el comprender la importancia que tienen el esfuerzo que se haga para, sobre todo, ampliar y realizar los programas de atención materno infantil y de bienestar familiar.

Hay que pensar que el 60% de la población chilena lo constituyen madres y niños. Y que forman estos el grupo más vulnerable a las condiciones de desarrollo económico y social. Lo que hace que los riesgos de morbi-mortalidad, sean los más altos en estos sectores.

Es por eso que nos preocupamos de programas materno infantiles, de alimentación y nutrición, de protección al menor en situación irregular y de salud mental.

### SALUD MENTAL

En este aspecto creo que todos sabemos que el esfuerzo que debe hacerse es extraordinario. La salud mental es una de las cosas en que nuestro país está en una etapa incipiente, incipiente, por no emplear otra expresión de desarrollo. Tomando en cuenta no las clínicas propiamente tales, sino el problema social de la Salud Mental. No la atención del caso agudo, sino el problema de población en los niveles que exigen la preocupación por la Salud Mental.

Quiero de atacar, y esto fundamentalmente para que los representantes de los organismos de Naciones Unidas, fundadamente el doctor Salas lo sepan, que el esfuerzo de Gobierno, en lo que se refiere a programa materno infantil, se ha expresado de la siguiente manera: El año 1971, invertimos mil cien millones de escudos, 92 millones de dólares, en el programa de atención materno infantil, la más alta cifra destinada en nuestro país a este aspecto en su historia. A ello hay que agregar 520 millones de escudos, 45 millones de dólares, invertidos en el programa nacional de leche. Esto totaliza

una inversión de 1.600 millones de escudos, 137 millones de dólares. Creo que es un esfuerzo que marca nuestras preocupaciones.

También es una garantía, y lo destaco frente a los representantes de las distintas actividades internacionales en relación con la Salud, de que contamos con una infraestructura que permitirá aprovechar, en buena forma, el aporte material de las Naciones Unidas y también la colaboración técnica que agradeceremos.

### PAPEL DE LA MUJER

Me parece innecesario destacar lo que representa la mujer como eje de la vida familiar, sólo quiero insistir que para nosotros en la concepción social que tenemos, primando la consideración de la mujer como madre, también y por cierto nos preocupa que actúe en todos los procesos de la vida nacional y en la conducción política del país y que sea un factor también dinámico en el proceso productivo.

Es por ello que debemos preocuparnos de la mujer a través de su desarrollo, de la etapa inicial de su vida, su crecimiento, hasta la función trascendente de procrear, destacando como lo quisiera el Dr. Concha que en este aspecto nosotros estimamos que debe ser respetado el libre derecho de la pareja humana para determinar qué número de hijos desea tener y cuando desea tenerlos.

Creo que un programa de Salud Integral de la mujer debe considerar: 1.- Todo su aspecto formativo de la personalidad de la futura madre, los riesgos de la gestación, los riesgos del parto y del puerperio y sus complicaciones, ya el colega Dr. Concha, Ministro de Salud Pública ha hablado del criterio preventivo frente a afecciones psicológicas alcancen el aparato genital a las complicaciones del aborto.

Sobre esta materia quiero señalar que una moral absurda, que es inmoral en el Tondo, ha permitido durante muchos años esto no se plantee, sea tabú, y por eso he dicho una moral inmoral, porque Chile la segunda causa de la mortalidad general de la mujer es el aborto. Y querer ignorar estos hechos que tienen causas económicas, causas sociales, deficiencia es además una irresponsabilidad y una gran cobardía, nosotros no estamos dispuestos a eso, al contrario, con un auténtico sentido de moral, queremos plantear lo que debe ser una preocupación para ayudar precisamente a la joven, que necesita conocimiento pleno de la vida y una educación sexual y un superior sentido de lo que representa la procreación.

De la misma manera quiero destacar que para nosotros el programa materno-infantil ha representado algunas cifras que creo útil destacar por ejemplo, el año 1970 hubo un 79,3 por mil de mortalidad infantil y se bajó a 71 por mil, lo que representa, una reducción de un 10,5%, hemos ahorrado 2.334 vidas.

—perdón por haber empleado involuntariamente la palabra "ahorrado"— no se pueden ahorrar vidas. En el caso que es conveniente señalar en relación con la mortalidad la materna ha bajado 17,6%, la de afecciones diarréicas en los niños un 17,8 y la respiratoria en 12,9.

He querido destacar la preocupación de los compañeros que trabajan en el área de la Salud y al mismo tiempo quiero insistir, que todo esfuerzo que se haga será poco frente a la dura realidad que confrontamos. Creo que la mejor forma de responder a los representantes de instituciones internacionales que colaboran en el desarrollo y la protección de la salud, es reflejar con honradez la realidad de un pueblo como el nuestro que hoy sabe que la salud es un derecho y un Gobierno como el nuestro tiene conciencia que debe tornar.

Nada más.

# COMBATIVAS MANIFESTACIONES ESTUDIANTILES EN VENEZUELA

CARACAS. (PL). Por tercer día consecutivo Venezuela se estremeció con las combativas manifestaciones estudiantiles que arrojaron ayer un saldo parcial de cinco policías heridos, un patrullero destruido y catorce estudiantes detenidos.

La manifestación, en la que se confundían estudiantes de diversos niveles, bloqueó totalmente el tránsito en la avenida "Francisco de Miranda", que enlaza esta capital con el barrio de Petare, a unos 10 kilómetros de Caracas.

Otro grupo de estudiantes destruyó una estatua del ex presidente Franklin Delano Roosevelt en una plaza que lleva este nombre en la ciudad de Barinas, a unos 500 kilómetros al suroeste de Caracas.

Ambos hechos se suman a las trece protestas estudiantiles que comenzaron el martes de la semana pasada, cuando la policía irrumpió violentamente en los predios universitarios para desalojar a un grupo de familias cuyas viviendas fueron destruidas por las aguas.

En esta acción fue herido mortalmente, por una bomba lacrimógena, el joven estudiante de 24 años, Marvin Marín Sánchez.

La noticia de la muerte del joven estudiante de medicina, el lunes último, provocó revuelo e indignación en medios estudiantiles que se lanzaron a las calles para manifestar su protesta.

Al mismo tiempo se decretó un paro nacional estudiantil, mientras que el rector de la Universidad Central de Venezuela (UCV), Rafael José Nery, solicitó al gobierno castigo para los culpables por la muerte de Marín.

Esa misma institución decretó tres días de duelo en honor del estudiante que cayó víctima de la represión policial. Mientras se mantiene el clima de tensión en medios estudiantiles, el año lectivo en los liceos y la universidad se encuentra paralizado con grave riesgo de perderse totalmente.

MONTEVIDEO, 8 (ANSA). Un completo laboratorio para falsificar documentos de identidad, pasaportes y otros tipos de carnets perteneciente al "MLN" (Tupamaros), fue descubierto por las fuerzas conjuntas policiales, aplicadas a la represión de los movimientos sediciosos que actúan aquí.

El laboratorio Tupamaro estaba oculto en una finca de la calle Alicante, en las proximidades del centro de esta capital, desconociéndose si se practicaron capturas por cuanto el comunicado oficial emitido al respecto no hace referencia a ese punto.

En cambio detalla lo hallado en "un escondrijo perfectamente disimulado bajo los azulejos de un baño" de la finca, figurando en esta nómina un grabador, tres cámaras fotográficas, laboratorio para falsificación de todo tipo de documentos tales como: cédulas de identidad nacionales y argentinas, carnets policiales nacionales y argentinos, pasaportes nacionales, pasaportes diplomáticos nacionales y argentinos, carnets de afiliación a múltiples instituciones sociales y deportivas, libretas de chofer de todas las categorías, libretas de casamiento, carnets de sociedades médicas, pases de libre tránsito, credenciales cívicas, carnets militares, registro de nacimiento de personas de la República Argentina papel y so-

pres membretados del ministerio de Relaciones Exteriores y otras instituciones públicas y privadas, así como algunas armas y de explosivos.

Por otra parte, las fuerzas conjuntas dieron a conocer los nombres de once Tupamaros detenidos en esta capital, en el curso de una serie de procedimientos realizados a partir de la recaptura de Edoardo Fabri Garrido, fugado de un compartimento secreto de su cartera una libreta con nombres de personas vinculadas al "MLN", las cuales fueron detenidas por las autoridades y ahora se encuentran a disposición de la justicia militar.

Frank Sinatra había venido a Londres hace unos días, para gestionar su probada vuelta al mundo artístico. Antes, según informes de la dirección del Savoy, abandonó el hotel al decir adonde se dirige. Tampoco se sabe en estos momentos si Frank Sinatra ha abandonado Londres o no.

Su desaparición se relaciona con el edicto que, según noticias de Estados Unidos, le ha sido enviado para que comparezca ante el Comité de Investigación Criminal de la Cámara Norteamericana de Representantes, en relación con su gestión como Vicepresidente de la "Berkshire Downs Race-Track" de Massachusetts, compañía que está bajo investigación judicial por supuesta influencia criminal en espectáculos deportivos y carreras de caballos.

Frank Sinatra tenía que haber comparecido voluntariamente ante dicho comité, pero envió una declaración jurada diciendo que había sufrido retrasos en sus ocupaciones en Londres.

Los cuatro cirujanos argentinos, trabajando solos en un modesto quirófano, reconstruyeron los órganos genitales de una mujer de diecisiete años que se hallaba parcialmente atrofiados, en una operación de un solo tiempo y que duró cinco horas.

La intervención quirúrgica fue llevada a cabo en el hospital "Ostianab, de Lavignole", en la localidad de Morón, provincia de Buenos Aires y por los doctores Leonidas Masa (jefe del equipo), Alicia Berstein Camardón, Dina Ferrari y María Teresa Arrieta.

"En realidad —declaró hoy la doctora Masa— no sospechaba que la mujer iba a presentar una mal formación completa sumamente rara, por haberse detenido su evolución entre los cinco y seis meses de vida en el clastro materno".

Solamente presentaba los ovarios normales, rodeados de quistes, y las otras partes parcialmente atrofiadas; "entonces en ese instante, resolví, con el resto del equipo, reconstruir el órgano genital de arriba hacia abajo, con los rudimentos de órganos que hallé en la cavidad abdominal".

"De esta manera —explicó— integré el útero suturándolo en la parte media, abrí las trompas y alargué la vagina". Señaló también que solamente existe un caso semejante de esta agenesia uterina, el que denominó y científicamente, el que intervino el doctor Mario Brea. "La diferencia está en que nuestra intervención quirúrgica se hizo de una sola vez, del otro tiempo, mientras que la del doctor Brea tuvo que efectuarse en cuatro etapas".

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

MONTEVIDEO, 8 (ANSA). Un completo laboratorio para falsificar documentos de identidad, pasaportes y otros tipos de carnets perteneciente al "MLN" (Tupamaros), fue descubierto por las fuerzas conjuntas policiales, aplicadas a la represión de los movimientos sediciosos que actúan aquí.

El laboratorio Tupamaro estaba oculto en una finca de la calle Alicante, en las proximidades del centro de esta capital, desconociéndose si se practicaron capturas por cuanto el comunicado oficial emitido al respecto no hace referencia a ese punto.

En cambio detalla lo hallado en "un escondrijo perfectamente disimulado bajo los azulejos de un baño" de la finca, figurando en esta nómina un grabador, tres cámaras fotográficas, laboratorio para falsificación de todo tipo de documentos tales como: cédulas de identidad nacionales y argentinas, carnets policiales nacionales y argentinos, pasaportes nacionales, pasaportes diplomáticos nacionales y argentinos, carnets de afiliación a múltiples instituciones sociales y deportivas, libretas de chofer de todas las categorías, libretas de casamiento, carnets de sociedades médicas, pases de libre tránsito, credenciales cívicas, carnets militares, registro de nacimiento de personas de la República Argentina papel y so-

pres membretados del ministerio de Relaciones Exteriores y otras instituciones públicas y privadas, así como algunas armas y de explosivos.

Por otra parte, las fuerzas conjuntas dieron a conocer los nombres de once Tupamaros detenidos en esta capital, en el curso de una serie de procedimientos realizados a partir de la recaptura de Edoardo Fabri Garrido, fugado de un compartimento secreto de su cartera una libreta con nombres de personas vinculadas al "MLN", las cuales fueron detenidas por las autoridades y ahora se encuentran a disposición de la justicia militar.

Frank Sinatra había venido a Londres hace unos días, para gestionar su probada vuelta al mundo artístico. Antes, según informes de la dirección del Savoy, abandonó el hotel al decir adonde se dirige. Tampoco se sabe en estos momentos si Frank Sinatra ha abandonado Londres o no.

Su desaparición se relaciona con el edicto que, según noticias de Estados Unidos, le ha sido enviado para que comparezca ante el Comité de Investigación Criminal de la Cámara Norteamericana de Representantes, en relación con su gestión como Vicepresidente de la "Berkshire Downs Race-Track" de Massachusetts, compañía que está bajo investigación judicial por supuesta influencia criminal en espectáculos deportivos y carreras de caballos.

Frank Sinatra tenía que haber comparecido voluntariamente ante dicho comité, pero envió una declaración jurada diciendo que había sufrido retrasos en sus ocupaciones en Londres.

Los cuatro cirujanos argentinos, trabajando solos en un modesto quirófano, reconstruyeron los órganos genitales de una mujer de diecisiete años que se hallaba parcialmente atrofiados, en una operación de un solo tiempo y que duró cinco horas.

La intervención quirúrgica fue llevada a cabo en el hospital "Ostianab, de Lavignole", en la localidad de Morón, provincia de Buenos Aires y por los doctores Leonidas Masa (jefe del equipo), Alicia Berstein Camardón, Dina Ferrari y María Teresa Arrieta.

"En realidad —declaró hoy la doctora Masa— no sospechaba que la mujer iba a presentar una mal formación completa sumamente rara, por haberse detenido su evolución entre los cinco y seis meses de vida en el clastro materno".

Solamente presentaba los ovarios normales, rodeados de quistes, y las otras partes parcialmente atrofiadas; "entonces en ese instante, resolví, con el resto del equipo, reconstruir el órgano genital de arriba hacia abajo, con los rudimentos de órganos que hallé en la cavidad abdominal".

"De esta manera —explicó— integré el útero suturándolo en la parte media, abrí las trompas y alargué la vagina". Señaló también que solamente existe un caso semejante de esta agenesia uterina, el que denominó y científicamente, el que intervino el doctor Mario Brea. "La diferencia está en que nuestra intervención quirúrgica se hizo de una sola vez, del otro tiempo, mientras que la del doctor Brea tuvo que efectuarse en cuatro etapas".

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

Los heridos fueron transportados al hospital de Suzano, mientras los más graves fueron llevados al hospital de Clínica de San Pablo. En el convoy que fue embestido viajaban diariamente a San Pablo estudiantes de medicina y de ingeniería.

En las primeras horas de esta tarde se informó oficialmente que no se podría conocer el número total de víctimas hasta que no termine la tarea de remoción de los varios vagones que quedaron destruidos. En el episodio fallecieron varios estudiantes de medicina e ingeniería que se dirigían a San Pablo en el tren suburbano, el maquinista del expreso, un guarda y otras personas sin identificar.

## ANGELA DAVIS FUE INVITADA A CUBA

LA HABANA, 8. (PL). Angela Davis, recientemente absuelta por un tribunal californiano fue invitada a viajar a Cuba "en la oportunidad que lo determine", según se dio a conocer hoy en esta capital.

La invitación le fue extendida por un comité que llevó a cabo una activa campaña en pro de la liberación de la comunista afroamericana durante el periodo de tiempo que permaneció encarcelada.

Añade la información brindada aquí que este paso fue dado "teniendo en consideración la extraordinaria admiración de nuestro pueblo (el cubano) hacia Angela Davis".

La luchadora norteamericana emprenderá próximamente una gira de tres semanas por distintas ciudades de Estados Unidos y será homenajada el próximo día 29, en un gran acto masivo en el Madison Square Garden de Nueva York.

Posteriormente, Angela Davis saldrá hacia Europa, donde permanecerá varias semanas en viaje de descanso.

EL RUIDO TAMBIEN ES UNA FORMA DE CONTAMINACION QUE PERJUDICA AL HOMBRE

ESTOCOLMO (UPI). — El ruido se está volviendo loco rápidamente con todas las formas de contaminación, y de ellas el ruido es la más insistente, aunque sea al mismo tiempo la más fácilmente controlable, dice un informe de la Organización Mundial de la Salud presentado ante la Conferencia Sobre el Medio Humano.

Un estudio efectuado en Suecia mostró que un 19,5 por ciento de los jóvenes entre 15 y 20 años que aspiran a un trabajo tienen problemas auditivos causados por el ruido. Este porcentaje es el doble que el de 1956.

El ruido se mide en decibeles, y una intensidad de 140 causa insania, aunque bastan 120 para provocar malestar y dolor.

Un cohete espacial, en el momento de ser lanzado, genera 170 decibeles y una sirena 150, ambos bien por encima del límite de insania.

Un martillo neumático llega a 120 (el límite del dolor) y una motocicleta a 110. El ruido ambiente en una estación de subterráneo es de unos 90.

Bastante más abajo en la escala aparece el ruido que causa un reloj despertador, 80 decibeles, que es el mismo aproximadamente que una discusión familiar según el informe.

Una campaña telefónica causa 70 decibeles y alguien hablando puede llegar fácilmente a los 60.

El informe describe a los ruidos como una "consecuencia de los tiempos modernos", aunque es sabido puntualizar que la Reina Isabel I de Inglaterra, muchos años atrás publicó un decreto prohibiendo a los hombres del reino apalear a sus mujeres después de las 10 de la noche. Ahora los ruidos son "un problema importantísimo en el medio ambiente", afirma la Organización Mundial de la Salud.

El informe indica que los médicos encuentran que el ruido es causa de una da cada tres neurósicos y de ... uno de cada cinco ataques de dolor de cabeza. "Se hace urgente fijar límites a la producción de ruidos, pide el documento.

Los 1.500 delegados procedentes de 112 países

SAN PABLO (BRASIL) 8 (EFE). El tren expreso San Pablo Río de Janeiro embestió esta mañana un convoy suburbano de pasajeros (estudiantes en su gran mayoría) a veinticinco kilómetros de esta ciudad, ocasionando la muerte de quince personas e hiriendo a más de cincuenta.

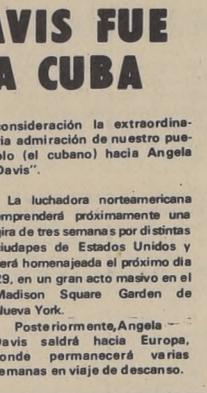
AMENAZA CONTRA SPIRO AGNEW

WASHINGTON (EFE). — Mientras se redobla la protección policial sobre los candidatos demócratas a la Presidencia después del atentado sufrido en mayo por el gobernador de Alabama, George Wallace, las amenazas contra la seguridad de las figuras públicas norteamericanas continúan sin discriminación de partido.

La Casa Blanca informó hoy que un hombre, ex-capitán del cuerpo especial de Marines "Boinas Verdes", Jerome Jacobson, de 26 años, fue detenido ayer después de que la policía encontró una granada en su coche cuando se dirigía a escuchar un discurso del Vicepresidente, Spiro Agnew, en Mansfield (Connecticut).

La granada era de plástico, de las usadas para entrenamiento, pero dentro contenía una carga de explosivo completa, dijo la policía. Jacobson permanece hoy bajo custodia pendiente de juicio.

Jerome Jacobson es, en la actualidad, estudiante de inglés en la Universidad de Connecticut. La policía dijo que la detención se llevó a cabo después de haber recibido información de una fuente sobre el arma que portaba Jacobson.



ANGELA DAVIS FUE INVITADA A CUBA

EL RUIDO TAMBIEN ES UNA FORMA DE CONTAMINACION QUE PERJUDICA AL HOMBRE

ESTOCOLMO (UPI). — El ruido se está volviendo loco rápidamente con todas las formas de contaminación, y de ellas el ruido es la más insistente, aunque sea al mismo tiempo la más fácilmente controlable, dice un informe de la Organización Mundial de la Salud presentado ante la Conferencia Sobre el Medio Hum

# CANCILLER ALMEYDA EN ESPAÑA

MADRID (AFP).—El Canciller Chileno Clodomiro Almeyda ha sido recibido en la mañana del jueves en el Palacio del Pardo, en audiencia especial, por el General Francisco Franco. En la entrevista estuvieron presentes el Canciller español, Gregorio López Bravo, y los embajadores de Chile en Madrid y de España en Santiago.

El encuentro de ambas personalidades fue extremadamente cordial y se prolongó durante más de media hora. Durante el mismo se abordaron todos los temas susceptibles de comportar un interés para Chile y España, así como se trataron cuestiones de la política internacional actual y se efectuó un amplio intercambio de impresiones sobre la América Latina y España.

Anteriormente a esta entrevista, el Dr. Clodomiro Almeyda visitó en la presidencia del Gobierno al Almirante Luis Carrero Blanco, Vice-Presidente del gobierno español. La entrevista entre ambas personalidades se desarrolló en términos de gran amabilidad e interés, sobre todo en lo que respecta al desarrollo económico y social de Chile.

La jornada del jueves del Dr. Almeyda en Madrid comenzó por una visita al Palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, donde el Ministro Chileno se reunió con su colega español, trabajando ambos durante media hora. Al término de la sesión de trabajo, el Ministro español impuso al Dr. Almeyda las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, correspondiendo el Ministro Chileno con la entrega al ingeniero López Bravo de las insignias de la Gran Cruz de Bernardo O'Higgins.

BARCELONA (ESPAÑA) (EFE).—El llamado "Ejemplo chileno" corresponde a una mentalidad y a una estructura política y social eminentemente chilena.

Nuestra tradición cívica y democrática nos permite avanzar hacia el socialismo sin problemas de orden legal. Por ello, no tenemos ningún interés ni deseamos exportar el llamado "ejemplo chileno", ha manifestado el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Clodomiro Almeyda, en unas declaraciones exclusivas que publica hoy el periódico barcelonés "La Vanguardia", hechas antes de viajar hacia Madrid.

El señor Almeyda, explicando las grandes líneas de la política exterior de su país, aclara que Chile no tiene suscrito pacto estratégico alguno para salvaguardar su independencia y que como país con más de 4.000 kilómetros de costa en el Océano Pacífico, sus miras están puestas tanto comercial como políticamente hacia Australia y Nueva Zelanda, sin olvidar China Popular y Japón, "países con los que mantenemos excelentes relaciones".

Refiriéndose a España, el Ministro chileno dice: "Las relaciones con España pueden intensificarse, tanto en el terreno económico como en el cultural, como en el de la política internacional y en el de asistencia técnica. La tradicional amistad que nos une, la unidad de cultura, la similitud en ciertos aspectos; de problemas económicos, hacen posible y necesaria esta intensificación de nuestras relaciones. España nos puede prestar una gran cooperación y la puesta en marcha de acuerdo vigentes y de otros que podemos celebrar en el futuro, han de traducirse en un incremento eficaz de nuestras relaciones."

Respecto a los problemas que Chile tiene planteados por la rápida evolución de sus estructuras internas, puntualiza: "Cuando un gobierno, interpretando el hondo sentir del pueblo, pretende realizar, y realiza, un

cambio en las estructuras internas para establecer una sociedad más justa, hiere fatalmente intereses establecidos que gozaban de inestables privilegios. Las compañías extranjeras, que durante años habían explotado nuestra gran minería de cobre y obtenido pingües ganancias, absolutamente desproporcionadas con el capital invertido, han tratado de presionar al Gobierno del cual son nacionales para crear problemas a Chile. Tanto ellas, como algunos elementos nacionales que se han sentido afectados por el cambio rápido y justo de las estructuras internas, han tratado de crear una imagen desfigurada en el extranjero de la realidad chilena."

El Director General de la empresa minera Anglo-American Corporation, Keith Acutt, notificó esta mañana aquí que todo estaba perdido para los obreros atrapados en la mina desde el martes pasado.

Los 424 mineros "están casi seguramente muertos", declaró por primera vez Acutt, cortando brutalmente las esperanzas que albergaban desde hace dos días las familias de las víctimas.

Siete cadáveres fueron sacados de la mina entre el martes y hoy, pero los equipos de socorro no pudieron llegar al lugar donde quedaron atrapados los 424 mineros, en su abrumadora mayoría africanos.

El presidente de la compañía propietaria de la mina declaró que estaba casi seguro de que los mineros habían muerto "instantáneamente sin darse cuenta de lo que les sucedió".

Desde hace 48 horas, explicó, los mineros no han dado signos de vida. "Ya no caben las esperanzas", dijo fatidicamente.

Las labores para rescatar los cuerpos de las víctimas se ven obstaculizadas, agregó, en razón de la amplitud de los daños cau-

do por la explosión del martes y de la persistencia de densas capas de gas deletéreo que han invadido las galerías.

La explosión confirmó la fuente se produjo en un depósito de gas gelinita destinado a los trabajos de forado.

El único superviviente de la catástrofe, un africano, fue salvado por la explosión del martes y de la persistencia de densas capas de gas deletéreo que han invadido las galerías.

El mismo martes. La explosión lo separó de sus colegas.

Los equipos de socorro lograron bajar 1.000 metros y llegar cerca del acceso central de la mina.

Nadie aquí dudaba hoy que esta localidad acaba de ser teatro de una de las mayores catástrofes mineras en los anales mundiales.

## FIDEL CASTRO EN ALTA SILESIA Y CRACOVIA

VARSOVIA, 8 (PL).— El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, llegó en horas de la tarde hoy a Cracovia, la antigua capital de Polonia, en el segundo día de visita por el interior del país.

El Premier cubano llegó vestido con el traje de gala de los mineros de la Alta Silesia, que le fue obsequiado (ayer en un acto en Katowice, en la ciudad deportiva).

Horas antes había visitado el campo de concentración Brzezinka-Oswiecim (también conocido por el nombre germanizado de Auschwitz), que en realidad fue un verdadero complejo de tortura y muerte.

El Primer Ministro, depositó una ofrenda floral con los colores de la bandera cubana frente al monumento erigido para recordar la memoria de las víctimas del fascismo.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

## PERU PIDE QUE SE PROHIBAN LAS PRUEBAS NUCLEARES

ESTOCOLMO (UPI).—Perú ha pedido en el seno de la Conferencia sobre el Medio Humano de las Naciones Unidas se sancione la prohibición de las armas atómicas.

Una resolución peruana fue sometida ayer a la consideración de la tercera comisión de la Conferencia y será votada cuando ésta finalice alrededor del 15 ó 16 de junio.

Funcionarios de la conferencia vaticinaron que seguramente será aprobada. La misma dice:

"La Conferencia, considerando que hay un incremento en la contaminación radiactiva del medio ambiente derivado de las pruebas nucleares llevadas a cabo en la atmósfera con propósitos militares.

"Que, excepto que tales pruebas sean dejadas de lado la contaminación puede llegar en el futuro a niveles peligrosos para el medio ambiente natural y la biología humana.

"Que un incremento en la contaminación radiactiva derivado de pruebas llevadas a cabo con propósitos militares no

representa beneficio alguno para el hombre, sino que, por el contrario, reduce su capacidad para usar la energía nuclear con propósitos pacíficos.

"Que las Naciones Unidas, a través de tratados mundiales, tales como aquellos que prohíben el emplazamiento de armas nucleares en el lecho de los mares y océanos, y a través de tratados regionales como el Tratado de Tlatelolco para la prohibición de las armas nucleares en América Latina, ha condenado repetidamente las experiencias nucleares llevadas a cabo con propósitos militares a causa del peligro que ellas representan para la humanidad.

Por la presente resuelve: "Combina las pruebas nucleares en la atmósfera llevadas a cabo con propósitos militares.

"Presionar a las potencias nucleares a que cesen las pruebas militares que están llevando a cabo en la atmósfera.

"Urgir a todos los estados miembros de las Naciones Unidas a continuar la lucha para la definitiva prohibición de las armas nucleares."

Conducta excesivamente "blanca" hacia los asaltantes de aviones. "En algunos casos son tratados mejor que los pasajeros de primera", enfatizó.

Al terminar la conferencia ayer, Davis confirmó que la posibilidad de armar a los pilotos fue analizada. Fuentes bien informadas indicaron que esa misma posibilidad estaba siendo analizada por la ALFA que nuclea a 31.000 pilotos comerciales.

La ALFA estudia la facilidad de emplear una pistola que dispara proyectiles inmovilizantes que reducirían de inmediato a cualquiera que intente asaltar a un avión.

Asimismo, los pilotos exigen que se declare un boicott a todos los países que ofrecen refugio a los piratas aéreos. En un telegrama enviado al senador William Proxmire, ALFA demanda sanciones económicas contra Argelia mientras no conceda la extradición de la pareja que asaltó a un avión de la Western Airlines y lo desvió a ese país.

Benjamin Davis también aludió a ese asalto como un ejemplo de la forma errónea de encarar un episodio de esa naturaleza.

Durante el curso del asalto —reprochó— se rompieron los récords de velocidad en el reabastecimiento de la aeronave. Cuando el pirata pidió otro avión se lo suministraron también en contados instantes. Además, sin resistencia alguna, se pusieron en sus manos los 500.000 dólares que exigió como rescate.

Debe tenerse en cuenta, además, que se cumplió un viaje de más de 10.000 kilómetros en los que hubo incontables oportunidades de reducir al pirata, pero la política de la empresa fue "no resistir", dijo y, sin embargo, al final se comprobó que estaba desarmado, agregó.



MADRID. El Canciller chileno, Clodomiro Almeyda (centro) aparece en el aeropuerto de Barajas a su llegada en visita a España. RADIO-OTO UPI.

## TROPAS REVOLUCIONARIAS LIBERARON LA PROVINCIA COSTERA DE BINH DINH

SAIGON, 8 (PL).—Unos 20 mil soldados saigoneses hoy en esta madrugada de varias capitales de distrito de la provincia costera de Binh Dinh, virtualmente liberada por las tropas revolucionarias sudvietnamitas.

El mando saigones admitió hoy que toda la parte norte de la importante región de la costa central estaba ya "prácticamente bajo el control de los comunistas".

Las tropas que defendía a Phu My y An Hon, a unos 435 kilómetros de aquí, tuvieron que replegarse ante el empuje de las FAPL.

La misma fuente dijo que las dos guarniciones locales soportaban desde hacía 48 horas un intenso fuego de la artillería.

Medios informados aquí dijeron que unos 20 mil milicianos huyeron hacia el sur ante "la inminente amenaza comunista".

La ciudad de Phu My, cuya evacuación se anunció hoy, fue visitada ayer por el jefe del regimiento Nguyen Van Thieu para felicitar a sus "heroicos" defensores.

En la vecina provincia de Phu Yen fue barrido por la artillería la base aeronaval de Dong Trey. Se ignora el paradero de su guarnición.

Simultáneamente, las fuerzas de liberación continuaron por segundo día consecutivo la serie de ataques en la propia región saigonesa.

Según el portavoz encarnizado de combates se libraron a sólo 42 kilómetros al noroeste de Saigón, donde las FAPL dominan el mercado central de Trang Bang, sobre la carretera número uno.

La importante vía que atraviesa Vietnam del Sur fue cortada en un punto cerca de Tay Ninh, situado a 40 kilómetros al noroeste de Saigón.

La artillería revolucionaria continuó por trece días consecutivos sus bombardeos contra la gran base militar de Cu Chi.

También las FAPL hostigaron con fuego de cohetes y morteros las instalaciones subterráneas de la guarnición provincial de An Loc, a 85 kilómetros al norte de Saigón.

Asimismo fueron atacadas las tropas de refuerzo que se encuentran situadas al Sur de An Loc, sobre la carretera número 13.

En el frente norte, se reportaron combates y hostigamiento de artillería a posiciones saigonesas situadas al suroeste del río My Chanh.

Más al sur, en la provincia de Quang Ngai elementos saigoneses que realizaban una "operación limpieza" al sureste de Song Ha, fueron atacados por tropas del GRP sudvietnamita.

Según una información, varios militares y civiles saigoneses resultaron muertos hoy a 40 kilómetros al oeste de Saigón cuando fueron bombardeados por "error".

El llamado "Ejemplo chileno" corresponde a una mentalidad y a una estructura política y social eminentemente chilena.

Nuestra tradición cívica y democrática nos permite avanzar hacia el socialismo sin problemas de orden legal. Por ello, no tenemos ningún interés ni deseamos exportar el llamado "ejemplo chileno", ha manifestado el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Clodomiro Almeyda, en unas declaraciones exclusivas que publica hoy el periódico barcelonés "La Vanguardia", hechas antes de viajar hacia Madrid.

El señor Almeyda, explicando las grandes líneas de la política exterior de su país, aclara que Chile no tiene suscrito pacto estratégico alguno para salvaguardar su independencia y que como país con más de 4.000 kilómetros de costa en el Océano Pacífico, sus miras están puestas tanto comercial como políticamente hacia Australia y Nueva Zelanda, sin olvidar China Popular y Japón, "países con los que mantenemos excelentes relaciones".

Refiriéndose a España, el Ministro chileno dice: "Las relaciones con España pueden intensificarse, tanto en el terreno económico como en el cultural, como en el de la política internacional y en el de asistencia técnica. La tradicional amistad que nos une, la unidad de cultura, la similitud en ciertos aspectos; de problemas económicos, hacen posible y necesaria esta intensificación de nuestras relaciones. España nos puede prestar una gran cooperación y la puesta en marcha de acuerdo vigentes y de otros que podemos celebrar en el futuro, han de traducirse en un incremento eficaz de nuestras relaciones."

Respecto a los problemas que Chile tiene planteados por la rápida evolución de sus estructuras internas, puntualiza: "Cuando un gobierno, interpretando el hondo sentir del pueblo, pretende realizar, y realiza, un cambio en las estructuras internas para establecer una sociedad más justa, hiere fatalmente intereses establecidos que gozaban de inestables privilegios. Las compañías extranjeras, que durante años habían explotado nuestra gran minería de cobre y obtenido pingües ganancias, absolutamente desproporcionadas con el capital invertido, han tratado de presionar al Gobierno del cual son nacionales para crear problemas a Chile. Tanto ellas, como algunos elementos nacionales que se han sentido afectados por el cambio rápido y justo de las estructuras internas, han tratado de crear una imagen desfigurada en el extranjero de la realidad chilena."

El Director General de la empresa minera Anglo-American Corporation, Keith Acutt, notificó esta mañana aquí que todo estaba perdido para los obreros atrapados en la mina desde el martes pasado.

Los 424 mineros "están casi seguramente muertos", declaró por primera vez Acutt, cortando brutalmente las esperanzas que albergaban desde hace dos días las familias de las víctimas.

Siete cadáveres fueron sacados de la mina entre el martes y hoy, pero los equipos de socorro no pudieron llegar al lugar donde quedaron atrapados los 424 mineros, en su abrumadora mayoría africanos.

El presidente de la compañía propietaria de la mina declaró que estaba casi seguro de que los mineros habían muerto "instantáneamente sin darse cuenta de lo que les sucedió".

Desde hace 48 horas, explicó, los mineros no han dado signos de vida. "Ya no caben las esperanzas", dijo fatidicamente.

Las labores para rescatar los cuerpos de las víctimas se ven obstaculizadas, agregó, en razón de la amplitud de los daños cau-

do por la explosión del martes y de la persistencia de densas capas de gas deletéreo que han invadido las galerías.

La explosión confirmó la fuente se produjo en un depósito de gas gelinita destinado a los trabajos de forado.

El único superviviente de la catástrofe, un africano, fue salvado por la explosión del martes y de la persistencia de densas capas de gas deletéreo que han invadido las galerías.

El mismo martes. La explosión lo separó de sus colegas.

Los equipos de socorro lograron bajar 1.000 metros y llegar cerca del acceso central de la mina.

Nadie aquí dudaba hoy que esta localidad acaba de ser teatro de una de las mayores catástrofes mineras en los anales mundiales.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

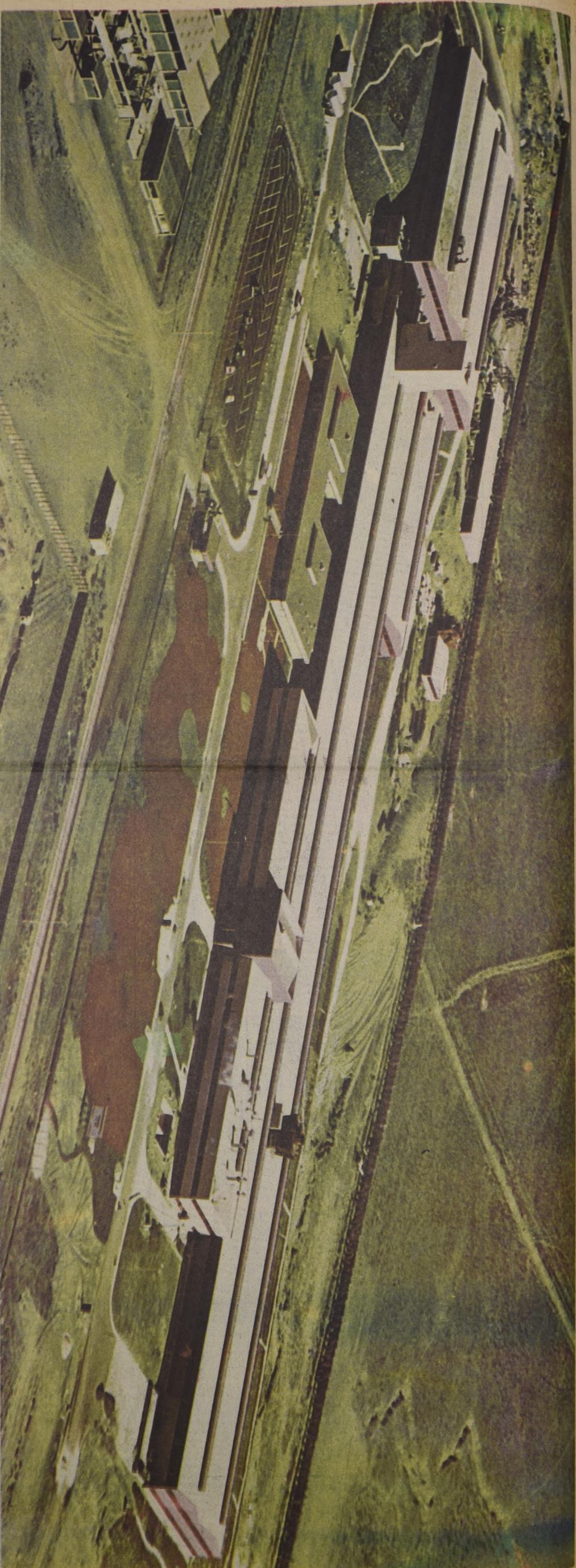
El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."

En los límites entre las provincias de Katowice y Cracovia el Primer Ministro cubano, Fidel Castro, se despidió de Franciszek Szlachetci, miembro del Buró Político del Partido Unificado Polaco (POUP), quien le acompañó durante su recorrido por esa región de la Alta Silesia.

Posteriormente, Fidel Castro recorrió las barracas del campo de concentración femenino de Brzezinka.

Después, en Oswiecim, la visita comenzó con la película tomada por los soldados soviéticos, que el 27 de enero de 1945 liberaron a los 7 mil prisioneros, entre ellos 180 niños pequeños, que quedaban en el campo.

El Primer Ministro cubano escribió en el libro de los visitantes. "Lo que he visto hoy me recuerda lo que los yanquis hacen ahora en Vietnam; algún día la humanidad borrará los últimos vestigios de tales ideas que aún subsisten."



AGUILERA publicidad

# CHILE RECIBE HOY NUEVA INDUSTRIA DE NEUMATICOS

**S.E. el Presidente de la República inaugura y pone en marcha hoy en Coquimbo  
la moderna Planta de Manufacturera de Neumáticos S.A., MANESA, filial Corfo.**

Esta nueva industria nacional viene a solucionar una necesidad que se hacía cada vez más urgente, considerando tanto el continuo crecimiento de nuestra industria automotriz y del transporte carretero en general, como la necesidad de fabricar en el país neumáticos gigantes para la Gran Minería. Así lo comprendieron los industriales Hiramis, impulsores de esta iniciativa. Dada la importancia de la obra, la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO — hoy socio mayoritario — desempeñó desde el primer momento un activo y determinante papel en la concreción de los planes.

**!MANESA es una ejemplar demostración de colaboración nacional para el progreso de Chile!**

Posteriormente, en Febrero de 1971, préstamos del Banco del Estado y la colaboración del Banco Central hicieron posible la rápida terminación de las obras durante el primer año del Gobierno Popular. Ubicada en el Alto Peñuelas, a 6 kms. de Coquimbo, la planta cubre una superficie que sobrepasa los 24.000 m.2 y en ella laborarán alrededor de 300 trabajadores. Autorizada su instalación en 1966, su construcción se inició en 1968... y hoy comienza a producir para beneficio de todos los chilenos.

MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.

**MANESA**  
Filial Corfo



## CUANDO HAY JUSTICIA...

Es el producto de mentes enfermizas que hacen daño a las relaciones siempre amistosas y cordiales de las hípicas de Chile y de Perú.

Sergio Vera estuvo de descanso en Chile y fue entrevistado, porque su presencia no puede ser ignorada en un medio donde fue el mejor durante mucho tiempo. Analizó el turf peruano y dio a conocer su opinión, siempre constructiva, sobre la actividad en Monterrico. Lo mismo han hecho sobre nuestra hípica otros personeros, periodistas y profesionales extranjeros que frecuentemente vienen a nuestras tierras. Jamás, a pesar que muchas de sus críticas han sido injustas y bastante ligeras, ha habido una reacción del calibre que contamos. La justicia peruana puso las cosas en su lugar. Detuvo al Presidente de una Asociación gremialista, Juan Aragón (preparador), y a G. Mendoza (jinete), autor y distribuidor de un panfleto realmente "chauvinista". Nos alegramos. Conocemos a nuestros hermanos del Norte y siempre ha habido alero acogedor para el extranjero y sobre todo para los chilenos.

Cada problema tiene una dimensión. Cada crítica o cada opinión, también. Lo sabemos bien los que estamos en la actividad periodística. Por eso, valoramos que se haya dado pleno respaldo a Sergio Vera en contra de desubicados que no le hacen ningún favor a nuestras relaciones. Dice un diario peruano:

"Una estruendosa ovación recibió Sergio Vera de parte del público, luego de su espectacular triunfo con lésolo en la séptima carrera de ayer. Horas antes había circulado en la tribuna de primera una hoja sin pie de imprenta en la que se pedía que el público se plegara a la protesta de la Asociación Mutualista de Profesionales del Turf por

pedía que el público lo ayudara.

La citada hoja llegó a manos de la Guardia Civil, la cual, en resguardo del orden público que pretendía ser alterado, apresó al preparador Juan Aragón, Presidente de la Asociación Mutualista de Profesionales del Turf.

La situación que pretendía crearse no trascendió mayormente, porque la reunión continuó tramitándose en forma normal. Y los jinetes y preparadores continuaron prestando su concurso.

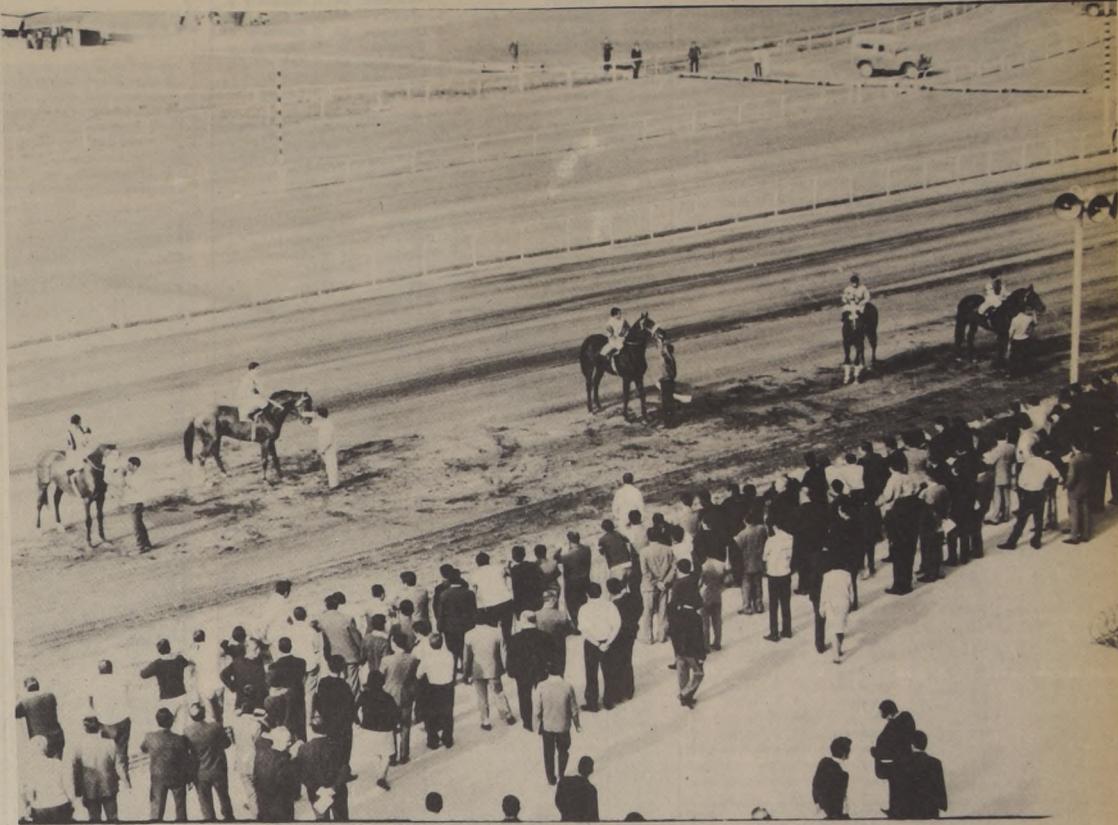
Y en la séptima de la tarde Sergio Vera conquistó un estrecho triunfo en la silla de lésolo, alistado por Oswaldo Salaverry, y a su regreso al paddock el público lo ovacionó estuendosamente, obligando a que Vera se sacara la gorra".

pedía que el público lo ayudara.

La citada hoja llegó a manos de la Guardia Civil, la cual, en resguardo del orden público que pretendía ser alterado, apresó al preparador Juan Aragón, Presidente de la Asociación Mutualista de Profesionales del Turf.

La situación que pretendía crearse no trascendió mayormente, porque la reunión continuó tramitándose en forma normal. Y los jinetes y preparadores continuaron prestando su concurso.

Y en la séptima de la tarde Sergio Vera conquistó un estrecho triunfo en la silla de lésolo, alistado por Oswaldo Salaverry, y a su regreso al paddock el público lo ovacionó estuendosamente, obligando a que Vera se sacara la gorra".



EL HIPODROMO CHILE continúa a la cabeza en tre las instituciones hípi- cas. Desde mañana sus premios serán aumentados en un 30 por ciento con el consiguiente beneficio para los propietarios y gremios en general.

## SU PRIMER "WALK OVER"

En dieciocho años, Pedro Ulloa jamás había corrido solo



PEDRO ULLOA. Hardamo le dio un triunfo muy remunerativo.

En dieciocho años que tiene como jinete fue su primer "walk-over". Realmente, una noticia. Pedro Ulloa es el mejor jinete de nuestro medio y nadie lo discute. ¿Cómo hubiese sido si los kilos lo acompañasen!

Cuando terminó su faena con Hardamo en la pista de césped, muy pesada, conversamos con él.

"Fue un cómodo galope. No quise llevarlo por lo más liviano. Me tendría que haber abierto, y no habla objeto. Busqué una franja pegado a los palos, y por ahí me vine..."

—¿Pensó que correría solo?

—En absoluto, y como soy honrado, le voy a decir que a tres rivales y con Golden Ray y Marcus este caballo poco tenía que hacer, porque ya había sido derrotado por ellos... Pero la hípica es así. Fue vendida Golden Ray y Marcus sufrió un tropiezo. Total que me he ganado alrededor de

cinco mil escudos por un galopito. A veces uno no puede ganar esta suma ni siquiera cuando se le "dan las papas"...

—¿Su primer walk over?

—Sí, y en 18 años... No deja de ser agradable, ¿sabe?

—Por supuesto... y casi lo ganan...

Ulloa se ríe de la acotación y sigue contando parte de su actividad.

—En invierno le saco un poco el cuerpo al frío por prescripción médica...

—¿No será por los años?

—Algo de eso hay también...

—¿Los kilos?

—Estoy haciendo 56 kilos, pero me debo moderar en mis comidas... Esa ha sido mi gran problema.

—O sea, que en esta temporada Ud. viene poco por la pista...

—Menos que en primavera o verano, pero no dejo de estar presente. Un jinete tiene que estar junto a la pista.

—¿Y los jinetes actuales?

—No me gusta opinar sobre los colegas. Si está corriendo es porque saben su oficio. Como en todas las actividades de la vida, hay varias calidades... ¿O en los médicos, en las enfermeras, o entre Uds. mismos, los

periodistas, no sucede lo mismo?

La cara de huasito socarrón está en Pedro Ulloa. El cronista sabe que hay que insistir, e insiste.

—Vamos al grano. ¿Qué jinete tiene aptitudes?

—Me gusta mucho Sergio Vásquez. Hay muchas condiciones. Un buen látigo y con un muy buen final.

Ulloa es parco. No habla mucho, pero siempre con "LA NACION" ha sabido comentar diversos aspectos de nuestro turf. Su opinión es valiosa.

Fanático de la televisión y de la vida hogareña, Ulloa es una gran figura de nuestro turf. Ha agregado su primer "walk over" en 18 años de intensa actividad.

## TODOS PICHICATEADOS...

ROMA. (ANSA). Una carrera de galope ha sido anulada en Roma porque casi todos los caballos estaban drogados.

Tan sólo dos de los cinco equinos que debían participar hoy en el hipódromo de "Le Capannelle", en la primera competición, resultaron en condiciones normales.

Los demás aparecían "en evidente estado de depresión sicomotora".

Las investigaciones de la policía siguen la pista de jugadores deshonrados. Quien conociera los nombres de los únicos caballos "sanos" y apuntase elevadas cantidades sobre los

mismos, hubiera podido realizar considerables ganancias.

Otro caso clamoroso de "carrera manipulada" se registró el domingo pasado en el Hipódromo de San Siro, en Milán, cuando un jockey fue sorprendido mientras drogaba un caballo.

## LAS PRUEBAS DE UNA INFAMIA

Sergio Vera encontró tropiezos a su llegada a Lima. Allí, muchos sectores interesados pretendieron involucrarlo en situaciones que jamás él contribuyó a establecer. Felizmente, en el país hermano también impera la justicia y algunos audaces fueron detenidos y sancionados por distribuir un panfleto en que bajo un falso patriotismo se pretendía atacar al jockey chileno por algunas declaraciones que jamás pudieron ser reproducidas... ¡porque no las hizo!

Los profesionales peruanos más conscientes reaccionaron en favor de Vera. También la prensa y luego el público. Este le tributó una calurosa ovación luego de uno de sus triunfos y el mismo día en que fue objeto de un ataque muy artero. Eso constituyó el respaldo a un profesional que donde actúe siempre será un factor de gran prestigio por su calidad profesional y humana. ¡Si no lo vamos a conocer en Chile! en donde siempre fue de los mejores!

## Al Público Apostador

Los profesionales de la Asociación Mutualista ponen a consideración del público apostador lo siguiente:

1. Conscientes de nuestra labor profesional, hemos inhabilitado al Jockey chileno Sergio Vera por un año a fin de que no pueda actuar en carreras públicas en Monterrico.
2. Esta actitud la hemos asumido por las expresiones lesivas que en contra de nuestra Patria formulara en Chile el jinete Sergio Vera.
3. Las autoridades del Jockey Club pese a nuestro requerimiento le han otorgado al mencionado jinete el permiso correspondiente para actuar en Monterrico.
4. Se nos obliga a tener que alternar en carreras públicas con un elemento, que no ha sabido aguilatar en su justa dimensión el apoyo que se le ha brindado en el Perú.
5. Profetizamos por esta actitud porque se veja al profesionalismo peruano, obligándolo a alternar con quien ha despotricado contra nuestro país.
6. Solicitamos que el público apostador nos acompañe en esta nuestra protesta, que es una protesta justa, porque va en ello el honor de nuestra Patria.

Lima, 27 de Mayo de 1972



Sergio Vera fue atacado en Lima por declaraciones que jamás hizo, pero las autoridades peruanas pusieron las cosas en su lugar. No podía ser de otro modo.

# Hipódromo Chile

Sábado 10 de Junio de 1972



(1088) 1a Carrera 1.400 mts. a las 14.30 hrs (Índice 3 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1 Para Jinetes de primera categoría que no hayan ganado desde el 11 de Mayo y Jinete Aprendiz.

|                  |           |    |                 |                |    |
|------------------|-----------|----|-----------------|----------------|----|
| 998 O. González  | 6         | 1  | Holgazán        | 54 J. Perez    | 11 |
| 1036 F. Jacial   | 6-8c      | 2  | Satuma          | 54 N. Urrutia  | 4  |
| 1036 F. Jacial   | 14c       | 3  | Majorette       | 53 P. Aliaga   | 3  |
| 1036 C. Tapia    | 12c       | 4  | Fresh Air       | 53 P. Cardoza  | 6  |
| 984 E. Rodríguez | J 8       | 5  | Hullinco        | 53 N.N.        | 15 |
| 1051 L. Santos   | 6         | 6  | Juan de la Rosa | 53 R. Jacquez  | 7  |
| 1051 M. Murillo  | 3-4       | 7  | Violoncelo      | 53 G. Lizama   | 2  |
| 1051 L. Guerrero | 3         | 8  | Chopendoz       | 52 L. Camus    | 8  |
| 1051 H. González | 7         | 9  | El Patroncito   | 52 N.N.        | 5  |
| 1051 H. González | 4-11      | 10 | La Jolie        | 51 J. Tamayo   | 9  |
| 984 I. Duque     | 4-12      | 11 | Tabaquito       | 52 N.N.        | 16 |
| 1051 A. Amaro    | 4-8       | 12 | Glenwood        | 51 N.N.        | 13 |
| 984 V. Contreras | 9         | 13 | La Roseraie     | 51 J. Carrasco | 1  |
| 856 L. Rojas     | Reaparece | 14 | La Sorpresa     | 51 P. Castillo | 12 |
| 937 R. López     | 18c       | 15 | Portanonda      | 51 L. Rivera   | 14 |
| 1031 S. Fuentes  | 12c       | 16 | Starlight       | 51 M. Pereira  | 10 |

CORRALES 2 con 3 y 9 con 10



(1089) 2a Carrera 1.400 mts. a las 15 hrs. Condicional SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

|                     |           |    |               |                 |    |
|---------------------|-----------|----|---------------|-----------------|----|
| 964 J. Melero B.    | 7c        | 1  | Badajoz       | 56 L. Toro      | 11 |
| J. Castro R.        | Debuta    | 2  | Bejarano      | 56 L. Yañez     | 4  |
| 1000 O. Silva       | 10        | 3  | Borrachín     | 56 L. Cifuentes | 3  |
| 997 O. Silva        | 4         | 4  | Papelón       | 56 V. Ubilla    | 6  |
| A. Breque E.        | Debuta    | 5  | Cartagallo    | 56 J. Castillo  | 7  |
| 997 H. Miranda      | 2         | 6  | Charlie Brown | 56 P. Herrera   | 8  |
| 997 E. Bécar        | 5         | 7  | Cheto         | 56 V. Bravo     | 5  |
| 997 L. Contreras A. | 12        | 8  | Graft         | 56 D. Campos    | 9  |
| 450 L. Rodríguez    | Reaparece | 9  | Gran Regalo   | 56 S. Azócar    | 13 |
| 1000 C. Bagu        | 4         | 10 | Grand Slam    | 56 S. Azócar    | 13 |
| 1001 A. Petit       | 2-5       | 11 | Huinchero     | 56 G. Farfán    | 1  |
| 995 L. Rojas        | 12        | 12 | Infial        | 56 N.N.         | 12 |
| E. Vidal            | Debuta    | 13 | Intolerante   | 56 J. Pacheco   | 14 |
| 1056 J. Melero      | 10c       | 14 | Martelo       | 56 J. Barraza   | 10 |

CORRAL 3 con 4



TERCERA CARRERA. 1.400 metros. A las 15.25 hrs. Condicional TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

|                    |        |    |            |                 |    |
|--------------------|--------|----|------------|-----------------|----|
| 995 E. Bécar       | 9      | 1  | Alibour    | 56 P. Herrera   | 11 |
| 1000 G. Avila      | 7      | 2  | Armstrong  | 56 C. González  | 4  |
| 964 V. Escobillana | 12c    | 3  | Don Furia  | 56 N.N.         | 3  |
| 1056 J. Chaparro   | 2c     | 4  | Estreno    | 56 J. Amestelly | 6  |
| 995 J. Bta. Castro | 6-8    | 5  | Frailero   | 56 P. Castillo  | 7  |
| 995 O. Silva       | 4-7    | 6  | Galopador  | 56 V. Ubilla    | 2  |
| R. Bernal G.       | Debuta | 7  | Gigante    | 56 G. Farfán    | 8  |
| 995 J. Melero      | 2      | 8  | Goliat     | 56 J. Barraza   | 5  |
| 1032 L. Santos     | 10c    | 9  | Insectario | 56 J. Toro      | 9  |
| 1056 L. Santos     | 11c    | 10 | Pombel     | 56 V. Rojas     | 13 |
| 1033 D. Jacial     | 4c     | 11 | Macabu     | 56 P. Ulloa     | 1  |
| A. Breque R.       | Debuta | 12 | Marquis    | 56 S. Vázquez   | 12 |
| 995 J. Castro R.   | 5      | 13 | Quieto     | 56 L. Yañez     | 14 |
| 1056 J. Melero E.  | 8c     | 14 | Radampur   | 56 L. Toro      | 10 |

CORRAL 9 con 10



CUARTA CARRERA. 1.400 metros. A las 15.55 hrs. Ind. 12 al 8. PRIMERA TRIPLE N° 2.

|                   |      |    |               |                 |    |
|-------------------|------|----|---------------|-----------------|----|
| 990 E. Inda G.    | 13   | 1  | Campolo       | 53 G. Lizama    | 11 |
| 1050 L. Toledo    | 3-9  | 2  | El Santo      | 53 P. Herrera   | 4  |
| 1050 G. Melej     | 11   | 3  | La Tomenta    | 53 N.N.         | 3  |
| 1035 G. Sarmiento | 3c   | 4  | Tetralogia    | 53 V. Ubilla    | 6  |
| 1050 R. López     | 10   | 5  | Aislado       | 52 L. Rivera    | 15 |
| 990 H. Parra      | 14   | 6  | Amarina       | 52 N.N.         | 7  |
| 1040 G. Avila     | 2-7  | 7  | Chirli Nu     | 52 P. Cerón     | 7  |
| 1039 O. González  | 8c   | 8  | Rey Pobre     | 52 J. Barraza   | 8  |
| 990 P. Inda       | 11   | 9  | Supersticiosa | 52 R. Jacquez   | 5  |
| 984 M. Fuentes    | 1    | 10 | Trebolado     | 52 A. Salas     | 9  |
| 990 L. Rojas      | 7    | 11 | Himplein      | 52 V. Rojas     | 16 |
| 987 J. Jara       | 9    | 12 | Manero        | 51 H. Olguin    | 13 |
| 999 E. Vidal      | 4    | 13 | Eino          | 50 C. Amestelly | 1  |
| 984 V. Contreras  | 5    | 14 | Mascarilla    | 50 J. Carrasco  | 12 |
| 905 L. Guerrero   | Reap | 15 | Pocette       | 49 E. Sepúlveda | 10 |
| 1045 A. Sepúlveda | 2-6  | 16 | Rio Colorado  | 49 J. Castillo  | 10 |

CORRAL 1 con 2 y 8 con 9



QUINTA CARRERA. 1.500 metros a las 16.25 Hrs. Condicional. SEGUNDA TRIPLE N° 2

|                     |           |    |                  |                 |    |
|---------------------|-----------|----|------------------|-----------------|----|
| 997 J. Castro R.    | 1         | 1  | Andrés del Sarto | 54 G. Farfán    | 11 |
| 1001 Aug. Breque E. | 1-10      | 2  | Arrogante        | 54 S. Vázquez   | 4  |
| 1001 H. Galaz       | 6         | 3  | Cantimpalos      | 54 J. Amestelly | 3  |
| 1018 J. Melero B.   | 7c        | 4  | Denis            | 54 L. Toro      | 6  |
| 1033 M. Velarde     | 1c        | 5  | Easy             | 54 J. Toro      | 15 |
| 550 E. Inda G.      | reaparece | 6  | El Tirolo        | 54 C. Leighton  | 7  |
| 1001 O. Silva       | 1-8       | 7  | Huelquen         | 54 V. Ubilla    | 2  |
| 1000 R. Quiroz F.   | 1         | 8  | Laocante         | 54 P. Cerón     | 8  |
| 1001 A. Sepúlveda   | 11        | 9  | Principiante     | 54 J. Castillo  | 5  |
| 1024 L. Alvarez B.  | 1v        | 10 | Regreso          | 54 C. Gomez     | 9  |
| 1001 H. Miranda     | 3         | 11 | Repollo          | 54 S. Azócar    | 16 |
| 1018 J. Melero      | 1c-2c     | 12 | Tiberio          | 54 J. Barraza   | 13 |
| 1018 R. Mendez      | 4         | 13 | Tio Jack         | 54 Edo. Suarez  | 1  |
| 1018 P. Bagu        | 5c        | 14 | Trafun           | 54 L. Gutierrez | 12 |
| 995 G. Avila        | 1         | 15 | Vernon           | 54 V. Bravo     | 14 |
| 1001 M. Muscatt     | 7         | 16 | Virgilio         | 54 L. Yañez     | 10 |

corral 14 con 15



SEXTA CARRERA. 2.000 metros a las 16.55 Hrs. CLASIVO Tercera Triple N° 2.

|                    |           |   |           |                |   |
|--------------------|-----------|---|-----------|----------------|---|
| 988 J. Cavieres A. | 1         | 1 | Nureev    | 58 V. Ubilla   | 4 |
| 878 C. Bagu        | reaparece | 2 | Intocable | 55 S. Azócar   | 3 |
| 969 A. Breque E.   | 6c        | 3 | Solsticio | 55 S. Vázquez  | 6 |
| 988 A. Petit       | 7         | 4 | Candidato | 52 A. Parra    | 7 |
| 857 A. Sepúlveda   | reaparece | 5 | Jabiru    | 48 J. Castillo | 2 |
| 1049 O. Silva      | 1         | 6 | Pinkerton | 48 P. Castillo | 8 |
| 1049 S. Alamos     | 1-3       | 7 | Rey Moro  | 48 C. Leighton | 5 |
| 1016 G. Pombo      | 3c        | 8 | Wely      | 48 N.N.        | 1 |



SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros a las 17.35 Hrs. Ind. 18 a la 13 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

|                   |      |    |               |                 |    |
|-------------------|------|----|---------------|-----------------|----|
| 990 L. Guerrero   | 1-1  | 1  | Chatanay      | 55 Ale. Farias  | 11 |
| 1005 L. Escalona  | 9    | 2  | Llorontón     | 55 R. Jacquez   | 4  |
| 1054 P. Inda      | 1    | 3  | Pata Conejo   | 55 V. Ubilla    | 3  |
| 1050 A. Sepúlveda | 2    | 4  | Vos y Yo      | 55 S. Azócar    | 6  |
| 973 V. Contreras  | 15c  | 5  | Pato Rey      | 54 J. Carrasco  | 15 |
| 1005 A. Petit     | 8-13 | 6  | Tapia         | 54 G. Farfán    | 7  |
| 920 O. González   | 11c  | 7  | Hindostan     | 53 J. Perez     | 2  |
| 1048 R. Rabello   | 8-9  | 8  | Presion       | 53 C. Ojeda     | 8  |
| 961 R. López      | 5    | 9  | Pronto Alivio | 53 J. Amestelly | 15 |
| 987 Alv. López    | 1    | 10 | Rivelinho     | 53 A. Parra     | 9  |
| 1050 L. Toledo    | 3-5  | 11 | Sir Richard   | 51 P. Cerón     | 13 |
| 1050 M. Fuentes   | 15   | 12 | Dhulagiri     | 50 A. Salas     | 1  |
| 1050 A. Vodanovic | 12   | 13 | Dolchevito    | 50 R. Claveria  | 12 |
| 1050 G. Pérez     | 3-3  | 14 | Eloja V.      | 50 C. Amestelly | 14 |
| 1050 G. Avila     | 4    | 15 | Muy Negro     | 50 P. Castillo  | 10 |



(1095) OCTAVA CARRERA. 2.000 Mts a las 18 hrs Índice 27 e Interiores

|                     |      |    |            |                 |    |
|---------------------|------|----|------------|-----------------|----|
| 907 L. Alvarez B.   | reap | 1  | Humorosa   | 56 J. Amestelly | 4  |
| 1003 J. Castro R.   | 5    | 2  | Tonio      | 56 L. Yañez     | 3  |
|                     | 2    | 3  | Mafli      | 55 G. Farfan    | 6  |
| 1003 A. Breque      | 1    | 4  | Albaracin  | 54 C. Sepúlveda | 7  |
| 1003 A. Gazmuri     | 2-3  | 5  | Misol      | 54 V. Ubilla    | 2  |
| 1003 M. Muscatt     | 2-7  | 6  | Uña Larga  | 53 C. Amestelly | 8  |
| 1048 J. Bta. Castro | 3-3  | 7  | Dorsalino  | 52 H. Olguin    | 5  |
| 1048 A. Sepúlveda   | 7    | 8  | Preparante | 52 S. Azócar    | 9  |
| 1048 D. López       | 4-5  | 9  | Equinocio  | 50 J. Castillo  | 1  |
| 907 R. Salas        | reap | 10 | Fosforito  | 50 P. Castillo  | 10 |



(1096) NOVENA CARRERA. 1.400 Mts a las 18.30 hrs Ind. 34-27 SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE.

|                     |         |    |             |                  |    |
|---------------------|---------|----|-------------|------------------|----|
| 1048 O. González    | 1       | 1  | Erotico     | 55 L. Yañez      | 11 |
| 727 J. Inda         | reap    | 2  | Jacare      | 55 S. Azócar     | 4  |
| 1053 R. Bernal G.   | 8       | 3  | Yagan       | 55 O. González   | 3  |
| 1006 A. Padovani    | 4       | 4  | Contaco     | 53 O. González   | 6  |
| 912 L. Alvarez B.   | reap    | 5  | Faraola     | 53 J. Amestelly  | 15 |
| 959 J. Silva        | 5       | 6  | Mi Lindita  | 52 V. Ubilla     | 7  |
| 1006 Fco. Castro    | 4c-5c-6 | 7  | Diestro     | 52 J. Castillo   | 7  |
| 1053 M. Muscatt     | 1-5     | 8  | Pocala      | 48 C. Jorquera   | 8  |
| 1053 J. Bta. Castro | 3-7     | 9  | Esterel     | 52 J. Valenzuela | 5  |
| 816 A. Valdes       | reap    | 10 | Ecu         | 51 J. M. Aravena | 9  |
| 1021 A. Vodanovic   | 3c-4c   | 11 | Latín Lover | 51 R. Claveria   | 13 |
| 992 M. Murillo      | 2-4     | 12 | Luminar     | 51 S. Vázquez    | 1  |
| 992 H. Miranda      | 1-2     | 13 | Balarasa    | 50 A. Parra      | 12 |
| 989 D. Miranda      | 1       | 14 | Ines Yomar  | 49 A. Pereira    | 14 |
| 1053 O. Orellana    | 5-10    | 15 | Silver King | 48 M. Escudero   | 10 |



DECIMA CARRERA. 1.400 Mts a las 19.05 hrs Ind 43-35 TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE.

|                   |      |    |              |                 |    |
|-------------------|------|----|--------------|-----------------|----|
| 1053 L.E. Vasquez | 1    | 1  | Empire Sun   | 56 J. Barraza   | 11 |
| 1034 S. Fuentes   | 3c   | 2  | Gaucho Veloz | 55 L. Cifuentes | 4  |
| 1052 P. Bagu      | 4    | 3  | Zurio        | 55 L. Gutierrez | 3  |
| 1034 P. Bagu      | 7c   | 4  | Michai       | 51 C. Leighton  | 7  |
| 1052 D. López     | 3    | 5  | Pepamar      | 54 J. Castillo  | 7  |
| 1935 Jn. Melero   | reap | 6  | Persicapa    | 54 P. Cardoza   | 2  |
| 1052 A. Breque E. | 2-2  | 7  | Sofrenado    | 52 S. Vázquez   | 8  |
| 1013 O. Silva     | 1-2c | 8  | Mano Fuerte  | 51 S. Azócar    | 5  |
| 959 L. Rojas      | 2-2  | 9  | Veckemiana   | 50 Vte. Rojas   | 9  |
| 794 E. Vidal      | reap | 10 | Intimo       | 49 H. Olguin    | 1  |
| 830 D. Alvarez    | reap | 11 | Majuelos     | 49 N.N.         | 12 |
|                   | 8c   | 12 | El Sokol     | 48 H. Pilar     | 10 |



(1098) DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.400 mts. Hand. a las 19.40 hrs. ind. 27 al 19.4a de la 5a. del Chile

|                    |           |    |           |                 |    |
|--------------------|-----------|----|-----------|-----------------|----|
| 689 L. Alvarez B.  | reaparece | 1  | Horquilla | 56 J. Amestelly | 11 |
| 1040 O. González   | 3c-7c     | 2  | Alterna   | 54 L. Yañez     | 4  |
| 1040 P. Inda       | 6c-11c    | 3  | Tenuquita | 54 L. Gutierrez | 3  |
| 1040 F. Jacial     | 1c-3c     | 4  | Délmónico | 53 G. Lizama    | 6  |
| 863 E. Vidal       | reaparece | 5  | Alamista  | 52 S. Vázquez   | 7  |
| 1007 H. Gazmuri    | 1         | 6  | Calchaqui | 52 C. Jorquera  | 2  |
| 1048 A. Petit      | 8         | 7  | Francisco | 52 J. Pacheco   | 8  |
| 1002 L. Rojas      | 4         | 8  | Kurapín   | 52 V. Rojas     | 5  |
| 1818 Jn. Melero    | reaparece | 9  | Lasalle   | 52 J. Barraza   | 9  |
| 1048 M. Arellano   | 4         | 10 | Changaral | 51 J. Tamayo    | 13 |
| 861 P. Bagu        | reaparece | 11 | Mundana   | 51 C. Leighton  | 1  |
| 1048 E. Bartolovic | 6         | 12 | Fontina   | 50 A. Farias    | 12 |
| 1048 O. Lizama     | 2         | 13 | Moreliana | 49 S. Azócar    | 14 |
| 1046 Fco. Castro   | 9         | 14 | Futuro    | 48 J. Castillo  | 10 |



(1099) 12a. Carrera 1.400 mts. Hand. a las 20.15 hrs. ind. 8 al 5-5a de la 5a de Chile

|                   |       |    |                 |                  |    |
|-------------------|-------|----|-----------------|------------------|----|
| 1054 M. Miranda   | 4     | 1  | Bisbité         | 54 J. Amestelly  | 11 |
| 1051 M. Aravena   | 12    | 2  | Keep Out        | 51 L. Hevia      | 4  |
| 1054 D. López     | 7     | 3  | Guitarra        | 54 J. Castillo   | 3  |
| 1054 R. BEERNAL G | 3     | 4  | Las Palmas      | 54 S. Azócar     | 6  |
| 1004 O. González  | 3-3   | 5  | Marcabien       | 54 L. Yañez      | 5  |
| 1035 S. Alamos    | 15c   | 6  | Narro           | 54 M. Ramirez    | 7  |
| 1039 M. Velarde   | 1c-7c | 7  | Flor Campeste   | 53 H. Ulloa      | 2  |
| 671 S. Miceli     | reap  | 8  | Hajiri          | 53 L. Camus      | 8  |
| 1054 S. Miceli    | 5-10  | 9  | Llanos          | 52 J. Carrasco   | 5  |
| 991 Fdo. Castro   | 10    | 10 | Senecio         | 52 D. Basoalto   | 9  |
| 1054 D. Torres    | 7     | 11 | Campacana       | 52 V. Rojas      | 16 |
| 1075 E. Vidal     | 2v    | 12 | Atigrada        | 51 P. Castillo   | 13 |
| 1045 P. Molina    | 9     | 13 | Dark Love       | 51 C. Amestelly  | 1  |
| 1045 E. Inda G.   | 8     | 14 | Lunfardo        | 51 R. López      | 12 |
| 1051 T. Jacial    | 5     | 15 | Querequilladora | 51 R. Jacquez    | 4  |
|                   |       | 16 | Sajón           | 51 J. M. Aravena | 10 |



(1100) 13a carrera 1.200 mts. Hand. a las 20.45 hrs. Índice 21 al 13

|                     |           |    |                    |                  |    |
|---------------------|-----------|----|--------------------|------------------|----|
| 1046 P. Molina      | 1         | 1  | Cuadrilla          | 56 N.N.          | 11 |
| 1065 J. Nicolí      | 1c        | 2  | Admiral Simpson    | 55 J. M. Aravena | 4  |
| 1046 G. Avila       | 3         | 3  | Boreal             | 54 C. González   | 3  |
| 911 V. Contreras    | reaparece | 4  | Nireco             | 53 J. Carrasco   | 6  |
| 1065 E. Beuzenberg  | 7c        | 5  | Kao Kay            | 52 P. Cerón      | 15 |
| 1046 O. Jara        | 10        | 6  | Preeminencia       | 52 J. Pacheco    | 7  |
| 993 E. Cáceres      | 4         | 7  | Racket             | 52 E. Soto       | 2  |
| 1041 M. Murillo     | 11c       | 8  | Tres Fort          | 52 G. Fernández  | 8  |
| 1065 G. Juliá       | 9c        | 9  | Salteador          | 51 C. Sepúlveda  | 5  |
| 961 J. Jara         | 10        | 10 | Sonriente          | 51 H. Olguin     | 9  |
| 1050 J. E. Castro A | 1-6       | 11 | Gaacho             | 50 A. Parra      | 16 |
| 1007 H. Gazmuri     | 4-6       | 12 | Pijecito ex Vaclav | 50 J. Aracena    | 13 |
| 896 E. Vidal        | reaparece | 13 | Mister Senegal     | 49 C. Amestelly  | 1  |
|                     |           |    |                    |                  |    |

# Club Hípico

Domingo, 11 de Junio de 1972

**PRIMERA CARRERA. A las 12,05 horas. 1.800 metros. 3ª serie. Indice: 31 al 42. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE.**

|                  |           |               |                 |   |
|------------------|-----------|---------------|-----------------|---|
| 1024 José Melero | 2-4       | 1 Grand Bunny | 59 J. Barraza   | 4 |
| 1024 M. Velarde  | 2-1       | 2 Llamakín    | 56 J.M. Aravena | 1 |
| 1021 A. Bulluzú  | 1         | 3 Marcao      | 53 C. Sepúlveda | 6 |
| 1021 J. Inda     | 5         | 4 Seam        | 51 A. Poblete   | 2 |
| 1021 P. Polanco  | 10-2      | 5 Mister Bond | 50 H. Ulloa     | 9 |
| 1021 E. Cáceres  | reaparece | 6 Albaricoque | 49 N.N.         | 8 |
| 1006 L.E. Toledo | 2         | 7 Merise      | 49 A. Salas     | 5 |
| 945 A. Breque    | 5-8       | 8 Buenandanza | 48 E. Suárez    | 7 |
| 1021 S. Miceli   | 5-8       | 9 Compadre    | 48 H. Olguin    | 3 |

**SEGUNDA CARRERA. A las 12,30 horas. 1.300 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE:**

|                   |       |                  |                 |    |
|-------------------|-------|------------------|-----------------|----|
| 1009 V. Ramirez   | 5-5   | 1 Eternidad      | 53 N.N.         | 4  |
| 1044 J.M. Baeza   | 5-14  | 2 Fa.            | 53 L. Cifuentes | 12 |
| 916 J.M. Baeza    | 15    | 3 Salaria        | 53 V. Ubilla    | 1  |
| 1011 R. Méndez    | 14    | 4 Inocenciencia  | 53 L. Gutiérrez | 10 |
| 916 A. Breque     | 10    | 5 Invitada       | 53 R. Sagardía  | 15 |
| 1044 O. González  | 2-2-2 | 6 Italiana       | 53 S. Azócar    | 6  |
| 1044 J. Melero    | 7     | 7 Lanahue        | 53 L. Yáñez     | 14 |
| 1010 J. Silva     | 5-6   | 8 Lovelyn        | 53 P. Cardoza   | 2  |
| 1010 F. Jacial    | 7-3   | 9 Mirontaine     | 53 A. Trujillo  | 9  |
| 1010 F. Pinochet  | —     | 10 Movilla       | 53 G. Lizama    | 8  |
| 1011 G. Sarmiento | 2-6-4 | 11 Plus Elegante | 53 M. Ramirez   | 11 |
| 1044 R. Allen     | 6     | 12 Quera         | 53 C. Sepúlveda | 5  |
| 1011 G. Urquidí   | —     | 13 Snow Native   | 53 S. Vázquez   | 7  |
| —                 | —     | 14 Takara        | 53 A. Pereira   | 13 |
| —                 | —     | 15 Vista Bella   | 53 J.M. Aravena | 3  |

**TERCERA CARRERA. A las 13,00 horas. 1.300 metros. Condicional. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE:**

|                   |         |                |                 |    |
|-------------------|---------|----------------|-----------------|----|
| 1043 F. Jacial    | 11-8-10 | 1 Antonela     | 53 G. Lizama    | 4  |
| 1010 L. Santos    | 14-16   | 2 Bien Puesta  | 53 R. Sagardía  | 12 |
| 1010 L. Díaz      | 12-4    | 3 Breche       | 53 J.M. Aravena | 1  |
| 1043 O. González  | 9       | 4 Clascor      | 53 J. Pérez     | 10 |
| —                 | —       | 5 Escogida     | 53 L. Yáñez     | 15 |
| —                 | —       | 6 Curu         | 53 C. Leighton  | 6  |
| 1009 J. Melero    | 3       | 7 Deducción    | 53 J. Barraza   | 16 |
| 1044 F. Castro C. | 3-4-7   | 8 Dianalinda   | 53 H. Olguin    | 14 |
| 1011 G. Juliá     | 6-2     | 9 La Magdalena | 53 C. Sepúlveda | 2  |
| 1010 A. Abarca    | 8       | 10 La Vacuna   | 53 R. Sagardía  | 9  |
| —                 | —       | 11 Last Idea   | 53 L. Toro      | 8  |
| 1010 J.M. Baeza   | 5-2     | 12 Mariza      | 53 V. Ubilla    | 11 |
| 1009 O. Silva     | 9       | 13 Melincolica | 53 L. Cifuentes | 5  |
| 1011 P. Bagú      | 8-6     | 14 Pasapogas   | 53 L. Gutiérrez | 7  |
| 1009 A. Breque    | 2-4     | 15 Peña Negra  | 53 S. Azócar    | 13 |
| 1009 E. Pinochet  | 9-14    | 16 Unicaven    | 53 N. Urrutia   | 3  |

**CUARTA CARRERA. A las 13,30 horas. 1.200 metros. Clásico. SOLO JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXACTA EN MAQUINAS PLACE.**

|                   |       |              |                 |   |
|-------------------|-------|--------------|-----------------|---|
| 979 P. Valderrama | 1     | 1 Director   | 62 P. Ulloa     | 4 |
| 923 J. Melero     | 1-3   | 2 Cabot      | 58 J. Barraza   | 1 |
| 969 L. Romero     | 2     | 3 Tour       | 54 S. Vázquez   | 6 |
| 923 L. Díaz       | 2     | 4 Atentado   | 50 J.M. Aravena | 2 |
| 943 A. Breque     | 4     | 5 Quinchilca | 50 S. Azócar    | 3 |
| 1024 O. Silva     | 1-5-6 | 6 Petral     | 48 P. Castillo  | 5 |

**QUINTA CARRERA a las 14,05 hrs. 1.100 metros 7ª serie B. Ind. 3 al 8 (1ª. Válida para la Apuesta Quintuple).**

|                   |           |                  |                 |    |
|-------------------|-----------|------------------|-----------------|----|
| 1026 C. García    | reaparece | 1 Don Lolito     | 55 S. Vázquez   | 4  |
| 1019 L. Díaz      | 2-9       | 2 Fiamonte       | 55 G. Lizama    | 18 |
| 1036 L. Díaz      | 11        | 3 Ayamont        | 50 C. Jorquera  | 1  |
| 1007 A. Carreño   | 15        | 4 Arribas        | 54 J. Barraza   | 1  |
| 1029 O. Mora      | 13-6      | 5 Dulce          | 54 A. Pereira   | 10 |
| 1029 A. Abarca    | 12-8      | 6 Mantecado      | 54 J. Toro      | 17 |
| 1029 O. Alamos    | 1-5-7     | 7 Vanadio        | 54 M. Ramirez   | 15 |
| 1029 O. González  | 4-3-4     | 8 Laureana       | 53 S. Azócar    | 3  |
| 963 F. Castro     | 16-9      | 9 Miss Greenhill | 53 D. Basoalto  | 16 |
| 1045 E. Bécar     | reaparece | 10 Alos          | 52 N. N.        | 14 |
| 1055 A. Valdés    | —         | 11 Entallada     | 52 J.M. Aravena | 2  |
| 1063 V. Contreras | 5-8       | 12 Regalón       | 52 N.N.         | 9  |
| 1017 J. Chamorro  | 3-7       | 13 Serenense     | 52 N.N.         | 8  |
| —                 | —         | 14 Victoria      | 52 L. Cifuentes | 11 |
| 1059 A. Proschle  | 9-11      | 15 Apaleador     | 50 J. Duarte    | 5  |
| 1004 R. Salas     | reaparece | 16 Espinal       | 50 H. Olguin    | 7  |
| 1057 L.A. García  | 4-2       | 17 Lady Honey    | 50 C. Sepúlveda | 13 |
| 1015 J. Zúñiga    | 2-10      | 18 Societé       | 50 J. Miño      | 3  |

**SEXTA CARRERA a las 14,40 horas 1.100 metros 8ª serie Ind. 2 e inf. (2ª. Válida para la Apuesta Quintuple).**

|                   |           |               |                |    |
|-------------------|-----------|---------------|----------------|----|
| 1057 E. Carreño   | 11-3      | 1 Corredor    | 54 H. Ulloa    | 4  |
| 1057 A. Carreño   | 3-7-6     | 2 Agradecido  | 53 C. Ocampo   | 18 |
| 1057 A. Proschle  | 8-4       | 3 Barba       | 53 N. Urrutia  | 12 |
| 1057 V. Contreras | 9-5       | 4 El Yari     | 53 J. Carreasc | 1  |
| 1057 L. Escalona  | 2-8       | 5 Subversivo  | 53 J. Pérez    | 10 |
| 1042 E. Bécar     | reaparece | 6 Gitana      | 51 M. Grasso   | 17 |
| 1055 E. Bécar     | 6         | 7 Pañalorino  | 49 N.N.        | 15 |
| 1055 S. Fuentes   | 6-5-6     | 8 La Pitilla  | 51 M. Pereira  | 6  |
| 1055 S. Fuentes   | 8-7       | 9 Sibbe       | 49 J. Miño     | 16 |
| 1055 S. Miceli    | 15-4      | 10 Palahueque | 51 J. Salinas  | 14 |
| 1055 H. Parra     | 3-11-3    | 11 Suschán    | 51 V. Rojas    | 2  |
| 1055 R. Quiroz V. | 9         | 12 Rasgo      | 50 L. Rivera   | 9  |
| 1023 L. Santos    | reaparece | 13 Artemisa   | 49 M. Escudero | 8  |
| 1055 L. Santos    | reaparece | 14 Lumumbazo  | 49 R. Jaque    | 11 |
| 1055 S. Gajardo   | 13-5      | 15 Moai       | 48 R. Sagardía | 5  |
| 1041 L. Herrera   | 11-8      | 16 Reajustado | 49 H. Pilar    | 7  |
| 1031 L. Díaz      | 12-6      | 17 Ovallina   | 48 F. Carvajal | 13 |
| —                 | —         | 18 Succo      | 48 R. Romero   | 3  |

**SEPTIMA CARRERA a las 15,10 horas 1.500 metros 5ª. Serie Ind. 17 al 28. (3ª. Válida para la Apuesta Quintuple).**

|                   |           |                 |                 |    |
|-------------------|-----------|-----------------|-----------------|----|
| 1021 A. Abarca    | 3-7       | 1 Rocky         | 60 J. Pérez     | 4  |
| 1014 A. Carreño   | 1         | 2 Chispeador    | 59 J. Toro      | 12 |
| 1014 L. Escalona  | reaparece | 3 Pinatra       | 54 L. Cifuentes | 1  |
| 1014 L. Herrera   | 5-6       | 4 Rabbit        | 54 C. Leighton  | 10 |
| 1020 G. Sarmiento | reaparece | 5 Gran Tupé     | 53 G. Lizama    | 6  |
| 1020 A. Vodanovic | reaparece | 6 Preferido     | 52 R. Clavería  | 2  |
| 1020 A. Breque    | reaparece | 7 Rural         | 51 S. Azócar    | 9  |
| 1020 O. Silva     | reaparece | 8 Viejo Lindo   | 51 R. Jaque     | 8  |
| 1020 G. Toledo    | reaparece | 9 Baracú        | 50 A. Pereira   | 11 |
| 1020 P. Polanco   | 4-5-10    | 10 El Tornecino | 50 E. Suárez    | 5  |
| 1014 P. Medina    | 2-2-10    | 11 Destello     | 49 R. Sagardía  | 7  |
| —                 | —         | 12 Don Lucas    | 49 L. Toro      | 3  |

## QUARTIER LATIN A LA REPRODUCCION

SAN PABLO. (ANSA)— Quartier Latin, uno de los mejores caballos de los últimos tiempos en Brasil, en distancias intermedias, fue retirado del entrenamiento y servirá como padrino en el club de montas del Jockey Club de San Pablo.

Quartier Latin es hijo de Faublas (Pharis-Nazid) y Fugue (Vilancelle-Gambia) y en su campaña de pistas logró diez victorias, entre las que figuran los grandes premios internacionales "Presidente de la República", dos veces en San Pablo y una vez en Rio de Janeiro. Prefeito Do Municipio Da Capital y Salgado Filho.

**OCIAVA CARRERA a las 15,40 horas 1.100 metros 5ª. serie Ind. 20 al 29 (4ª. Válida para la Apuesta Quintuple).**

|                   |           |                |                 |    |
|-------------------|-----------|----------------|-----------------|----|
| 1062 L. Escalona  | 8-10-14   | 1 Magarota     | 57 C. Leighton  | 4  |
| 1062 A. Bagú      | 15        | 2 Rio Piedras  | 57 N. Urrutia   | 1  |
| 517 J. Inda       | reaparece | 3-Tranaman     | 55 S. Azócar    | 10 |
| 1041 O. González  | 8-1-4     | 4 Cooper Red   | 53 J. Pérez     | 6  |
| 1035 O. González  | 2-9-1     | 5 Mecenas      | 50 E. Suárez    | 2  |
| 1040 O. Silva     | 11-5      | 6 Picard       | 52 S. Vázquez   | 9  |
| 1062 Juan Melero  | 10-3      | 7 Pistoletazo  | 52 J. Barraza   | 8  |
| 1012 G. Juliá     | 8         | 8 Mau Mau      | 50 C. Sepúlveda | 11 |
| 1040 V. Contreras | 10        | 9 Katiusko     | 49 P. Castillo  | 9  |
| 1065 A. Carreño   | 2-3       | 10 Bochomo     | 48 J. Duarte    | 7  |
| 948 F. Inda       | 6         | 11 Nirita Dyna | 48 M. Pereira   | 3  |

Corral: 4 con 5

**NOVENA CARRERA a las 16,10 hrs. 1.100 Mts. 7ª Serie Ind.: 8 al 12 QUINTA CARRERA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE**

|                   |           |               |                 |    |
|-------------------|-----------|---------------|-----------------|----|
| 1058 C. Tapia     | 14-4      | 1 Frelón      | 54 P. Cardoza   | 4  |
| 1041 P. Bagú      | 6-10-7    | 2 Guillemón   | 54 L. Gutiérrez | 18 |
| 1035 J. Cavieles  | 6-10      | 3 Parisette   | 54 V. Ubilla    | 12 |
| 1019 L. Escalona  | 10-2      | 4 Sacerdotisa | 54 J. Pérez     | 1  |
| 1019 P. Polanco   | 6-5       | 5 Armada      | 53 A. Poblete   | 10 |
| 318 S. Alamos     | Reaparece | 6 Armeliano   | 53 M. Ramirez   | 17 |
| 1058 J. Silva     | 13-9      | 7 Domadora    | 53 J. Duarte    | 15 |
| 1035 J. Silva     | 16        | 8 Bidu        | 52 E. Suárez    | 6  |
| 1035 M. Muriilo   | 1-7       | 9 Biyey       | 52 G. Fernández | 16 |
| 1019 A. Breque V. | 11-3      | 10 Regenbogen | 52 S. Vázquez   | 14 |
| 1058 G. Sarmiento | 11        | 11 Templista  | 52 N. Urrutia   | 2  |
| 1058 M. Velarde   | 6-3       | 12 Crocus     | 51 R. Clavería  | 9  |
| 718 G. Melej      | Reaparece | 13 High Speed | 51 C. Leighton  | 8  |
| 1035 E. Vidal     | 8         | 14 Malveje    | 51 S. Azócar    | 11 |
| 984 V. Contreras  | 1-2-5     | 15 Mascanilla | 51 J. Carreasco | 5  |
| 1019 J. M. Baeza  | 10        | 16 Torpedo    | 51 C. Jorquera  | 7  |
| 1059 R. Allen     | 5         | 17 Zorro      | 51 N. N.        | 13 |
| 1063 C. García    | 6-10      | 18 Corredor   | 50 C. Sepúlveda | 3  |

Corral: 7 con 8

**DECIMA CARRERA a las 16,45 hrs. 1.500 Mts. 7ª Serie Ind.: 5 al 15**

|                      |         |                 |                 |    |
|----------------------|---------|-----------------|-----------------|----|
| 1014 A. Carreño      | 4-2     | 1 Brillante     | 58 S. Vázquez   | 4  |
| 946 A. Breque V.     | 1       | 2 Lolita Mia    | 58 J. Toro      | 12 |
| 1048 L. Contreras A. | 4-8-13  | 3 Ringa         | 58 V. Bravo     | 1  |
| 1046 A. Bagú         | 1-14-13 | 4 Alarido       | 54 L. Cifuentes | 10 |
| 946 A. Bagú          | 3       | 5 Esforzada     | 49 E. Suárez    | 15 |
| 1038 E. Pinochet     | 8-8-11  | 6 Alejado       | 54 E. Naranjo   | 6  |
| 1038 G. Melej        | 12-8    | 7 Chicolibre    | 54 C. Leighton  | 14 |
| 1038 A. Buluzú       | 16-7    | 8 Inca          | 54 C. Sepúlveda | 2  |
| 942 J. Melero        | 5       | 9 Pianola       | 54 J. Barraza   | 9  |
| 1038 A. Sepúlveda    | 4       | 10 Impaciente   | 53 J. Carreasco | 8  |
| 1054 P. Medina       | 1-8     | 11 Amor Gaucho  | 52 G. Lizama    | 11 |
| 1054 L. E. Toledo    | 2-9-6   | 12 Cascarín     | 51 A. Pereira   | 5  |
| 946 E. Inda S.       | 4       | 13 Eslava       | 48 J. Duarte    | 7  |
| 1045 E. Inda         | 12-8    | 14 Querreladora | 48 N. N.        | 13 |
| 946 P. Polanco       | 8       | 15 Tip          | 48 N. N.        | 3  |

Corral 4 con 5

**UNDECIMA CARRERA a las 17,20 hrs. 1.100 Mts. 6ª Serie. Ind.: 13 al 19**

|                   |           |                   |                 |    |
|-------------------|-----------|-------------------|-----------------|----|
| 921 L. Herrera    | 8         | 1 El Hemozo       | 56 C. Leighton  | 4  |
| 740 G. Juliá      | Reaparece | 2 La Gordilla     | 54 C. Sepúlveda | 18 |
| 1065 L. Gajardo   | 3-2-6     | 3 María del Alma  | 54 V. Ubilla    | 12 |
| 1041 J. Melero    | 2-8       | 4 Picado          | 54 J. Barraza   | 1  |
| 1020 J. Melero    | 13-12     | 5 Sylvinita       | 50 F. Carvajal  | 10 |
| 1065 L. Escalona  | 14-2      | 6 Atramo          | 53 R. Jaquez    | 17 |
| 927 G. Sarmiento  | 6         | 7 Generoso        | 53 L. Toro      | 15 |
| 1065 V. Contreras | 13        | 8 Huicano         | 53 L. Rivera    | 6  |
| 875 J. B. Castro  | 1         | 9 Tradicionalista | 53 H. Olguin    | 16 |
| 1065 O. Silva     | 15-8m     | 10 Buen Hombre    | 51 A. Trujillo  | 14 |
| 1046 M. Muscat    | 14-10-11  | 11 Colina Negra   | 51 C. Jorquera  | 2  |
| A. Breque V.      | Reaparece | 12 Dairs          | 51 L. Gutiérrez | 9  |
| 1041 C. Tapia     | 4-6       | 13 Promoción      | 51 L. Cifuentes | 8  |
| 1020 O. González  | 14-6      | 14 Avignon        | 50 S. Azócar    | 11 |
| 1041 M. Baeza G.  | 10-13     | 15 Lyda           | 50 N. N.        | 5  |
| 1017 A. Abarca    | 1         | 16 Colombina      | 49 E. Suárez    | 7  |
| 1041 J. Silva     | 9-12      | 17 Petruccio      | 49 J. Duarte    | 13 |
| 993 I. Duque      | 7-10      | 18 Poligono       | 49 A. Parra     | 3  |

Corral 4 con 5

- 1 EL INDICADO: Grand Bunny  
EL DATO: Mister Bond  
GOLPE: Buenandanza
- 2 EL INDICADO: Lanahue  
EL DATO: Movilla  
GOLPE: Fa
- 3 EL INDICADO: Maritza  
EL DATO: La Maddalena  
GOLPE: Breche
- 4 EL INDICADO: Quinchilca  
EL DATO: Tour  
GOLPE: Petral
- 5 EL INDICADO: Fiorentina  
EL DATO: Societé  
GOLPE: Apaleador
- 6 EL INDICADO: Suschán  
EL DATO: Corredor  
GOLPE: La Pitilla
- 7 EL INDICADO: Rural  
EL DATO: Pinatra  
GOLPE: Destello
- 8 EL INDICADO: Tranaman  
EL DATO: Bochomo  
GOLPE: Pistoletazo
- 9 EL INDICADO: Sacerdotisa  
EL DATO: Corredor  
GOLPE: Mascariilla
- 10 EL INDICADO: Brillante  
EL DATO: Eslava  
GOLPE: Chicolibre
- 11 EL INDICADO: Promoción  
EL DATO: Generoso  
GOLPE: Petruccio

Pedro Valderrama:

# EXPERTO EN CLASICOS

Ya tiene siete triunfos en este año, el entrenador de 'Parral'

Analizar la trayectoria de Pedro Valderrama, desde sus comienzos hasta ahora, conduce a un hecho digno de ser destacado: es un experto en clásicos y clásicos.



Pedro Valderrama va a cumplir medio siglo en la hípica chilena.

Y pruebas al canto: este año tiene más de media docena de carreras de esas condiciones ganadas con sus pupillos Director, Phuelo y Taipán.

La cosa no tiene para Valderrama ninguna trascendencia. Es natural porque por sus manos han pasado grandes animales y ha ganado las pruebas más importantes del calendario hípico chileno.

Es el único entrenador que se ha dado el lujo de sacar de perdedores a un ejemplar en El Ensayo. Esa hazaña que cumplió con Parral aún es motivo de emoción para Pitín Gutiérrez, que hace recuerdos:

"Estaba recién llegado de Brasil. Trabajaba en la pista, poniéndome en condiciones físicas y Valderrama me habló de este animal. Lo monté y le vi 'algo'. Valderrama también tenía ciega confianza en él, aunque aún no había ganado. ¡Para qué agregar más! Vino la carrera y ganamos. Creo que este hecho no se repetirá jamás."

Es efectivo, hay muy pocos casos en la hípica mundial similares a lo que sucedió en ese Ensayo.

Pero volvamos a Valderrama y sus ejemplares. En sus 49 años de profesión, vio pasar por su corral nombres como Victory, Lily Pons, Santa Elaida, Basílico y uno que es motivo de recuerdos muy gratos:

"Creo que el mejor ejemplar de cuantos he entrenado fue Barzorello. En mis manos corrió once veces y ganó diez carreras. Desgraciadamente no fue inscrito en las grandes competencias y no pudo correr en ellas, si lo hubiera hecho, las habría ganado todas. Era un animal 'de hierro'. Ganaba con pesos prohibitivos y dispensando ventajas abrumadoras a sus rivales."

Un hombre con esa capacidad profesional para formar ejemplares de calidad y mantenerlos en un alto índice de rendimiento, tiene que tener algún secreto profesional. Pero Valderrama, modestamente, no reconoce más que uno:

"Todo es constancia, trabajo, nada de fórmulas mágicas. Soy un hombre sin vicios, estoy en la cancha desde muy tem-

prano. No importa cómo me encuentre: he estado enfermo, accidentado y de todos modos, firme 'al pie del cañón'.

Cualquiera que lea la impresionante cantidad de victorias que exhibe en su record, puede pensar que el entrenador es un hombre de gran posición económica. Pero no es el caso de Valderrama:

"Tengo solo una casa, nada más. Ni auto, ni dinero, ni riqueza alguna. Eso sí, tengo la satisfacción de decir que a los míos, hasta ahora, no les ha faltado nada. El esfuerzo vale la pena."

Es interesante consignar que nuestro hombre llegó a la hípica comandando desde abajo: empleado de corral, luego jinete y finalmente preparador. Como jinete, confiesa que no fue una gran lumbrera.

"Corri hasta que el peso me lo impidió. Gané en total 18 carreras. Eso sí me tuvieron castigado dos años por la rodada de Uldaricio Ibarra, que falleció a consecuencia de ella. Yo no tuve la culpa, no fue intencional y, aunque tarde, me hicieron justicia. Por esos años, yo estaba con Florentino Galván, el preparador de Old Boy. Con él aprendí mucho, y esto me hizo sacar la patente de entrenador. Hace años de todo esto, imagínese, voy a completar medio siglo en la hípica."

Cincuenta años casi en la actividad. Y siempre haciendo noticia y en la onda clásica. Para ser justos, hay que decir que son muy pocos los que pueden emular al record de Pedro Valderrama, que por lo demás, no piensa dejar el oficio, por el contrario, ya está preparando futuros campeones.

"Tengo buenos potrillos. Pronto debutan algunos en que tengo mucha fe, a lo mejor sale un crack."

Y si lo dice el único chileno que ha sacado de perdedores a un potrillo en El Ensayo, hay que tomar muy en serio sus palabras. No creemos que repita la hazaña, pero a lo mejor en su corral hay un nuevo Victory o un nuevo Barzorello.

## MOREIRA Y J.E. CRUZ EN CLASICO CARAQUEÑO

CARACAS. (ANSA)— A siete aspirantes se redujo la inscripción para el Clásico Ministerio de Agricultura (segundo de la triple corona, que se correrá en 2.000 metros con un premio de 180.000 bolívares).

La competencia se redujo para potrillos criollos tres años. El ejemplar "El Corsario

# Sporting Club

Domingo 11 de Junio de 1972

**PRIMERA CARRERA Premio "KIWI" 1.300 metros A las 12,15 horas 6a serie Ind. 0-6 (1a. Cuádruple N° 1).**

|      |             |       |    |               |    |             |    |
|------|-------------|-------|----|---------------|----|-------------|----|
| 196  | E. Núñez    | Reap  | 1  | Electora      | 54 | J. Bórquez  | 6  |
| 978  | C. Silva    | -2-1  | 2  | Esperance     | 54 | J. Burton   | 3  |
| 1027 | C. Urbina   | -7-8  | 3  | Roy Roy       | 54 | C. González | 5  |
| 1071 | G. Mancilla | -5    | 4  | Miss Mariella | 52 | L. Carvajal | 4  |
| 1071 | G. Pombo    | 6-9-4 | 5  | Reina Norte   | 52 | C. Pinto    | 2  |
| 1022 | E. Vidal    | -8    | 6  | Seductor      | 52 | C. Pinto    | 2  |
| 1029 | E. Bravo    | -11   | 7  | Coronel       | 51 | D. Ahumada  | 14 |
| 1029 | E. Bravo    | -7-5  | 8  | Ortona        | 51 | A. Marchant | 9  |
| 1029 | R. Pérez    | -6-5  | 9  | Viva Viva     | 51 | O. Escobar  | 10 |
| 935  | R. Carvajal | -10   | 10 | Bogador       | 50 | J. González | 8  |
| 1027 | D. López    | -6-5  | 11 | Yantar        | 50 | J. Moya     | 12 |
| 1029 | A. Araya    | -5-7  | 12 | Embragador    | 49 | E. Rojas    | 13 |
| 1029 | R. Pérez    | -5    | 13 | Californiano  | 48 | J. Herrera  | 11 |
| 1022 | L. Vásquez  | -5    | 14 | Reserpina     | 48 | E. Cabrera  | 7  |
| 851  | R. Saavedra | Reap  |    |               |    |             |    |

**SEGUNDA CARRERA PREMIO "CABOTAJE" 1.300 metros. A las 12,50 horas. 3 años y más. No Ganadores (2a Cuádruple N° 1).**

|      |              |       |    |              |    |             |    |
|------|--------------|-------|----|--------------|----|-------------|----|
| 2268 | L. Alvarez   | Reap  | 1  | Sazzani      | 58 | E. Rojas    | 6  |
| 974  | N. Bravo     | -9    | 2  | Fasto        | 55 | J. Herrera  | 3  |
| 1023 | E. Vidal     | -5-2  | 3  | Don Guille   | 54 | E. Guajardo | 5  |
| 743  | E.2 Guajardo | Reap  | 4  | Toujour      | 54 | R. Araya    | 1  |
| 978  | J. Silva     | -7    | 5  | Argous       | 53 | J. Burton   | 4  |
| 1023 | R. Bernal    | -2-4  | 6  | CapMaravilla | 53 | O. Escobar  | 2  |
| 847  | G. Avila     | Reap  | 7  | Alucinada    | 52 | D. Ahumada  | 14 |
| 1066 | D. López     | -10-7 | 8  | Tñfuka       | 52 | C. González | 9  |
| 1066 | A. Padovani  | -6-4  | 9  | Alterada     | 50 | G. Pinto    | 10 |
| 1066 | G. Pombo     | -6-4  | 10 | Villancico   | 50 | M. Matta    | 8  |
| 785  | H. Navarro   | Reap  | 11 | Vinici       | 50 | M. Pardo    | 12 |
| 1023 | R. Pérez     | -7    | 12 | Buen Vida    | 48 | A. Marchant | 13 |
| 978  | E. Bravo     | -6-14 | 13 | Caballera    | 48 | J. Beza     | 11 |
| 1066 | J. Castro R. | -5-6  | 14 | Pistoso      | 48 | L. Carvajal | 7  |

**TERCERA CARRERA. Premio "NAVIERO" 1.300 metros. A las 13,25 horas. 2 años. Nc Ganadores (3a Cuádruple N° 1).**

|      |              |             |        |            |               |            |              |    |
|------|--------------|-------------|--------|------------|---------------|------------|--------------|----|
| 1024 | M. Maira     | -4-3        | 1      | Alfondo    | 56            | J. Maira   | 9            |    |
| 1067 | R. Muñoz     | -7-5        | 2      | Melo       | 56            | J. Bórquez | 3            |    |
| ---  | E.2 Guajardo | Debuta      | 3      | Rasolín    | 56            | R. Araya   | 5            |    |
| ---  | J. López     | Debuta      | 4      | Albarda    | 53            | N. N.      | 1            |    |
| ---  | 981          | D. López    | -11    | 5          | Arrotada      | 53         | J. González  | 4  |
| ---  | C. Urbina    | Debuta      | 6      | Desertora  | 53            | J. Beza    | 2            |    |
| ---  | 661          | D. Alvarez  | Reap   | 7          | Lidarme       | 53         | G. Pinto     | 14 |
| ---  | 752          | Al Araya    | Repa   | 8          | Mancha Blanca | 53         | P. Hernández | 10 |
| ---  | 1068         | G. Mancilla | -6-5   | 9          | Pertenaire    | 53         | L. Carvajal  | 7  |
| ---  | G. Pombo     | Debuta      | 10     | Peana      | 53            | M. Matta   | 8            |    |
| ---  | L. Bernal    | Debuta      | 11     | Pirguinera | 53            | S. Leal    | 12           |    |
| ---  | 1068         | R. Pérez    | -3-2   | 12         | Portuguesa    | 53         | A. Marchant  | 13 |
| ---  | 1067         | O. Martínez | -11-10 | 13         | Suerte Nueva  | 53         | O. Escobar   | 11 |
| ---  | 981          | L. Vásquez  | -4     | 14         | Tributary     | 53         | O. Pérez     | 7  |

**CUARTA CARRERA Premio "EMBARQUE" 1.300 metros. A las 14,00 horas. 1a. serie. Ind. 37-53. (4a Cuádruple N° 1).**

|        |              |      |    |             |    |             |    |
|--------|--------------|------|----|-------------|----|-------------|----|
| 1026   | E. Bravo     | -7   | 1  | Dominio     | 61 | S. Arellano | 6  |
| 1052   | E. Vidal     | 8ch  | 2  | Camotillo   | 60 | E. Guajardo | 5  |
| 930    | L. Alvarez   | -2   | 3  | Yapacani    | 58 | C. González | 5  |
| 930    | H. Vera      | -5   | 4  | Aloncar     | 57 | E. Romero   | 1  |
| (1025) | H. Vera      | -7-7 | 5  | Admirante   | 57 | J. Bórquez  | 4  |
| 590    | G. Mancilla  | Reap | 6  | Virma Lisa  | 52 | A. Marchant | 2  |
| 1025   | R. Saavedra  | -6-1 | 7  | Admirante   | 51 | D. Ahumada  | 9  |
| 1021   | A. Martínez  | -14c | 8  | Tupahue     | 51 | J. Burton   | 10 |
| 1069   | H. Alcántara | -9-9 | 9  | Extasa      | 50 | M. Pardo    | 8  |
| 1069   | A. Padovani  | -2-7 | 10 | Chocho      | 48 | G. Pinto    | 11 |
| 1069   | O. Martínez  | -2-8 | 11 | Incendiaria | 48 | N. N.       | 7  |

**QUINTA CARRERA Premio "KOALA" 1.300 Metros. A las 14,40 horas. 5a. serie. Ind. 5-11 (1a. Cuádruple N° 2).**

|        |              |       |    |             |    |             |    |
|--------|--------------|-------|----|-------------|----|-------------|----|
| 977    | J. Abarzúa   | -4-5  | 1  | Narisán     | 54 | A. Marchant | 6  |
| 1066   | E. Vidal     | -9    | 2  | Bravio      | 53 | J. Maira    | 3  |
| 1075   | D. López     | -4-4  | 3  | Jaier       | 53 | C. González | 5  |
| 1027   | H. Vera      | -4    | 4  | Waikali     | 53 | J. Bórquez  | 1  |
| 753    | R. Saavedra  | Reap  | 5  | Luciana     | 52 | D. Ahumada  | 4  |
| 435    | O. Silva     | Repa  | 6  | Inesperada  | 52 | H. Barraza  | 2  |
| 1071   | O. Martínez  | -3-3  | 7  | Gringo      | 51 | O. Escobar  | 14 |
| 979    | J.H. Medina  | -5    | 8  | Jandalesca  | 51 | E. Cabrera  | 9  |
| (1029) | C. Urbina    | -5-1  | 9  | Paleta      | 51 | J. Beza     | 10 |
| 1027   | H. Navarro   | -11-2 | 10 | Palma       | 51 | G. Pinto    | 12 |
| 1075   | G. Mancilla  | -2-7  | 11 | Cancillería | 50 | L. Carvajal | 6  |
| 991    | A. Araya     | -8ch  | 12 | Pelucón     | 50 | R. Rojas    | 13 |
| 979    | J. Castro R. | -14   | 13 | Zaca        | 50 | O. Pérez    | 11 |
| 1029   | L. Vásquez   | -2-2  | 14 | Starfish    | 48 | J. Herrera  | 7  |

**SEXTA CARRERA Premio "KEUCO" 1.300 Metros. A las 15,15 horas. 5a. Serie. Ind. 8-15 (2a. Cuádruple N° 2).**

|        |              |       |    |            |    |             |    |
|--------|--------------|-------|----|------------|----|-------------|----|
| 1074   | R. Pérez     | -4    | 1  | Cezanne    | 55 | D. Ahumada  | 6  |
| 481    | H. Vera      | Reap  | 2  | Milrcy     | 55 | J. Bórquez  | 3  |
| 1027   | H. Vera      | -4-7  | 3  | Borta Roja | 51 | J. González | 5  |
| 1074   | A. Padovani  | -4-12 | 4  | Tolerancia | 55 | O. Escobar  | 1  |
| 663    | D. Alvarez   | Reap  | 5  | Sometime   | 54 | E. Guajardo | 4  |
| 1026   | L. Vásquez   | 13-15 | 6  | Cátula     | 53 | O. Pérez    | 2  |
| 1075   | R. Bernal    | 10-3  | 7  | Escarceo   | 53 | S. Leal     | 14 |
| 1026   | E.2 Guajardo | -3-13 | 8  | Carole     | 52 | R. Araya    | 9  |
| 1027   | D. López     | -10-3 | 9  | Minimum    | 52 | C. González | 10 |
| 753    | C. Urbina    | Reap  | 10 | Matinal    | 51 | J. Burton   | 8  |
| (1027) | F. Olave     | -4-1  | 11 | Ta Lioili  | 50 | G. Pinto    | 12 |
| 932    | D. Bernal    | -11   | 12 | Zurzuitta  | 50 | L. Carvajal | 13 |
| 1026   | H. Navarro   | -6    | 13 | Floreat    | 49 | A. Marchant | 11 |
| 1071   | H. J. Medina | -4-1  | 14 | Apia       | 48 | J. Herrera  | 7  |

**SEPTIMA CARRERA. Premio "JORGE C. KENRICH" 1.500 Metros. A las 15,50 horas. Especial. (3a. Cuádruple Número 2).**

|        |             |       |    |           |    |             |    |
|--------|-------------|-------|----|-----------|----|-------------|----|
| 1028   | H. Jara     | -8    | 1  | Azulado   | 50 | E. Romero   | 5  |
| 1027   | D. Alvarez  | -4    | 2  | Diligente | 50 | E. Guajardo | 3  |
| (1028) | R. Pérez    | -2-1  | 3  | Bertram   | 56 | A. Marchant | 5  |
| (1072) | H. Vera     | -1    | 4  | Red Seal  | 56 | J. Bórquez  | 1  |
| 1028   | R. Muñoz    | -3-3  | 5  | Radulesco | 55 | C. González | 4  |
| 1028   | D. Alvarez  | Reap  | 6  | Murimo    | 52 | C. Pinto    | 2  |
| 1027   | E. Vidal    | -2    | 7  | Coquimbo  | 51 | O. Escobar  | 9  |
| 988    | G. Pombo    | -13Ch | 8  | Cruceña   | 50 | J. Maira    | 10 |
| 1028   | A. Martínez | -6    | 9  | Móldulo   | 50 | L. Carvajal | 8  |
| 1072   | H. Vera     | -4-9  | 10 | Firebird  | 49 | J. Burton   | 11 |
| 1072   | H. Vera     | -4-9  | 11 | Pelirrojo | 48 | J. González | 7  |

**OCTAVA CARRERA. Premio "KANGAROO" 1.300 metros. A las 16,30 horas. 3a. serie. Ind. 25-34 (4a Cuádruple N° 2).**

|      |              |      |    |             |    |              |    |
|------|--------------|------|----|-------------|----|--------------|----|
| 1069 | G. Mancilla  | 2    | 1  | Bela Kun    | 57 | S. Leal      | 6  |
| 1025 | G. Pombo     | 3-6  | 2  | Liucara     | 57 | P. Hernández | 2  |
| 1002 | G. Pombo     | 3ch  | 3  | Cazapa      | 49 | L. Carvajal  | 5  |
| 1069 | R. Saavedra  | 4-4  | 4  | Espartaco   | 56 | D. Ahumada   | 1  |
| 1025 | R. Muñoz     | 3-4  | 5  | Smetana     | 56 | C. González  | 4  |
| 1030 | R. Muñoz     | 2-1  | 6  | Isiote      | 50 | E. Cabrera   | 2  |
| 1025 | D. Alvarez   | 3-3  | 7  | Mallada     | 54 | E. Guajardo  | 14 |
| 1030 | D. Alvarez   | 5-7  | 8  | Rexenor     | 49 | G. Pinto     | 2  |
| 1025 | A. Martínez  | 1-5  | 9  | Recanta     | 53 | J. Burton    | 10 |
| 1030 | A. Padovani  | 10-4 | 10 | Vivo el Ojo | 51 | O. Escobar   | 8  |
| 1030 | L. Alvarez   | 11-6 | 11 | Elke Sommer | 50 | E. Rojas     | 12 |
| 757  | H. Vera      | Reap | 12 | Temperada   | 49 | J. González  | 13 |
| 882  | E.2 Guajardo | 4-3  | 13 | Alacrán     | 48 | J. Herrera   | 11 |
| 1074 | C. Urbina    | 6-3  | 14 | Nebú        | 48 | A. Marchant  | 7  |

Corrales: 2 con 3, 5 con 6 y 7 con 8.

# CANDIDATO: UNO QUE PROMETE

Regular movimiento en la mañana palmeña, donde lo mejor estuvo a cargo de Candidato que pasó 500 metros en 30 segundos clavados. Toda la actividad palmeña fue controlada en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

**PISTA N° 2**  
800 METROS  
TONIO, L. Yáñez en 51, últimos 400 en 26

**600 METROS**  
KURAPININ, V. Rojas en 37,1/5 últimos 200 en 12,2/5  
GRIEGA, L. Yáñez en 37,3/5, últimos 200 en 12,3/5  
TAKE, J. Valenzuela en 39, últimos 200 en 12,3/5  
DARK LOVE, J. Amestelly en 39, últimos 200 en 12,3/5  
NIRECO, J. Carrasco en 37,2/5, últimos 200 en 12,2/5  
LOBITA, J. Carrasco en 38 últimos 200 en 12,3/5  
PRINCIPE BLANCO, J. Amestelly y ALBARICOQUE, R. López en 36,3/5, últimos 200 en 12,2/5, fácil  
PRINCIPE BLANCO, mano del Club.  
LA AMAZONA, J. Carrasco en 38, últimos 200 en 13

**400 METROS**  
QUIETO, L. Yáñez en 25  
UNANIME, C. Amestelly en 25  
MATARRAL, G. Fernández en 23,3/5, de bajada

**200 METROS**  
CANTIMPALOS, J. Amestelly en 12,1/5, repitió en 12  
VIOLNCELO, G. Fernández en 12,1/5, repitió desde el partidor en 12  
GHEPETTO, V. Rojas en 12, repitió 400 desde el partidor en 23

**NOVENA CARRERA. Premio "OKLAND" 1.300 metros. A las 17,15 horas. 4a. serie. Ind. 15/25.**

|        |             |       |    |              |    |             |    |
|--------|-------------|-------|----|--------------|----|-------------|----|
| 1030   | L. Vásquez  | 9-10  | 1  | Per Bene     | 58 | S. Leal     | 6  |
| (1074) | N. Bravo    | 3-1   | 2  | Petit Amiral | 56 | E. Romero   | 3  |
| (1026) | H. Vera     | 1-1   | 3  | Piruta       | 52 | O. Escobar  | 5  |
| 1030   | H. Vera     | 6-2   | 4  | Chinoloa     | 55 | J. Bórquez  | 1  |
| 1026   | H. Vera     | 7-2-3 | 5  | Mora         | 50 | J. González | 4  |
| 1030   | R. Pérez    | 1-3   | 6  | Avispón      | 54 | D. Ahumada  | 2  |
| 1074   | I. Silva    | 2-2   | 7  | Okey         | 54 | C. González | 14 |
| 1030   | O. Castillo | 5-5   | 8  | Gustavo A.   | 53 | E. Guajardo | 9  |
| 432    | F. Olave    | Reap  | 9  | Oso Blanco   | 53 | J. Maira    | 10 |
| 828    | J. Abarzúa  | Reap  | 10 | Poderoso     | 53 | A. Marchant | 12 |
| 958    | E. Nuñez    | 7ch   | 11 | Yasny        | 51 | E. Cabrera  | 8  |
| 1074   | E. Vidal    | 11-10 | 12 | Protesta     | 49 | E. Rojas    | 13 |
| 1026   | D. Alvarez  | 4-5   | 13 | Carlotta     | 48 | G. Pinto    | 11 |
| 1074   | J.H. Medina | 15-5  | 14 | Great Deal   | 48 | J. Herrera  | 7  |

Corrales: 2 con 3 y 4 con 5.

# TURNO DE FARMACIAS

**SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 3 AL 10 DE JUNIO DE 1972**

**Turno completo: atención durante las 24 horas.**

KLEIN, Huérfanos N° 1093; CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830, DEL INDDIO N° 1; Ahumada N° 2

**Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.**

BENJERODT, Estado 397; MIRAFLORES, Alameda N° 498

**2° SECTOR - TEATINOS-CATEDRAL-BALMACEDA OCC - QUINTA NORMAL-CARRAS CAL-BLANQUEADO**

**Turno completo: atención durante las 24 horas**

WINTER, Serrano 1336 - Barrancas; LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854; LAUTARO, Salvador Gutiérrez N° 5947; MONTENEGRO, Manuel Barrios 4204 esq. Montenegro, altura 1700; NIDO, J. P. Alessandri N° 3120

**Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.**

BARQUIN, Huérfanos N° 2064; SALAMOVICH, San Pablo N° 3242

**3er. SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBL. LOS NOGALLES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO**

**Turno completo: atención durante las 24 horas**

UNIVERSO, Alameda 3153; MEXICO, Pedro Montt 2197; CARRERA, Los Pingüinos 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire 2969 Comuna de Maipú

**Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.**

ANTARTICA, Avda. Antártica N° 4706; IGLESIAS, Alameda 2456; DUCAL, Blanco Encalada N° 2151; CONTINENTAL, Alameda N° 4030

**4° SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE**

**Turno completo: atención durante las 24 horas.**

IRIS, Avda. Matta N° 402; VICTORIA, Lord Cochrane 1396; GONZALEZ, Carmen 1439; FRANCESA, San Diego 1097

**Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.**

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497; MATADERO, Franklin N° 704; ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698

**5° SECTOR - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO**

HUMOROSA, J. Amestelly en 37,2/5, últimos 200 en 12,2/5  
MAHARAJA, V. Rojas en 37,3/5, últimos 200 en 12,2/5  
FARAOLA, J. Amestelly en 37, últimos 200 en 12,2/5  
500 METROS  
PENNY LANE, C. Amestelly en 31  
QUIMBO, J. Castillo en 31,2/5  
CANDIDATO, C. Amestelly en 30  
CHOU EN LAI, J. Castillo en 31  
VERNON, V. Rojas en 31,3/5  
HORQUILLA, J. Amestelly en 31  
MARRON, D. Basoalto en 32  
ESTRIBOR, D. Basoalto en 33, a voluntad  
MUY HOMBRE, R. López en 31  
JANIN, aprendidiz en 31

**400 METROS**  
QUIETO, L. Yáñez en 25  
UNANIME, C. Amestelly en 25  
MATARRAL, G. Fernández en 23,3/5, de bajada

**200 METROS**  
CANTIMPALOS, J. Amestelly en 12,1/5, repitió en 12  
VIOLNCELO, G. Fernández en 12,1/5, repitió desde el partidor en 12  
GHEPETTO, V. Rojas en 12, repitió 400 desde el partidor en 23

**NOVENA CARRERA. Premio "OKLAND" 1.300 metros. A las 17,15 horas. 4a. serie. Ind. 15/25.**

|        |            |       |   |              |    |             |   |
|--------|------------|-------|---|--------------|----|-------------|---|
| 1030   | L. Vásquez | 9-10  | 1 | Per Bene     | 58 | S. Leal     | 6 |
| (1074) | N. Bravo   | 3-1   | 2 | Petit Amiral | 56 | E. Romero   | 3 |
| (1026) | H. Vera    | 1-1   | 3 | Piruta       | 52 | O. Escobar  | 5 |
| 1030   | H. Vera    | 6-2   | 4 | Chinoloa     | 55 | J. Bórquez  | 1 |
| 1026   | H. Vera    | 7-2-3 | 5 | Mora         | 50 | J. González | 4 |
| 1030   | R. Pérez   | 1-3   | 6 | Avispón      | 54 | D. Ahumada  | 2 |



# Orlando Melo, Presidente del Béisbol: "EN 4 MESES HEMOS HECHO LO QUE NO SE LOGRO EN 10 AÑOS"

### El trabajo de los técnicos cubanos es vital en el Plan de Masificación de la especialidad.

"En menos de cuatro meses hemos hecho lo que no se logró en diez años". La expresión de Orlando Melo, presidente de la Federación de Béisbol de Chile, refleja la labor que se está desarrollando en la actividad beisbolística y que tiene por fin

masificar esta disciplina. En esta etapa—que podríamos llamar de "despeque"—están teniendo principalísima participación los entrenadores cubanos que se encuentran en el país desde fines de abril. Los técnicos caribeños han

empezado el plan en cuatro ciudades del país. Francisco Martínez, en Iquique, Héctor Argüelles, en Tocopilla, Humberto Arrieta, en Chuquibambilla, y Felipe Jiménez Ceballos jefe de este cuerpo técnico, en Santiago. "En Iquique se inició el programa a nivel de la Dirección General de Deportes para la masificación del béisbol. Fue creada una Escuela Piloto y lo que es muy importante, los estudiantes y grupos laborales han sido incorporados a este trabajo. En la actualidad 70 sindicatos ya están trabajando y esperamos

que ese número e interés aumente aún más y no sólo en esa zona sino que en todo el país", manifiesta Orlando Melo.

#### PRESELECCION

Durante el mes de mayo, los entrenadores cubanos—todos egresados del INDER—realizaron una preselección de 200 jugadores de los cuales se eligieron 40 elementos para el Torneo Sudamericano a realizarse en Buenos Aires, en el mes de septiembre. La Selección Chilena de Béisbol estará compuesta, al fin, por 25 jugadores; 18 regulares y 7 en calidad de reservas. Serán concentrados en Iquique, donde se les controlará en los aspectos técnicos, físico y síquico. El evento continental será una dura prueba para el béisbol nacional. Debe recordarse que en los campeonatos realizados en América del Sur, Chile siempre ha ocupado el último lugar.

#### PLAN 1972

La primera etapa del plan, búsqueda y selección de atletas, ya está cumplida. Esto no quiere decir que el trabajo de observación y análisis de nuevos "players" se detenga. Muy por el contrario éste se profundizará, pero la labor con miras a competencias internacionales se desarrollará con el material humano ya seleccionado.

Una segunda etapa contempla la realización de cursos para preparar entrenadores, árbitros y planilleros. Estos cursos están programados entre el 15 de junio y 15 de agosto. Serán dictados por los directores técnicos cubanos en cada una de las agrupaciones donde se encuentran desarrollando su labor didáctica y de difusión. Ellos permanecerán en el país entre seis meses y un año.

En fecha próxima llegarán dos entrenadores más cuya única misión será dictar charlas y cursos sobre arbitraje y anotación, y éste gracias al intercambio deportivo que existe entre Chile y Cuba.



La histórica ciudad de Iquique tendrá un estadio para el béisbol. EN LA FOTO Carlos Mathews

explica a los técnicos Jiménez Ceballos y Francisco Martínez detalles de la obra.

## LA UTE Y EL MUNDIAL DE FUTBOL UNIVERSITARIO

El Departamento Central de Educación Física y Deportes de la Universidad Técnica del Estado, en relación a una serie de publicaciones en que este instituto educacional aparece participando en la idea de organizar un Campeonato Mundial de Fútbol Universitario, ha querido puntualizar algunos detalles en los cuales se clarifica la verdadera posición de este Departamento frente a esta noticia.

La nota en cuestión dice:

Nuestra Universidad y ningún organismo o persona responsable

ble que a ella represente, ha participado en reunión o comisión alguna a nivel universitario o deportivo en el cual se haya tratado este tema.

2. Que nuestros planteamientos de Política Deportiva Universitaria son muy claros en cuanto a realizaciones de este tipo de espectáculos deportivos.

3. Que consideramos, como planteamientos básicos para una labor deportiva efectiva en la enseñanza superior la inversión del 100% de los recursos disponi-

bles en prestar atención y dar posibilidades a todos los estudiantes, cualquiera que sea su condición física, de participar en las actividades físico-educativas, como un elemento fundamental en su formación integral.

4. Que estimamos, y para nadie es un misterio, que la Educación Física, el Deporte y la Recreación a nivel universitario Nacional esta casi totalmente abandonado y su labor, en la mayoría de los casos, está entregada a iniciativas particulares. Son los propios estudiantes universitarios los que por necesidades financian algunas actividades. Los aportes de las universidades se canalizan en un elevado porcentaje, por no decir en todo, hacia el deporte de selección, olvidando a su propio destino el "verdadero problema".

Por estas y otras razones consideramos que nadie con verdadera responsabilidad Universitaria pudiera incentivar la inversión de un solo escudo en financiar el Deporte-Espectáculo, cuando el deporte como necesidad y derecho estudiantil está entregado irresponsablemente al arbitrio de los acontecimientos.

Pedimos a todos los que están trabajando en la idea de realizar en el Campeonato Mundial de Fútbol Universitario, entreguen este mismo esfuerzo y sacrificio en luchar para que en sus respectivas Corporaciones el deporte se desarrolle y cumpla con los objetivos fundamentales que solo él puede ofrecer. Desde ya cuentan con el apoyo de la Universidad Técnica del Estado.



FILLOL

### FILLOL Y CORNEJO GANAN EL DOBLE

BONN (ANSA)—Los chilenos Patricio Cornejo y Jaime Fillol ganaron hoy el doble en el Campeonato Internacional de la Alemania Occidental que se juega en Hamburgo.

Cornejo y Fillol derrotaron a los húngaros Istvan Gulay y I. Zednik por 9-8-4-6-8-6.

En el segundo turno del "Singles" masculino, Cornejo fue derrotado por el húngaro R. Machan por 2-6-6-2-6-1; también Fillol fue derrotado pero tuvo que doblegarse al formidable sudamericano "Bob" Hewitt que ganó por 2-6-6-4-6-4.

En el tercer turno el checoslovaco Jan Kodes eliminó al belga Bernard Mignot por 6-1-6-4-6-3 y el rumano Ilie Nastase derrotó a Gulay por 6-3-2-6-6-4.

## Básquetbol: 2º CAMPEONATO NACIONAL UNIVERSITARIO FEMENINO

La Agrupación Nacional, Femenina Universitaria de Básquetbol, que tan acertadamente dirige Georgina Oyarzún de Musso, la cual reúne a las diversas ramas de este deporte de las universidades del país, ha iniciado la organización del Segundo Campeonato, que se jugará en el próximo mes de agosto.

Ya se han despachado las comunicaciones respectivas a las sedes regionales en las cuales se les invita a participar en las series

eliminatorias. En la segunda quincena de Julio se jugará en las zonas, designándose sede de cada una de ellas a las universidades que se interesen por realizarlas. Así se obtendrán tres campeonas zonales (Norte, Centro y Sur), las que irán a una final junto al campeón de 1971 (Universidad Católica de Valparaíso).

No hay dudas que todo este plan será un aporte innegable a los planes de la Comisión Técnica del Comité Olímpico que se encontrará que este campeonato está dentro de sus objetivos para los Juegos Panamericanos de 1975.

#### EL SABADO EN RECOLETA

Ante la imposibilidad de poder contar con el Gimnasio Nataniel que se encuentra ocupado por otras actividades, la programación de este sábado se realizará en el Estadio Recoleta en el siguiente calendario de partidos:

15.15 horas: Primera serie Química con Fisco. 16.15 horas: Primera serie Dental con Economía; 17.15 horas: juvenil Santa Catalina "A" con Liceo N.º 6 "B"; 18.00 horas: Juvenil Consolidada Avila con Consolidada El Salto; 18.45 horas: Primera Serie Técnico (Estadístico con Ritmo).

#### CONSTITUCION DE SINDICATO

En Santiago, a 1º de junio de 1972, en presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Manuja Cornejo, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Ford Motor Company, Santiago, designándose la siguiente Directiva:

Presidente: JOSE AGUAYO SANCHEZ  
Secretario: JUAN ALLENDE FABRES  
Tesorero: EUGENIO GONZALEZ  
CESPEDES  
Directores: JOSE EZCARATE RAPHAEL  
SERGIO PIZARRO ESPINOSA

Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.º 378 del Código del Trabajo.

LA DIRECTIVA

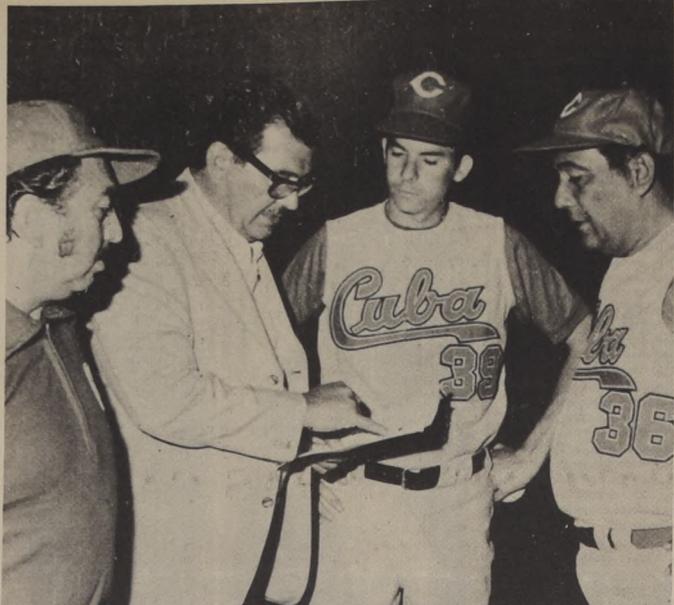
#### Básquetbol Universitario:

## ESCUELA DE CARABINEROS INVICTO EN 4 PARTIDOS

Invictos están los basquetbolistas del equipo de la Escuela de Carabineros "General Carlos Ibáñez del Campo" en el Torneo Universitario - Militar que está disputándose desde abril y que terminará a fines del presente mes.

Escuela de Carabineros, que participa en la Sección Militar (la competencia está dividida en cuatro secciones) lucha por obtener uno de los tres lugares de su grupo para entrar luego a la final, de carácter nacional. La campaña policial de

básquetbol no puede ser más interesante. Ha vencido a Escuela Militar 57 x 54, al Centro de Perfeccionamiento de Suboficiales de Carabineros 67 x 51, a Escuela de Suboficiales del Ejército 83 x 49 y a Escuela de Aviación 92 x 38.



La histórica ciudad de Iquique tendrá un estadio para el béisbol. EN LA FOTO Carlos Mathews

explica a los técnicos Jiménez Ceballos y Francisco Martínez detalles de la obra.

## Felipe Jiménez Ceballos: "AL BEISBOL CHILENO LE FALTA MAS TECNICA"

FELIPE JIMENEZ CEBALLOS, jefe de los Técnicos cubanos de béisbol que están trabajando en Chile, señala que "el beisbolista chileno está muy bajo en técnica. Hay que trabajar en ese aspecto porque es fundamental en el juego. En los jugadores seleccionados hay que tratar de mejorarlos lo más posible. Pero si queremos desterrar las deficiencias es necesario que comencemos a trabajar con los jóvenes porque en ellos está el futuro del béisbol chileno".

El destacado técnico jugador desde 1945 a 1954 en diversos equipos de Estados Unidos y

Cuba, ha encontrado diferencias en el juego que aquí se desarrolla con el que estaba acostumbrado a ver. Y así lo señala: "nosotros tenemos un juego caribeño. Es decir, somos más agresivos y agregamos en cada acción, mientras que acá son más calmados. A esta forma de jugar nosotros la llamamos oriental".

En las diferentes zonas del norte y centro del país (Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, María Elena, Chuquibambilla, Calama, Santiago, San Antonio, Puente Alto) Jiménez Ceballos ha encontrado gran cooperación. Para él esto es fundamental en la

proyección del béisbol a nivel nacional. "Si tenemos el material y apoyo necesarios, no me cabe la menor duda que saldremos adelante".

Con respecto al material humano que ha encontrado expresa que "los chilenos tienen condiciones muy similares a las nuestras, pero sí que son más calmados... les falta que el calor del juego lo manifiesten a sus compañeros. Esa cierta frialdad es perjudicial... hay que concentrarse y estar al acecho de la debilidad del contrario".

#### Combaten esta noche en el Chile

## NILO-MADARIAGA: PELEA CON MANOS DURAS...

Victor Nilo vuelve a los combates estelares del boxeo profesional y sentencia que está muy bien... Madariaga pega fuerte y espera tranquilo su oportunidad.

Esta noche vuelve Victor Nilo al ring del Estadio Chile. Después de una ausencia de ocho meses, el recio peleador santiaguino reaparece en el escenario de la Estación Central. Bien entrenado y con una disposición diferente, el pupilo de Raúl Villalón quiere recuperar el tiempo perdido y las oportunidades idas. Diez rounds, lo tendrán frente a Radomiro Madariaga, que pega tanto como él y que es además muy fuerte en la acción cuerpo a cuerpo. Pero Nilo se tiene mucha confianza, especialmente ahora que todo lo ha hecho con seriedad y con ganas de taparle la boca a los que sólo ven en él defectos y más defectos.

Por su parte, el pupilo de Guillermo Pulgar, Radomiro Madariaga, no se inmuta con los pegarinos de Nilo y le da lo mismo Aracena que aquel.

De todos modos, esta noche, en el Estadio Chile, en el combate estelar, Victor Nilo y Radomiro Madariaga se verán las caras en 10 rounds, si es que el combate dura.

#### VIAJA A ESPAÑA: AHUMADA REHACE SUS MALETAS

Debido a gestiones realizadas por la directiva de la Federación Chilena de Hockey, que encabeza Eduardo Herreros, con la Dirección de Deportes del Estado, se solucionó favorablemente el problema que aqueja a la selección chilena que debe competir en el mundial de La Coruña, España, a cuyo torneo iba a concurrir sin entrenador oficial Oscar Ahumada.

La Dirección de Deportes del Estado, cancelará el pasaje del técnico, Ahumada fue citado a una nueva práctica del equipo preseleccionado donde se le comunicó que se había solucionado el problema y se le solicitaba que retirara su renuncia. Ahumada volvió al cargo inmediatamente y continúa sin que nada hubiera pasado.

En declaraciones a LA NACION, dijo: "Ahora redoblaré nuestro entusiasmo para dejar bien puesto a Chile. Tengo confianza que haremos una excelente campaña. El plan de trabajo continuará. El domingo jugaremos con un equipo de la Asociación Las Condes, en el gimnasio del Banco de Chile. No estoy resentido con nadie y me siento muy contento de la feliz gestión del presidente Eduardo Herreros."

#### EN EL MEXICO

Mañana en el club deportivo México se efectuará la Cuarta etapa del Torneo de Debutantes.

#### MAGALLANES Y AUDAX EN LA FINAL JUVENIL

Gran final se juega este sábado a las 15.30 horas en el Estadio San Eugenio, cuando se enfrenten los equipos juveniles de Magallanes y Audax Italiano por la disputa del título del Campeonato de Apertura y Campeones de la Serie "Miguel Moccia".

La campaña cumplida por ambos elencos para llegar hasta la final fue extraordinaria por la calidad y buen fútbol que exhibieron en cada una de sus exitosas presentaciones y donde hay algunas figuras de indiscutible mérito que muy pronto estarán vigorizando las series superiores de estas instituciones.

Por su parte las barras no estarán ajenas a este importante compromiso y es así como está anunciada la famosa bandita de Magallanes que en masa estará alentando a sus muchachos. Otro tanto ocurre con los hinchas de Audax, que en gran cantidad se harán presente en el recinto ferroviario.

## Como en el tango: "LA HISTORIA VUELVE A REPETIRSE"

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

Raúl Pino se comprometió a volver a Viña del Mar y continuar dirigiendo a Everton. Es decir, la historia vuelve también a repetirse. Ya anteriormente por la misma causa, el seleccionado nacional dejó de cumplir sus funciones. La única diferencia que podríamos observar esta vez es la dramática ubicación de la escuadra viñamarina en la tabla de colocaciones, por cuanto en la temporada pasada el elenco se resistió de tal manera, pero en todo caso no llegó a convertirse su situación en un problema sin solución.

Manuel Recalde, presidente de Everton, lo declaró: "Renuncio a Everton porque conozco un

poco a Raúl Pino. Es un excelente entrenador, aunque habituado a dejarnos de brazos cruzados. No es profesional de palabra".

Pino, que sorpresivamente aceptó dirigir a Everton en un instante muy difícil, estaba resuelto a retornar a ejercer sus labores con el seleccionado joven en forma exclusiva. En buen romance, Everton queda sin entrenador. Además, con Everton no firmó ningún contrato. Solo solamente un acuerdo de caballeros con el sector de la directiva. Ilamémoslo "pinista". Entre este grupo no estaba, precisamente, Manuel Recalde.

En la emergencia, la directiva consiguió primero que Recalde se desistiera. Luego se reunió en un lugar apartado la comisión fútbol que componen-

Verstap, Canet y Alt, con el entrenador Raúl Pino, y que sabe bajo qué promesa que se hizo al DT, este muy serio anuncio que tan pronto regresara de Europa con el seleccionado joven retornaba a Everton, digamos para hacer una "gauchada" a quienes fuera una fe inmensa en él.

ENYESADO HERRERA Eduardo Herrera, "El Huevo" para sus amigos, fue enyesado por orden del médico. El zaguero izquierdo de Wanderers que después del match con Colo Colo, que significaría una victoria muy valiosa para los porteros, irrumpió en un sonoro llanto, sufrió un esguince en uno de los entrenamientos y debió ser enyesado Herrera recordando un momento de emoción en el Nacional dijo que "esta es la segunda vez que me me pego un contener. La primera vez fue con O'Higgins, pero por un momento distinto. En esa ocasión no fuimos al ascenso. Ahora, por ganar a Colo Colo cuando todavía no daban nada por nosotros".

Mencionemos solamente que de acuerdo con el relato del gerente de Wanderers, Alberto Robles, los jugadores al término de servirse las once superiores del triunfo de Everton en Viña del Mar. "Nos endosaron la cola", fue la reacción de muchos. De inmediato hubo una especie de repertorio en el honor que repercutió en una reacción inesperada dentro del campo. No por algo se dice que el medio es cosa viva. El medio a ser último.

#### EL "PUTT" DE VERGARA

Como en su mejor momento, Jaime Vergara que hasta hace poco se mantuvo como jugador N.º 1 de Chile de golf en la actualidad algo alejado de la actividad competitiva nacional e internacional, contabilizó para su historia una jugada espectacular.

Se disputaba en los hermosos links del Granadilla Country Club de Viña del Mar, la disputa del torneo por la "Copa Euzkadi". Hasta el último hoy la ventaja pertenecía a la pareja formada por Jaime Rodríguez y Jaime Quijada. No obstante, en el último hoy de los 36 reglamentarios, un "putt" de Jaime Vergara a ocho metros decidió el empate por el primer lugar con su compañero Harold Huelga con 135 golpes netos.



Raúl Pino. El "hombre" de Everton.

## TIRO AL BLANCO TIENE UN NUEVO PRESIDENTE

Jorge Romero Gómez ha sido elegido recientemente Presidente de la Federación de Tiro al Blanco. El anterior "mandatario" Serafín Cuevas, fue separado del cargo por ciertas irregularidades en el ejercicio de sus funciones en el ejercicio de sus funciones. El nuevo secretario es Gonzalo López y Santiago Pérez Gómez fue nominado al puesto de tesoroero.

A su vez, la Asociación Profesional de Tiro al Blanco de Santiago eligió directiva para el período 1972-73. Quedó constituida de la siguiente forma: Juan Allende Fabres, presidente; Gustavo Santibáñez Robledo, vicepresidente; Raúl López Moyano, secretario; Juan Luis Bizama Leighton, tesoroero; Juan Herinroth, director de campo; y Pedro Randolph, director de Fusil.

#### COMPETENCIA

El Torneo de Apertura de la especialidad de Carabina Match Olímpico. Este evento se efectuará en el Polígono de Club 190 Carabineros de La Reina. El campeonato de la semana pasada se suspendió a causa de mal tiempo.

## INDEPENDIENTE AYAX: 4 Y 18 DE OCTUBRE

AMSTERDAM, HOLLANDA, JUNIO 8 (AFP).—El ganador de la Copa de Europa de Clubes Ajax, de Amsterdam, propuso al Independiente de Buenos Aires, vencedor de la Copa Sudamericana de Fútbol, que los partidos de la Copa Intercontinental sean disputados el 4 y el 18 de octubre.

Según el diario local de esta tirada "De Telegraf" se facilitó la anterior información, el primer partido será disputado en Buenos Aires y el segundo en la capital holandesa.

Los dirigentes del Ajax, se proponían hacer dichos "encuentros" en los próximos meses de diciembre; enero fueron advertidos por la UEFA que los dos partidos debían ser celebrados antes de que termine el mes de octubre de 1972, precisó la citada fuente.

De Telegraf" señala que a respuesta de los dirigentes argentinos es esperada en Amsterdam con impaciencia.

## Verstap, Canet y Alt, con el entrenador Raúl Pino, y que sabe bajo qué promesa que se hizo al DT, este muy serio anuncio que tan pronto regresara de Europa con el seleccionado joven retornaba a Everton, digamos para hacer una "gauchada" a quienes fuera una fe inmensa en él.

#### ENYESADO HERRERA

Eduardo Herrera, "El Huevo" para sus amigos, fue enyesado por orden del médico. El zaguero izquierdo de Wanderers que después del match con Colo Colo, que significaría una victoria muy valiosa para los porteros, irrumpió en un sonoro llanto, sufrió un esguince en uno de los entrenamientos y debió ser enyesado Herrera recordando un momento de emoción en el Nacional dijo que "esta es la segunda vez que me me pego un contener. La primera vez fue con O'Higgins, pero por un momento distinto. En esa ocasión no fuimos al ascenso. Ahora, por ganar a Colo Colo cuando todavía no daban nada por nosotros".

Mencionemos solamente que de acuerdo con el relato del gerente de Wanderers, Alberto Robles, los jugadores al término de servirse las once superiores del triunfo de Everton en Viña del Mar. "Nos endosaron la cola", fue la reacción de muchos. De inmediato hubo una especie de repertorio en el honor que repercutió en una reacción inesperada dentro del campo. No por algo se dice que el medio es cosa viva. El medio a ser último.

#### EL "PUTT" DE VERGARA

Como en su mejor momento, Jaime Vergara que hasta hace poco se mantuvo como jugador N.º 1 de Chile de golf en la actualidad algo alejado de la actividad competitiva nacional e internacional, contabilizó para su historia una jugada espectacular.

Se disputaba en los hermosos links del Granadilla Country Club de Viña del Mar, la disputa del torneo por la "Copa Euzkadi". Hasta el último hoy la ventaja pertenecía a la pareja formada por Jaime Rodríguez y Jaime Quijada. No obstante, en el último hoy de los 36 reglamentarios, un "putt" de Jaime Vergara a ocho metros decidió el empate por el primer lugar con su compañero Harold Huelga con 135 golpes netos.

# TRABAJADORES DEL CEMENTO FIJAN AMBICIOSA META DE PRODUCCION



Trabajadores de Cemento Polpaico en plena lucha por el aumento de la producción. Esperan producir 30.188.000 sacos para el presente año, en conjunto con la otra Empresa del Área Social, Cemento Melón.

La ambiciosa meta de 30.188.000 sacos de cemento se proponen producir los trabajadores de las Empresas del Área Social, "El Melón y Cerro Blanco de Polpaico" para el presente año, con miras a satisfacer la creciente demanda producida por el gran incremento de los programas de construcción del Gobierno de la Unidad Popular.

toneladas de cemento en esfuerzo compartido y acorde con las capacidades de ambas industrias.

En tanto a nivel gubernamental se prosigue con el proyecto de construcción de una factoría en el Norte Grande y otra en la zona austral.

### EMPRESAS DE LOS CHILENOS.

En la ceremonia del próximo

lunes, se cambiará el viejo cuño de las bolsas de cemento, por uno renovado y que dirá que estas dos empresas pertenecen al Área Social y por lo tanto a todos los chilenos.

La presencia de los dirigentes de los trabajadores en el acto, que se efectuará en la papelería, es la respuesta clara del conjunto de los trabajadores frente a la necesidad de aumentar la

producción de cemento para nuestro país.

Por otro lado, la asistencia de los ejecutivos de CIMEC demuestra el apoyo y el reconocimiento de los organismos del Gobierno de la Unidad Popular, en que están fielmente representados los trabajadores chilenos, del esfuerzo, desplegado por ellos para lograr las metas que se han propuesto para el presente año.

La meta de producción quedará grabada en las bolsas que utilizan ambas industrias; el cambio de clisé se hará en la papelería de Puente Alto.

# PELUQUEROS HARAN UN PARO DE TIJERAS CAIDAS

NO ES TOMADA de pelo, sino que la más pura verdad. Los hombres y mujeres que se ganan la vida "amonoando" a sus semejantes, mediante el corte o el arreglo de los cabellos, realizarán un paro de tijeras, peinetas y otros elementos, caídos.

¿Qué es lo que pasa con estos trabajadores afiliados a la Federación de Sindicatos de Peluqueros de Chile (FESIP-PECH)? Pues que además del problema que se le ha creado con la moda del cabello largo, tipo hippie, enfrentan otros de orden previsional, gremial, económico y social.

Los "figaros" no están de acuerdo en que se les denomine

comerciantes, porque a su entender ellos no compran ni venden nada. Por esta razón es que tampoco están de acuerdo en que se les incluya en la Ley 17.066, que dio estructura al Registro Nacional del Comerciante, ni mucho menos que se les cambie su calidad de imponentes en la Caja de Empleados Particulares, a la Caja de Previsión de Comerciantes, que empezará a regir desde el próximo mes de julio.

Y los dirigentes de FESIP-PECH van más allá. Ellos piden que por decreto ley las patentes del gremio sean encasilladas en una "nueva confección especial con

el título de "Patente Especial para Peluquerías y Salones de Belleza", categoría única, la que será otorgada a las personas que cuenten con su respectivo carnet profesional y cuota sindical al día. "De esta manera se quiere evitar que cualquiera persona que tenga necesidad de trabajo, pero que no entienda nada de corte de pelo, se instale en cualquier barrio y empiece una "práctica" que sólo redundará en desprestigio para el gremio.

También, como no están de acuerdo con el Registro Nacional del Comerciante —ellos no se consideran como tales— no cotizan más en dicho registro, a contar del 7 de mayo, y va acordaron pedir la devolución del promedio de dinero que el gremio ha aportado a dicho Registro, el cual asciende a más de setecientos mil escudos.

La FESIP-PECH actualmente, por primera vez en su historia, asume una actitud combativa, cosa muy rara en los peluqueros, que sólo acostumbran a "tomarle el pelo" a la clientela (hablando en sentido figurado por cierto). Sus cincuenta sindicatos distribuidos a través de todo el país acordaron recientemente realizar un paro nacional el día 12 de junio desde las 13 horas (no son supersticiosos) y una concentración en Santa Rosa 5555, la que culminará con un desfile callejero.

# MEDIDAS EN EL S. S. S. PARA AGILIZAR TRAMITES

El próximo lunes 19 del presente, el Departamento de Prestaciones, que dirige Samuel Pérez, pondrá en práctica una serie de medidas para asegurar el rápido despacho de alrededor de 30.000 trámites pendientes, gran parte de los cuales se arrastran desde administraciones pasadas.

En efecto, de acuerdo con las disposiciones de la recién promulgada Ley de Agilización Administrativa, el Departamento de Prestaciones del SSS comenzará a reducir los trámites, para lo cual se designará personal especializado que tendrá a su cargo esta tarea.

De esta manera se terminará

con el exceso de trámites, y se quedará al día en pensiones, indemnizaciones, desafiliaciones, reconocimiento de años de servicio, etc. y en general todo aquello que tiene relación con la concesión de beneficios a los imponentes de este importante Instituto Previsional.

Según se informó, sólo en rectificaciones de nombre y apellido, trámite que también se cumple en este Departamento, existen pendientes unas ocho mil tramitaciones.

# PREPARAN CONGRESO DE LA PRODUCCION

Con el fin de prepararse para el Primer Congreso de la Producción que realizará en breve la empresa de El Teniente, el Comité Departamental de la Mina realizará previamente una convención con sus Comités Bases, entre el 16 y el 18 del presente.

El objeto de este encuentro es proporcionar un mejor conocimiento sobre los conceptos de participación en la Empresa, la integración de los trabajadores en el proceso administrativo y en la Batalla de la Producción, ade-

más de unificar criterios para planear en forma colegiada los problemas que tiene la mina y sugerir las soluciones.

Ya han sido designadas las comisiones que harán los trabajos colectivos sobre los diferentes temas.

La convención servirá para evaluar la capacidad receptiva y creadora de los trabajadores de la mina, además de enfocar y poner en práctica la participación.

La Comisión Organizadora contará con representantes de

### AUMENTO DE LA PRODUCCION.

Un vocero de CIMEC, confirmó que las industrias del cemento han incrementado su producción desde que fueron incorporadas al Área Social de nuestra economía. También señaló: se han superado algunos problemas derivados de los últimos sismos que afectaron a las instalaciones de la factoría de Polpaico.

Los trabajadores de las dos fábricas, han respondido con claridad y conciencia frente al problema de la demanda creciente del producto, elemento vital en la construcción de infraestructuras, casas y bloques de departamentos. Tal es así que para el año en curso se han propuesto producir 1.283

Mina Norte, Mina Sur, Construcción Proyectos, Ingeniería, Mantenimiento Mecánica, Abastecimiento y Bodega de Geología, Ferrocarriles Electricidad, Mina y Seguridad Mina.

Además participarán en esta Convención, el presidente del Comité Departamental, el Secretario del mismo comité, el Superintendente General del Departamento Mina, el Superintendente del mismo Departamento y otras autoridades.

# MEJORES CONDICIONES DE VIDA DAN A MINEROS DE EL TENIENTE

Un llamado a la movilización de todos los trabajadores de El Teniente, para resolver los problemas sociales y técnicos de ese mineral, hizo el Jefe de Relaciones Industriales de dicha empresa, Jorin Pilowsky, en el acto inaugural del autoserivicio, centro de recreación y cultural "El Minero" de Sewell, ex Teniente Club.

Al acto asistieron trabajadores, dirigentes sindicales, representantes de la empresa y autoridades de Carabineros. Además Pilowsky hicieron uso de la palabra el dirigente de los trabajado-

res de Sewell, Jaime Arros Cruz; Luis Arredondo y Tomás Catalán.

El autoserivicio funciona en el mismo local del Teniente Club, que anteriormente fuera de uso exclusivo de los norteamericanos, en los tiempos de la Kennecott. Este acto forma parte de un programa de mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores de El Teniente y uno de los primeros frutos de la Comisión que se creó para tal efecto en marzo pasado. Su misión es analizar y coordinar medidas concretas para resolver cues-

iones relativas a la vivienda, alimentación, suministro de transporte y bodegas en los campamentos.

Próximamente, también en Sewell, se terminará y entregará a la comunidad un Supermercado de DINAC, que funcionará en el ex local de la Cooperativa El Teniente; dos autoserivicios, uno en el ex cantina 87 y el otro en el local del Sindicato Industrial; un hotel de los trabajadores que operaría en el edificio 501; baños turcos y piscina templada que quedarán ubicados en el subterráneo de El Minero.



Un Aspecto del Club El Minero, capacidad de atención para 240 comedores que tienen una



Otra de las Secciones del Club El Minero, de Sewell. La sala de entretenimientos. En la foto, José Mora, obrero, Jefe de Servicios Comunitarios de Sewell, junto a Armando Arancibia, Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa, como espectadores de un disputado partido de pool.

### Elecciones CUT

# MAJOREZ DE LOS TRABAJADORES NO REQUIERE MINISTRO DE FE

"Pensamos que los trabajadores tienen suficiente madurez y responsabilidad para efectuar los escrutinios de acuerdo con las instrucciones de nuestras organizaciones sindicales, sin requerir para ello la presencia de algún Notario o Ministro de Fés, manifestó ayer —a título personal— el Presidente de la Comisión Nacional Electora de la Central Única de Trabajadores, Lincoyán Berríos.

La opinión del dirigente gremial, tiene relación con las declaraciones de personeros de la Democracia Cristiana sobre una petición que en tal sentido presentaron a la consideración de la Comisión Nacional Electoral.

En reunión efectuada la última hora de ayer, los miembros de la Comisión se reunieron para establecer los métodos y bases del trabajo de los escrutinios, horario y lugar donde se efectuará la labor del Tribunal calificador, a partir de las 9 horas del próximo lunes.

Respecto a otras informaciones, en que se se señalaba que en los escrutinios de Santiago se programaron los recuentos oficiales de votos, Lincoyán Berríos expresó: "No ha existido tal prórroga, por cuanto el reglamento específica claramente que éste se puede hacer en el plazo de 48 horas de cerrado el proceso de votación, tanto en Santiago como en provincias, haciendo totalmente ajustados al reglamento y Normas Complementarias de la elección, previamente establecidas".

### DELEGACIONES PROVINCIALES

Según informaciones proporcionadas por el Departamento Nacional de Prensa de la CUT, en el día de ayer se enviaron telegramas a todas las Comisiones Provinciales Electorales para que envíen delegaciones a Santiago, a objeto de ha-

**ESTABLECIMIENTOS MERVILLES**  
RONDIZZONI 2084 - SANTIAGO - CHILE

El más familiar de los Restaurantes  
Invita a Ud a los famosos platos caceros

|          |            |
|----------|------------|
| SEVICHES | PEJERREYES |
| CORVINA  | CHORITOS   |
| CONGRIO  | ALMEJAS    |

PASTEL DE CHOCLOS - GRANADOS  
PATITAS - ARROLLADOS - PERNILES

**CALDILLO MARISCAL CALIENTE**  
EL NUEVO PLATO DE MERVILLES

Y EL FAMOSO CAUSEO DE PATITAS

Reserve su mesa en el mismo local

**MEDICOS Y QUIMICO FARMACEUTICO**

SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S. A. (Soquimich), necesita dos médicos para "Oficina Victoria", próxima a Iquique, de preferencia Pediatra y Cirujano y dos para "Oficina Pedro de Valdivia" en la misma especialidad. También se necesita un Químico Farmacéutico para "Oficina Victoria".

Consultar condiciones en Teatinos 220, tercer piso, oficina 308 o al fono 63571.

**EMPIEZA LA ENTREGA DE AUTOMOVILES DE LA LISTA UNICA NACIONAL**

El Estanco Automotriz comunica a los usuarios que se han acogido a sus normas para la compra al contado de automóviles que, desde el próximo Lunes, se iniciará la entrega de la marca CITROEN, en su tipo AX 330.

Al mismo tiempo anuncia que los inscritos de otras marcas, desde el 2 de Mayo, siguiendo estrictamente el orden de la Lista Unica Nacional, tendrá entregas en las siguientes fechas:

- DATSUN, en la primera quincena de Julio;
- FIAT, modelos 600 y 125, en la segunda quincena de Julio;
- BRITISH LEYLAND, desde el primero de Septiembre; por ahora se están entregando las compras de Octubre de MG 1300 y de Noviembre de Austin Mini.
- PEUGEOT 404 y RENAULT 4 S están fabricando sus entregas de 1971 y que las ventas bajo las nuevas normas se entregarán el próximo año, hecho que ha sido advertido a los nuevos compradores.

Desde su creación, el 12 de Febrero de 1972, el Estanco Automotriz ha entregado 6.744 vehículos.

Las ventas bajo el nuevo sistema, en Mayo, alcanzaron a 7.858 automóviles, desglosados en 2.217 por ventas al contado y 5.641 por el sistema de sorteos.

Próximamente, el Estanco Automotriz ofrecerá ventas por el sistema de "ahorro previo".

El Estanco Automotriz y las distintas fábricas armadoras están haciendo sus mejores esfuerzos por normalizar la irregular situación que se creó en el mercado automovilístico, en el año pasado, lo que se ha logrado con las marcas de mayor demanda.

El Lunes el Estanco Automotriz publica en el diario La Nación la continuación de la Lista Unica Nacional, originada en la Empresa Nacional de Computación.

**ESTANCO AUTOMOTRIZ**  
en defensa de los compradores

NO VIRAR DERECHA

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado Libreta N° 17 68805 Banco del Estado, perteneciente a María Germania Schuchardt Duarte queda nula por aviso.

HABIENDOSE extraviado Libreta N° 12708106 Banco del Estado Sucursal Bandera queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Conde Fernández a Manuel Evaristo, Jenoveva, Francisco Luis y Antonio Fernández Conde.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Buena Ventura Munizaga Quezada, para Juana Munizaga Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge, Hortensia Cuevas. Meza Ley 16271, artículos 33 y siguientes.

QUIEBRA Industrias "La Florida" Ltda. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuentas, resolución 8 marzo 1972, tuvo por verificado crédito extraordinariamente y por alegada preferencia del Servicio de Agua Potable "El Canelo" por E. 4.041,07 correspondiente consumo agua, según facturas 77.502 y 77.503. Secretario.

Con fecha 15 de junio de 1972 en Huérfanos 1273-9 piso A las 18.30 hrs. se efectuó la elección del Directorio definitivo del Sindicato Profesional Nacional de EE. PP. de Línea Aérea de Publicidad Ltda. "TAXPA". Se hace la pte. publicación conforme a la ley. Directorio.

QUINTO Juzgado Civil de Santiago concedió al Fisco por auto de 5 de junio de 1972 la posesión efectiva de la herencia de Margarita Espinoza Díaz. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 13 de junio a las 15 horas en su oficio Los Serenos 328. Secretario.

ORDEN no pago por extraviado Cheque N° serie IPA, N° 62.453, Banco Osorno - La Unión, Of. Expositiva 1008, Cta. Cte. 2.018.081-1 Juan Zúñiga Pavéz a la orden de Manuel Quiroz por E. 5.000.00

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ema Vásquez Ravinet, para Sergio Luis y Oscar Vásquez Ravinet.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Victorina Gordo Martín, para Victoriano José y Luis Mata Gordo; sin perjuicio derechos cónyuge Victoriano Mata Peruchó.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Ramón Almendras Hermosilla y Lidia Jara Ramírez, para Sergio y Elba Almendras Jara.

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Carmela Oyarzún Casanova, para Elena, Manuel y Carlos Álvarez Oyarzún, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Álvarez Azócar; para Elena Álvarez Oyarzún, sin perjuicio derechos cónyuge Eloiña Reyes Mejías.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Abraham Rojas Sánchez, para Mario, Sergio, Omar y Abraham Rojas Vásquez; sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Vásquez.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Piriz Díaz, para Tomás, Pilar y Manuel Piriz Maestri y Eleuteria Maestri Righi sin perjuicio derechos última como cónyuge.

HABIENDOSE extraviado el cheque serie JA N° 04224 cuenta corriente 281998 del Banco de Concepción queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil de Santiago concedió al Fisco por auto de 26 de mayo de 1972 la posesión efectiva de la herencia de Tránsito Díaz Díaz. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 13 de junio a las 16 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil de Santiago concedió al Fisco por auto de 26 de mayo de 1972 la posesión efectiva de la herencia de Tránsito Díaz Díaz. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 13 de junio a las 16 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil de Santiago concedió al Fisco por auto de 26 de mayo de 1972 la posesión efectiva de la herencia de Tránsito Díaz Díaz. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 13 de junio a las 16 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil de Santiago concedió al Fisco por auto de 26 de mayo de 1972 la posesión efectiva de la herencia de Tránsito Díaz Díaz. Inventario solemne de bienes practicada el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el día 13 de junio a las 16 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ana Rosa Verdugo Viera a Eliana, Laura, Ana María y Manuel Rodríguez Zorrilla Verdugo, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Francisco Zorrilla Moreira. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Florido Rojas Pimentel a María Yolanda, Mario Jesús, Héctor Ramón, Hernán Rodolfo, Laura Ruddy del Carmen, Olga Nelly Rojas Rojo, sin perjuicio derechos cónyuge Zoraida del Carmen Rojo Fernández. Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Darío Elena Bruce Latorre a Domingo Grimaldo González Bruce, sin perjuicio derechos cónyuge Domingo Anselmo González Alfaro. Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Emilio Latham Infante a Jaime Emilio Alejandro, Sergio Alfredo, María Gloria, y María Isabel Latham Walker sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Mercedes Gröbner Labarca.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ralph León Chamey Schwartz a Sarah, Harold, Elinor, y Herbert Chamey Pincus. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raúl Magallanes Barros a Elena, Eugenia, Elisa, María, Valentina, María y Valentín Magallanes Buzeta, sin perjuicio derechos cónyuge María Buzeta González.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Santiago Torrealba Villota a Blanca Matilde, Carlos Ernesto Santiago, Olga Noemí, Augusto René, Leonidas Daniel y Renato Fernando Torrealba Labouque, y cónyuge Rebeca Abigail Rojas Carvajal sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luisa del Carmen Stappung Ferrada a Geffrúis, don Querubín, don Luída del Carmen y don Ramón Luis y María Julieta Hevia Stappung.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lucía del Carmen Latorre Henríquez a María Henríquez.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Gustavo Adolfo Usadel Kaiser, sentido que ella es carácter testamentario, y los herederos tienen calidad también de testamentarios.

SEPTIMO Juzgado Civil concedió un beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Eleicer Segundo Fariña Navarrete sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Lora Navarro a hijos legítimos Rodrigo Eleicer, Carlos, Mónica Carlina, Guillermo Claudio Enrique y Eduardo Enrique Fariña Lora. Practicará inventario solemne 20 de junio presente, 15 horas, en Secretaría Secretario.

SEGUNDO Juzgado. Concedió posesión efectiva Gertrudis Alcaraz Cruz a María Cruz Aguirre y Héctor Vera Grandón, sin perjuicio derechos primero, como cónyuge, y posesión efectiva Héctor Vera Grandón a Juan Vera Fonseca.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aurelia Elisa Gutiérrez a Lavinia Rogelio, Dionisio, Laurentina y Alberto Ogaz Gutiérrez.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 29 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Tosca Teresa Toro Rebolledo, E. 30.000.; Caupolicán Valenzuela Torres, E. 23.500.; Rolando Vargas Morales, E. 52.657.; Samuel Matamala Mendoza, E. 30.000.; Juan Contreras Contreras, E. 27.340.; María Espina Leal, E. 13.702.; María Luisa Gálvez, E. 6.000.; Marco Antonio Espinoza, E. 5.800.; Mario Alonso Castro, E. 25.300.; Juana Hornazabal Segura, E. 12.000.; Carlos Gómez Fuentes, E. 12.000.; Pablo Donoso Yáñez, E. 5.000.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Miguel Arnoldo Badilla Florence, E. 3.500.; Sara Manuela García Antil, E. 6.000.; Rodolfo Fuentes Liegostera, E. 4.500.; José Miguel Carrera Yovanovich, E. 23.135.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

QUEDA NULO vale vista, Serie F 265962 - N° 1749, a nombre de Dirincos. Banco del Estado Sucursal Avda. Matta por haberse dado aviso de su extraviado.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Vidal Vargas a Gabriela, María Ximena, Aquiles José Humberto Vidal Aguirre.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marina y Ceinda Fernández a Carlos, Irma, Eduardo y Umberto Fernández Quiroga.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva, Luis Arana de Barros a Ema Arana de Barros.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Sánchez Fuenzalida a Enrique y María Sánchez Fuenzalida, y por transmisión derechos causante, concedió mismos herederos posesión efectiva Manuela Suárez Opazo.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Acevedo Vega a Venerable Calibdo Metropolitano de la Iglesia Católica de Santiago de Chile. Practicará inventario solemne, Secretaría, doce-presente quince horas. Secretaría.

QUIEBRA Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 21 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos: Raúl Pacheco Abarrúa, E. 18.800.; Juan Javier Salas Carrasco, E. 31.024.; Hugo Pastor Monsalva, E. 20.000.; Carmen Germaina Pando Lobos, E. 18.800.; provenientes de contratos de promesa de venta de vehículos motorizados. La Secretaría.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

RENOVACION de Directiva Sindical. En Santiago, a 5 de junio 1972, ante el inspector del Trabajo señor Rolando Ciril Uribe, se llevó a efecto la renovación de la directiva por el periodo 1972-1973 del Sindicato Profesional de Vendedores de la concesión del Teatro Caupolicán, quedando de la siguiente manera: Presidente: Iván Leiva Vergara; Secretario: Tito González G.; Tesorero: Luis Blanco Araya; directores: Juan Roberto Sepúlveda y Juan Peña Lagos. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel autos 6.365 Posesión efectiva "GOMEZ, TORRES SERGIO" se decretó ampliación de inventario solemne y fijó el 17 de Junio de 1972 a las 11 horas en Secretaría. Secretaría.

POR ROBO de porta-documento en él dos libretas de ahorro Banco del Estado Estación N° 22519875 y 22726390 de propiedad de Fidel Toro Umaña y Bernardo Toro Umaña, respectivamente, quedan nulas por aviso correspondiente.

POR RESOLUCION del Juzgado de Letras de Mayor Cuentas de San Bernardo, de fecha seis de Junio de 1972, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Arquímides Jaime Riquelme, a sus hijas legítimas Jessica Alejandra Jaime Flores y Danitza Orietta Jaime Flores, y a su hijo natural, Aquiles Jaime Tabilo, sin perjuicio de los derechos que corresponden al cónyuge sobreviviente. Tramítase conforme ley N° 16.271. La Secretaría.

EL Sindicato Profesional E. E. "Alusa", ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. José Sandoval C. procedió, con fecha 1° de junio del presente año, a efectuar la renovación de Directiva para el periodo 1972 - 1973, la cual ha quedado constituida de la siguiente manera: Presidente: Fernando Alarcón H.; Secretario: Santiago Aguirre M.; Tesorero: Jorge Riquelme J.; Directores: Osvaldo Bustos S.; y Gustavo Aravena G. Se hace la presente publicación, de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

EN PRESENCIA de la Inspectora del Trabajo de la Inspección Departamental de Puente Alto señora Ena Jiménez se eligió el directorio definitivo de la "Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Trabajadores de las Empresas Manufactureras de Papeles, Cartones y Celulosas", siendo elegidas las siguientes personas: Presidente: Fidel A. Vergara Ravanal, Fca. Celulosa Laja; Secretario: Fco. Antonio Troncoso, Fca. Papel de Diario Bio Bio; Tesorero: Manuel Aravena Fuentes, Fca. Papeles y Cartones Pte. Alto; Director: Hernán Cerda Barrientos, Fca. Papel Valdivia; Director: Efraín Ángel Painemal C., Fca. Celulosa Laja. En conformidad al decreto 446 del 12/4/1972, que le otorgó personalidad jurídica, se hace la presente publicación de acuerdo con el Código del Trabajo.

"F. Y H. INDUSTRIA Electroquímica Ltda.", con domicilio en calle Alberto Lina 901 - Maipú, está solicitando al Ministerio de Economía aumento a 46.000.000 de unidades anuales su contingente de internación al resto del país de pilas eléctricas producidas en su fábrica de liguaje, considerando correspondientes estudios de mercado de consumo interno y producción nacional, todo ello de acuerdo artículo 20 de la Ley N° 13.039 y artículo 13 y siguientes de su Reglamento 316 de 1959.

QUIEBRA, Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 27 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos, pertenecientes a: Irene Valdenebro Folea E. 29.965.; Antonio Kalebota Baza E. 31.344.; Víctor Labarthe Latorre E. 19.305.60.; Francisco Arteaga Sanhueza E. 6.930.08.; Fernando Castro Davies E. 3.000.; Carlos Rodríguez Guigú E. 18.430.08.; Eduardo Mandila Lagunas E. 20.000.; Arturo Vilaxa Allende E. 25.000.; Carlos Dahm Loncuente E. 21.200.; Julio Faure Rojas E. 6.500.; Ivry Muñoz de Sebastián E. 8.000.; Rolando Reffer Sorria E. 18.500.; Hernán Claro Contardo E. 21.000.; Margarita Fuenzalida Fernández E. 19.200.; Juan Fernández Bravo Quevedo E. 6.900.; Nelson Gormaz Carriaga E. 14.950.; Alirio Cortez Molina E. 5.000.; Andrés Orellana Orellana E. 23.979.; Raúl Rivas Guearaldo E. 22.800.; María Josefina Ureta Castro E. 26.071.; Luis Alejandro Peña Vidal E. 3.000.; Daniel Bustamante Molina E. 7.200.; Vicente Urrutia Garmboas E. 3.000.; José Ismael Sepúlveda Jacque E. 23.300.; Octavio Henríquez Castro E. 66.920.; Jaime Bravo Santander E. 14.500.; Nora Salgado Soto E. 39.500.; Juan Ibarra Guerra E. 44.500.; Raquel Fernández Covarrubias E. 16.000.; Rosmarie Hoffman Viermann E. 13.100.; Ljubomir Tomacovic Muñoz E. 15.000.; Carmen Pardo Astorga E. 6.000.; Samuel Rojas Rojas E. 35.000.; Ernesto Carmona Ulloa E. 21.200.; Mauricio Infante Varas E. 19.902.; Luis Mauricio Cup Gálvez E. 9.800.; Fermín Maldonado Gajardo E. 30.000.; Felipe Sandoval Herrera E. 13.700.; Enrique Rey Montacinos E. 59.950.00.; Carlos Mac Naughton M. E. 13.900.; Ernest López Araya E. 20.000.; Lidia Zambrano Toledano E. 19.305.60.; Héctor Contreras Santander E. 16.500.; María Isabel Díaz Fuentes E. 16.400.; Provenientes de convenios suscritos con Codisa. La Secretaría.

QUIEBRA, Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 27 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos, pertenecientes a: Irene Valdenebro Folea E. 29.965.; Antonio Kalebota Baza E. 31.344.; Víctor Labarthe Latorre E. 19.305.60.; Francisco Arteaga Sanhueza E. 6.930.08.; Fernando Castro Davies E. 3.000.; Carlos Rodríguez Guigú E. 18.430.08.; Eduardo Mandila Lagunas E. 20.000.; Arturo Vilaxa Allende E. 25.000.; Carlos Dahm Loncuente E. 21.200.; Julio Faure Rojas E. 6.500.; Ivry Muñoz de Sebastián E. 8.000.; Rolando Reffer Sorria E. 18.500.; Hernán Claro Contardo E. 21.000.; Margarita Fuenzalida Fernández E. 19.200.; Juan Fernández Bravo Quevedo E. 6.900.; Nelson Gormaz Carriaga E. 14.950.; Alirio Cortez Molina E. 5.000.; Andrés Orellana Orellana E. 23.979.; Raúl Rivas Guearaldo E. 22.800.; María Josefina Ureta Castro E. 26.071.; Luis Alejandro Peña Vidal E. 3.000.; Daniel Bustamante Molina E. 7.200.; Vicente Urrutia Garmboas E. 3.000.; José Ismael Sepúlveda Jacque E. 23.300.; Octavio Henríquez Castro E. 66.920.; Jaime Bravo Santander E. 14.500.; Nora Salgado Soto E. 39.500.; Juan Ibarra Guerra E. 44.500.; Raquel Fernández Covarrubias E. 16.000.; Rosmarie Hoffman Viermann E. 13.100.; Ljubomir Tomacovic Muñoz E. 15.000.; Carmen Pardo Astorga E. 6.000.; Samuel Rojas Rojas E. 35.000.; Ernesto Carmona Ulloa E. 21.200.; Mauricio Infante Varas E. 19.902.; Luis Mauricio Cup Gálvez E. 9.800.; Fermín Maldonado Gajardo E. 30.000.; Felipe Sandoval Herrera E. 13.700.; Enrique Rey Montacinos E. 59.950.00.; Carlos Mac Naughton M. E. 13.900.; Ernest López Araya E. 20.000.; Lidia Zambrano Toledano E. 19.305.60.; Héctor Contreras Santander E. 16.500.; María Isabel Díaz Fuentes E. 16.400.; Provenientes de convenios suscritos con Codisa. La Secretaría.

QUIEBRA, Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 27 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos, pertenecientes a: Irene Valdenebro Folea E. 29.965.; Antonio Kalebota Baza E. 31.344.; Víctor Labarthe Latorre E. 19.305.60.; Francisco Arteaga Sanhueza E. 6.930.08.; Fernando Castro Davies E. 3.000.; Carlos Rodríguez Guigú E. 18.430.08.; Eduardo Mandila Lagunas E. 20.000.; Arturo Vilaxa Allende E. 25.000.; Carlos Dahm Loncuente E. 21.200.; Julio Faure Rojas E. 6.500.; Ivry Muñoz de Sebastián E. 8.000.; Rolando Reffer Sorria E. 18.500.; Hernán Claro Contardo E. 21.000.; Margarita Fuenzalida Fernández E. 19.200.; Juan Fernández Bravo Quevedo E. 6.900.; Nelson Gormaz Carriaga E. 14.950.; Alirio Cortez Molina E. 5.000.; Andrés Orellana Orellana E. 23.979.; Raúl Rivas Guearaldo E. 22.800.; María Josefina Ureta Castro E. 26.071.; Luis Alejandro Peña Vidal E. 3.000.; Daniel Bustamante Molina E. 7.200.; Vicente Urrutia Garmboas E. 3.000.; José Ismael Sepúlveda Jacque E. 23.300.; Octavio Henríquez Castro E. 66.920.; Jaime Bravo Santander E. 14.500.; Nora Salgado Soto E. 39.500.; Juan Ibarra Guerra E. 44.500.; Raquel Fernández Covarrubias E. 16.000.; Rosmarie Hoffman Viermann E. 13.100.; Ljubomir Tomacovic Muñoz E. 15.000.; Carmen Pardo Astorga E. 6.000.; Samuel Rojas Rojas E. 35.000.; Ernesto Carmona Ulloa E. 21.200.; Mauricio Infante Varas E. 19.902.; Luis Mauricio Cup Gálvez E. 9.800.; Fermín Maldonado Gajardo E. 30.000.; Felipe Sandoval Herrera E. 13.700.; Enrique Rey Montacinos E. 59.950.00.; Carlos Mac Naughton M. E. 13.900.; Ernest López Araya E. 20.000.; Lidia Zambrano Toledano E. 19.305.60.; Héctor Contreras Santander E. 16.500.; María Isabel Díaz Fuentes E. 16.400.; Provenientes de convenios suscritos con Codisa. La Secretaría.

QUIEBRA, Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 27 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos, pertenecientes a: Irene Valdenebro Folea E. 29.965.; Antonio Kalebota Baza E. 31.344.; Víctor Labarthe Latorre E. 19.305.60.; Francisco Arteaga Sanhueza E. 6.930.08.; Fernando Castro Davies E. 3.000.; Carlos Rodríguez Guigú E. 18.430.08.; Eduardo Mandila Lagunas E. 20.000.; Arturo Vilaxa Allende E. 25.000.; Carlos Dahm Loncuente E. 21.200.; Julio Faure Rojas E. 6.500.; Ivry Muñoz de Sebastián E. 8.000.; Rolando Reffer Sorria E. 18.500.; Hernán Claro Contardo E. 21.000.; Margarita Fuenzalida Fernández E. 19.200.; Juan Fernández Bravo Quevedo E. 6.900.; Nelson Gormaz Carriaga E. 14.950.; Alirio Cortez Molina E. 5.000.; Andrés Orellana Orellana E. 23.979.; Raúl Rivas Guearaldo E. 22.800.; María Josefina Ureta Castro E. 26.071.; Luis Alejandro Peña Vidal E. 3.000.; Daniel Bustamante Molina E. 7.200.; Vicente Urrutia Garmboas E. 3.000.; José Ismael Sepúlveda Jacque E. 23.300.; Octavio Henríquez Castro E. 66.920.; Jaime Bravo Santander E. 14.500.; Nora Salgado Soto E. 39.500.; Juan Ibarra Guerra E. 44.500.; Raquel Fernández Covarrubias E. 16.000.; Rosmarie Hoffman Viermann E. 13.100.; Ljubomir Tomacovic Muñoz E. 15.000.; Carmen Pardo Astorga E. 6.000.; Samuel Rojas Rojas E. 35.000.; Ernesto Carmona Ulloa E. 21.200.; Mauricio Infante Varas E. 19.902.; Luis Mauricio Cup Gálvez E. 9.800.; Fermín Maldonado Gajardo E. 30.000.; Felipe Sandoval Herrera E. 13.700.; Enrique Rey Montacinos E. 59.950.00.; Carlos Mac Naughton M. E. 13.900.; Ernest López Araya E. 20.000.; Lidia Zambrano Toledano E. 19.305.60.; Héctor Contreras Santander E. 16.500.; María Isabel Díaz Fuentes E. 16.400.; Provenientes de convenios suscritos con Codisa. La Secretaría.

QUIEBRA, Consorcio Distribuidor Andino Ltda. "Codisa". Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Bandera 385, por resolución 27 marzo 1972, tuvo por verificado extraordinariamente los siguientes créditos, pertenecientes a: Irene Valdenebro Folea E. 29.965.; Antonio Kalebota Baza E. 31.344.; Víctor Labarthe Latorre E. 19.305.60.; Francisco Arteaga Sanhueza E. 6.930.08.; Fernando Castro Davies E. 3.000.; Carlos Rodríguez Guigú E. 18.4

# CARTELERA DE CINES

**SECTOR PLAZA ITALIA**  
**NORMADIE** Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Woodstock. Cuatro días de Amor y Paz.

**SECTOR NUÑO PROVIDENCIA VITACURA**  
**ANDES** Irrazaval 435 (232792) Desde las 14 hrs. Al Maestro con Carrión, El Golfo, El Círculo del Terror.

**CALIFORNIA** Irrazaval 1568 (498061) A las 16.30, 19, y 22 hrs. Manon 70.

**EGAÑA**- Plaza Egaña (271026) Descanso.

**EL GOLF** Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30, 19 y 22 hrs. El Gendarme se Casa.

**HOLLYWOOD** Irrazaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. El Amo de las Islas, El Satánico Dr. No. Con el Mundo a sus Pies.

**LAS CONDES** Apoquindo-Noruega (484067) A las 16, 19 y 22 hrs. Amantes Sanguinarios.

**LAS LILAS** E. Yáñez J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Cronica de una Señora.

**LO CASTILLO** Vitacura (481981). A las 16, 19 y 22 hrs. Solamente los Miércoles.

**MARCONI** M. Montt 032 (42867). 16 y 19 hrs. El salario del miedo. 22 hrs. La Biblia Opera-Rock.

**MACUL** J. P. Alessandri. 3547 (213418). Desde las 14.30 hrs. Detectives y ladrones. Modisto de señoras.

**ORIENTE** P. de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22 hrs. El Boxeador Chino.

**P. DE VALDIVIA** P. de Valdivia-Bilbao (238546). A las 16, 19 y 22 hrs. Atentado en Altamar.

**VALDIVIA** P. Valdivia 5273 (237646). Desde las 14 hrs. Sarafino. Héroes sin lecho.

**10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA.MATTA-GRAN AVENIDA**  
**ALHUE**: Población Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Santo contra los Monstruos. Santo en el Tesoro de Drácula. Las Invencibles.

**ESMERALDA**: San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Que el diablo te perdone. Tiempo de lluvia. Fronteras sin ley.

**GRAN AVENIDA** Gran Avenida: 4830 (511698). Desde las 14 hrs. Tarzán y la Diabla.

**IMPERIAL**: San Diego 1344 (561112). Desde las 14 hrs. Cómo te extraño mi amor. Mallorca, besos de fuego. Me llaman cantacaloro.

**LIRA**- Pintor Ciccarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. Los tres caballeros. El capitán Memo. Mátalos a todos y regresa solo.

**MISTRAL**: San Diego 279 (63994). Desde las 14 hrs. No se mande Profe. Olimpiadas en México. La Venganza de Gabino Barrera.

**MODERNO**: Gran Avda. 6544 (581782). Desde las 14 hrs. El avión de los Condenados. El Dorado. El Falso Idoló.

**MONACO**: 10 de Julio A. Prat. (382845). Desde las 13 hrs. La batalla de Anzio. Busco mi destino. La Pieza del diablo.

**PRAT**: San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. Santo contra los Monstruos. Santo contra Drácula. Las Invencibles.

**ROMA**: San Diego 230 (67258). Desde las 14 hrs. Santo contra los Monstruos Santo Contra el Tesoro de Drácula. Las Invencibles.

**SAN DIEGO**: San Diego 612 (81093). Desde las 14 hrs. Africa. Adiós, Los Pasos del miedo. Invasión Sinestra.

**SAN MIGUEL**: Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 hrs. Africa Secreía. Los Pasos del miedo. Invasión Sinestra.

**SUR**: San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. Domicilio Conyugal. Investigación de un Ciudadano.

**SECTOR QUINTA NORMAL**  
**IDEAL CINEMA**: Mapoché 4117 (713384). Desde las 14 hrs. La Pandilla Salvaje. El Bribón. Prueba la Sangre de Drácula.

**MAIPO**: San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 hrs. La Guerra de las monjas. Loca Juventud. Canta mi canción.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL**  
**ALAMEDA**. Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Viva Django. - Los Testigos.

**ALCAZAR**. Av. Brasil 373 (80122) desde las 14 hrs. Erase una vez en el Oeste. - Odio en las Entrañas, Carin Reina Adolescente.

**ALESSANDRI**. Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. La Venganza de Johnny Hamlet.

**BLANCO ENCALADA**. Blanco Encalada 2820 (91787) Desde las 14 hrs. Hotel Internacional. Demasiados Pillos. - Un millón de ojos de Sumuru.

**CARRERA**. Alameda 2151 (86685) Desde las 11 hrs. El Satánico Dr. No. El amo de las Islas. Con el Mundo a sus Pies.

**COLON**. San Pablo-Maipú (733146) Desde las 14 hrs. Tarzán y la diosa Virgen. Los Guerreros. Operación San Antonio.

**MINERVA**. San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. En una Playa Junto al mar. Novios 68. Vestidas y alborotadas.

**MONUMENTAL** Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. La Pandilla Salvaje El Bribón. Prueba la Sangre de Drácula.

**O'HIGGINS**. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. Vidas truncadas. Medianoche pasional. Otra vez con amor.

**SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SAUTO**  
**VALENCIA**. Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 hrs. La Guerra de las Monjas. Loca Juventud. Canta mi Corazon.

**LIBERTAD**. Av. F. Vivaceta 1594 (773454) Desde las 14 hrs. La Cigarra no es un Bicho. Los Evadidos.

**NACIONAL** Independencia 801 (370594) Desde las 11 hrs. Que el diablo te perdone. Tiempo de lluvia. Fronteras sin ley.

**CINES COMUNALES**  
**MAIPU** (Maipú). Desde las 15 hrs. La raza del hampa. Las tres caras del amor.

**PLAZA** Talagante Desde las 15 hrs. La Gran Batalla. Lauro Fuñales. La Hora Desnuda.

**DIANA** (Cartagena). Descanso.

**PLAZA** (Talagante). 19.30 hrs. Festival del Clan Casino.

**VICTORIA** (San Antonio). Desde las 15 hrs. Dos cruces. Cristina Guzman.

## Flavio Millán: UNA NUEVA VOZ EN "LOS HNOS. ARRIAGADA"

Flavio Millán es el nombre del nuevo integrante de "Los Hermanos Arriagada", uno de los conjuntos melódicos chilenos que más aplausos ha cosechado tanto dentro como fuera del país.

Millán debutó con el conjunto en Punta Arenas hace ya tres meses, si bien es cierto que el grupo ha sufrido una modificación, esta ha sido en beneficio del conjunto, ya que Flavio le ha imprimido un nuevo matiz. "Los Hermanos Arriagada".

ahora con su nuevo integrante, quien hace la primera voz, ha actuado ya en varios centros nocturnos y teatros a lo largo del país, recibiendo el apoyo del público en forma unánime.

Hace pocas semanas regresaron de una exitosa gira por todo el norte del país, donde actuaron junto al grupo musical "Los Naufrágos". Vale hacer notar que los hermanos que quedan en el conjunto son: Mario y Jorge Arriagada.

Tienen en estudio actualmente varias ofertas para actuar en radio y televisión en países latinoamericanos. También hay en carpeta, giras por el país.

Aunque su nombre no sea conocido, su carrera artística comenzó hace ya cuatro años. Fue él uno de los primeros artistas chilenos que realizó un recital en Cautín, su tierra natal.

"La señorita oportunidad muchas veces me ha dado vuelta la espalda, parece que esta vez sucedió lo contrario, pero no sé por cuánto tiempo, porque en cuanto llegue el otro hermano yo tendré que irme. De todas maneras estoy feliz en este conjunto".

Vale hacer notar que existen varios sellos grabadores nacionales interesados en acoger a estos artistas. Ellos, por supuesto, están estudiando las mejores ofertas.

## EL SABADO 17 ENTREGAN LOS DISCOS DE ORO

Se encontró la fecha para realizar, con la participación del público, la entrega de los discos de oro y plata de IRT. Luego de conversar con los encargados de la Administración del Estadio Chile, se consiguió la fecha del próximo sábado 17, oportunidad que fue aprobada por la División Discos de IRT.

En esa oportunidad actuarán los mejores artistas del sello que por última vez entregara estos trofeos de venta.

Habrà que prepararse para el sábado 17 a las 18.00 horas.

FESTIVAL DE LA NIEVE  
 La Dirección de Turismo, la compañía aérea Iberia, con el apoyo del sello IRT realizarán en nuestro medio el Festival de la Nieve que será el primer certamen de canto que se realiza en la Cordillera.



Los Hermanos Arriagada, con su nueva voz: FLAVIO MILLAN.

## cines del CENTRO

**ASTOR**. Estado 257 (392112). Desde las 19 hrs. "Irma la Dulce".

**BANDERA**. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. "El Muro del Adriático".

**CITY**. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 hrs. "Tentación".

**CENTRAL**. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "El Gendarme se casa".

**CERVANTES**. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Las Amisades Particulares".

**CINELANDIA**. Puente 540 (10732). Desde las 11 hrs. Un novio para dos hermanas. Santó en el Tesoro de Drácula. Las Invencibles.

**CAPRI**. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. La muerte no tiene sexo. Candy.

**CONTINENTAL**. Plaza Bulnes 41. (60735). Desde las 14 hrs. El boxeador chino.

**DUCAL**. Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Natali después del amor.

**ESPAÑA**. Estado 337 (398488). A las 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 hrs. El arquero de fuego.

**FLORIDA**. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. Medame y su prometido.

**GRAN PALACE**. Huérfanos 1176 (60082). A las 15, 18.45 y 22 hrs. Los asesinos del orden.

**HUELLEN**. Huérfanos 779 (37603). Desde las 11 hrs. El último domicilio conocido.

**HUERFANOS**. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Escarabajo.

**IMPERIO**. Estado 215 (397960). Desde las 10 hrs. Amantes sanguinarios.

**KING**. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. Carmen Bieby.

**LIDO**. Huérfanos 680 (34366). Desde las 11.30 hrs. Un verano inolvidable.

**LUNAR**. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. Los Gigantes del Desierto.

**MAYO**. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. Guadaluca.

**METRO**. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Carter, asesino implacable.

**MID**. Monjitas 879 (382078). Desde las 10 hrs. La matricaria.

## TELEVISION

**15.00 NOTICIAS**  
 15.15 AMOR Y ORGULLO  
 16.10 PANORAMA FRANCÉS  
 16.25 MATINE  
 18.00 PARA SABER Y JUGAR  
 18.30 MAMA Y SUS INCREIBLES HIJOS

**19.00 NOTICIAS**  
 19.10 EL SAPO Y LA CULEBRA  
 19.15 NICHOLS  
 20.15 NIÑO  
 21.00 FEMENINO RURAL  
 "Los anticonceptivos"  
 21.30 NOTICIAS  
 21.55 SHOW'D  
 22.20 RINGSIDE  
 23.40 NOTICIAS

**20.00 CENTRO MEDICO**  
 20.55 TAMBIEN SUCEDE  
 21.00 TELETEATRO ESPAÑOL  
 "Sembras de una dama".  
 21.30 SOMBRAS TENEROSAS  
 21.55 TV TIEMPO WELLA  
 22.00 NOTICIERO  
 22.30 PREMIER UNIVERSAL  
 "Un camino para dos"; con Albert Finney y Audrey Hepburn.  
 24.00 NOTICIERO Y CIERRE

**13.30 APERTURA**  
 13.35 NOTICIERO  
 13.55 CHILE A LA VISTA  
 con Mario Céspedes  
 14.00 BUENAS TARDES MIRELLA  
 16.00 LARGOMETRAJE:  
 17.30 DAUBLE DEKERS  
 18.00 CLASES ALEGRES,  
 con Peggy Cordero y Sergio Silva  
 18.30 MUSICA LIBRE  
 19.00 CADE'S COUNTY

**21.00 EL TORNILLO**  
 21.30 NUEVEDIARIO 72  
 40 minutos de noticias, reportajes y comentarios.  
 22.10 FUTBOL FEMENINO  
 23.20 NOTICARIO  
 Lee: Alejandro Fortuño  
 23.21 CIERRE



En una emotiva ceremonia efectuada durante el estreno de "Suor Angélica", se hizo entrega del PREMIO DE LA CRITICA 1971 al cantante CARLOS HAIQUEL. El acto tuvo lugar el domingo recién pasado a las 20 horas en el Teatro Municipal, al iniciar la Opera Nacional Chilena su actividad escénica correspondiente a 1972.

El destacado barítono chileno, de permanente actuación junto al cuerpo lírico del IEM, recibió el diploma de manos de Luis Bustos crítico especializado rodeado de sus compañeros de actuación. Acto seguido protagonizó el rol de "Gianni Schicchi" en la obra del mismo nombre papel que tuvo decisiva influencia al designarsele el mejor cantante lírico del año recién pasado.

**Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.**

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

**EN SUS EXCURSIONES LLEVE**

**teefix**

**ETIQUETA AZUL CEYLAN**

20.55 13 CLUB: Programa con temas para la juventud realizado en colaboración con INAP. Anima Antonio Vodanovic.  
 21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA: Los Titeres de Alejandro Navarrete interpretan una canción.  
 22.00 Teletrece: Principal espacio Noticioso del día. Locución en cámara día. Locución Comentarlos José María Nevosal.  
 22.30 Cine como en el Cine.  
 23.35 La Palabra.  
 23.40 Cierre.

29.15 Teleclases de Ciencias Naturales 8º Año  
 9.35 Teleclases de Ciencias Naturales 7º Año  
 10.00 Teleclases de Ciencias Naturales 6º Año  
 14.00 Teletarde  
 Las primeras Noticias del Día relatadas por Gina Zuanic y Julio Pérez  
 14.15 Pasado Meridiano  
 Bloque Femenino con María Elena Aguirre Secciones  
 14.20 Puertas adentro:  
 teletatro y foro juvenil con el periodista Sergio Prenateta. Actores Sara Astica y Marcelo Gaete.  
 14.55 Teletrece mexicana "Natacha"  
 15.50 Cocina con Chapa Martínez  
 16.00 Cine para Ud.  
 17.25 Los Picapiedras  
 18.00 Rin Tin Tin  
 Serie de aventuras con un niño y su perro.  
 18.25 Nicholds. Serie del oeste americano a principio del siglo. Protagonista James Garner  
 19.25 Telenoche: Con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada El Tiempo con meteorólogos Matinson y Duarte.  
 19.55 La Palabra. La frase del día en torno al pensamiento religioso  
 20.00 Teleserje "Nino". Vida y amores de un emigrante italiano en una barriada de Buenos Aires. Actores Enzo Viena. Gloria María Ureta.

SUPERMERCADOS AUTOSERVICIOS ALMACENES ROTISERIAS FUENTES DE SODA

DA LA VUELTA AL MUNDO

PREPARADO POR SU FRAQUANCIA Y SABOR - APROBADO POR SU BENEFICIO MAYOR

## teatros

**ANTONIO VARAS**. Morandé 25 (81200) Dpto. del teatro de la U. de Chile. Descanso

**CARLOS CARIOLA**. San Diego 246 (89350). Cia. de Silvia Piñeiru. 19.15 y 22.15 hrs. "Javier y el fantasma" de Hernán Letelier y Fco. Flores.

**LA COMEDIA**. Merced 349 (391523). Ictua. 19.15 hrs. "¿Cuándo es la cuestión?".

**MARU**. Huérfanos 786 (37907). Cia. de Lucho Córdova y Ovidio Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "No me atropelle, soy de la UNCTAD", de Lucho Córdova.

**MONEDA**. Moneda 920 (71545). Cia. de América. 19.15 y 22.15 hrs. "El que se atropella, soy de la UNCTAD", de Lucho Córdova.

**ALFA**. Lasterria 50. 19.30 hrs. "Aaah!... Oooh!... Aaah!".

**CENTRO DE ARTE**. Lasterria 316. Teatro del Errante. 19.30 hrs. "Peligro a 50 metros" de Sieveking y Pineda. Cia. Patricio Contreras y Jorge Guerra. 22.30 hrs. 1, 2, 3 Tic Tac.

**OPERA**. Huérfanos 837 (30176). Cia. de Revistas Birn Bam Bum. 19. 21.40 y 23.15 hrs. "Bimbambuneras".

**PETROPOL**. Villavicencio 349. Mimos de Noisvander. 20 hrs. "Caracol".

**PICARESQUE**. Recoleta 343 (778883). 20 y 23 hrs. Cia. de Revistas Strip Tease.

**PETIT REX**. Huérfanos 735 (31143). Cia. de los Cuatro. 19.15 hrs. "La historia de la Guitarra" de Enrique Siberteins.

**ITALIA**. San Diego 246 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Escuela de las mujeres", de Molliere.

**TEATRO DEL ANGEL**. San Antonio 255 (33805). 19.30 hrs. "La Iprotesión de la Sr. Warren" de Bernard Shaw

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

Anual ..... \$ 600.-  
 Semestral ..... 345.-  
 Trimestral ..... 175.-

**LA NACION**

SANTIAGO, VIERNES 9 DE JUNIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Baez  
 Director reemplazante: René Andrade Marín  
 Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa  
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



Filmes checoslovacos:

**FESTIVAL DE CINE EN LA U DE CHILE**

VALPARAISO (Corresponsal).— El día miércoles se inició en Valparaíso el Festival de Cine checoslovaco organizado por la Oficina Coordinadora de Extensión de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile; la Federación de Estudiantes de este mismo plantel, FECH-V, y la Escuela de Bellas Artes de este puerto.

Las funciones se realizan en el Área de Humanidades, en Playa Ancha; en la Escuela de Derecho y en el local de Bellas Artes, hasta hoy viernes, respectivamente hasta completar cuatro semanas. Las entradas a dichas funciones son gratis y se llevan a efecto a las 19 horas. El programa consulta la proyección de las siguientes cintas: "Hablando de otra cosa", gran premio en el Festival de Leipzig; "La Reina de Oro"; gran premio Locarno 1966 y el "Quinto Jinete es el miedo, Siete ASESINADOS, y el Rostro Perdido".

LA CAMPAÑA DE LOS BALCONES FLORIDOS se iniciará con entusiasmo en Valparaíso, en donde las juntas vecinales del plan y especialmente los cerros de Valparaíso, rivalizarán para hacerse el rostro popular y turístico del primer puerto.

**VALPARAISO**

Corresponsalia del Diario "La Nación" Condell 1281 Teléfono 50778

**CARTEL**

JUNIO 9.

ADUANA, Bustamante 1. MODERNA, Indep. 1919. EL MERCURIO, P. Montt 2498. COLON, Av. Argentina 318.

MAÑANA.

EL LEON, Esmeralda, 1141 AMERICANA, Indep. 1702.

PROVIDENCIA, Hontaneda 2718.

INGLESA, Pje. Quillota 20.

EN VIÑA DEL MAR

HOY

BEDOYA, Valparaíso 367. WASHINGTON, San Antonio 1363.

MAÑANA.

VIÑAMARINA, Valparaíso 656. EL AGUILA, San Antonio 909.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: "Que el diablo te perdone".

BRASILIA: "La Matricación".

COLON: "La sangrienta bestia del terror".

PACIFICO: "El extraño del pelo largo".

IMPERIO: "La Guerra de las Monjas".

VALPARAISO: "Hay una chica en mi sopa". REAL: "La caverna del terror".

CONDELL: "Sueño de Reyes".

METRO: "Querido Profesor".

EN VIÑA DEL MAR

Olimpo: "Catalina la Grande".

RUALTO: "Psicosis del crimen".

REX: "El Tatuado".

ARTE: "Después de la noche".

MOVIMIENTO MARITIMO NAVES QUE ENTRARAN

JUNIO 9

9.- CERES de Amberes.

10.- MONTE SAJA de Antofagasta.

NAVES QUE SALDRAN

10.- ANTARTICO para Callao.

10.- CERES para Amberes.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

|                    |        |
|--------------------|--------|
| * Valparaíso       |        |
| Asistencia Pública | 3021   |
| Bomberos           | 7607   |
| Boté Salvavidas    | 4388   |
| Carabineros        | 7864   |
| Radiopatrullas     | 55502  |
|                    | 55088  |
| * Viña del Mar     |        |
| Asistencia Pública | 80375  |
| Bomberos           | 84321  |
| Carabineros        | 85141  |
| Radiopatrullas     | 882238 |
|                    | 85760  |

|  |  |
|--|--|
| REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS              |  |
| CASA JAPONESITA                                |  |
| MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS |  |

**CONCURSO ANUAL DE LOS BALCONES FLORIDOS**

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal).— Valparaíso se ha caracterizado por algunas cosas particulares, aparte de sus ascensores, sus casas colgando de las laderas de los cerros y su topografía siempre inesperada y llevada cada día con mayores bríos a la filmación de películas, en que presta su móvil telón de fondo. Una costumbre popular, que el que recorre las calles y cerros puede apreciar a simple vista, es la de engalanar, aún los balcones más pobres de las aladas casas porteñas, con maceteros con plantas y flores. Al paso bamboleante de los viejos ascensores, van abriéndose al visitante los escalonados ventanales en que manos anónimas van encendiendo los rojos geranios en una nota alegre que hasta hoy había sido natural e inadvertida.

Ahora, la Municipalidad de Valparaíso, en una iniciativa nacida en el Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde portuario, ha decidido convertir en un certamen de esta forma premiar al balcón o ventana que, permanentemente, ofrezca "el mejor conjunto armónico de plantas de la ciudad y el barrio, unidad vecinal, que presente en su sector los mejores arreglos".

El Secretario de la Comisión referida, Raúl García, señaló a LA NACION que los miembros del Jurado o Comisión Organizadora del Concurso de los Balcones Floridos, que tomen parte en el concurso, lo harán sin derecho a premio. Asimismo, para que el Jurado pueda actuar será necesaria la presencia de por lo menos la mitad más uno de sus miembros. Los fallos del Jurado serán inapelables.

**LOS PREMIOS**

Finalmente, se otorgarán los siguientes premios: Un premio de \$ 3.000 al mejor conjunto armónico de plantas. Un segundo premio de \$ 1.500 y cinco menciones honoríficas, Diplomas. A la unidad vecinal que merezca el Premio del mejor conjunto se le otorgará un premio de \$ 10.000 para obras de adelanto de su sector.

**COMISION ORGANIZADORA**

Para impulsar la idea, que ha despertado entusiasmo, se ha formado una Comisión Organizadora que preside el alcalde Sergio Vuscovic Rojo, y que integran regidores, el Director de Parques y Jardines, el Tesorero Municipal de la Corporación, el Presidente de la Unión Comunal de Juntas Vecinales, la presidenta de la Unión Comunal de Centros de Madres y miembros del Comité de Defensa de Valparaíso.

A partir del mes de enero de cada año, se abrirá en la Oficina de Relaciones Públicas de la Municipalidad, un registro de inscripciones por unidades vecinales, que se cerrará en el mes de octubre.

Se informó a LA NACION que los particulares se deben inscribir previamente en las Unidades Vecinales para la preselección. Cada Unidad Vecinal preseleccionará hasta 3 frontis, lo que señalará a la Comisión Organizadora dentro de los primeros 10 días del mes de noviembre. Esta preselección la efectuará la Directiva de la unidad vecinal respectiva. La inscripción puede ser personal o por carta.

**EL JURADO**

El florido Jurado de premios

Tanto en Concepción como en Valdivia, Temuco y Talca Ediciones Universitarias montó una exposición de las obras

**JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS LOWENSTEIN & STEWART S.A.C.**

El Directório de Lowenstein & Stewart S.A.C. ha convocado a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 19 de junio próximo a las 16 horas en la sede social de Santo Domingo 1140, con el objeto de tratar sobre aprobación de Memoria y Balance ejercicio 1971; elección nuevo Directorio; designación Inspectores de Cuentas y demás asuntos de competencia de esta Junta. Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 al 19 de junio, ambas fechas inclusive.

**EL GERENTE**

**CLASICOS DEL PENSAMIENTO SOCIAL**

Empresa Editora Nacional QUIMANTU nos entrega hoy — a través de su Colección CLASICOS DEL PENSAMIENTO SOCIAL — un conjunto de obras fundamentales, fuentes insoslayables de esclarecimiento ideológico y de experiencia revolucionaria, indispensables de leer, estudiar, analizar y discutir para la correcta interpretación y conducción del proceso chileno de tránsito al Socialismo.

- BIOGRAFIA DEL MANIFIESTO COMUNISTA, por Riazanov.
- QUE HACER?, por V. I. Lenin.
- EL ESTADO Y LA REVOLUCION, por V. I. Lenin.
- LA ENFERMEDAD INFANTIL DEL "IZQUIERDISMO" EN EL COMUNISMO, por V. I. Lenin.
- HISTORIA DE LA REVOLUCION RUSA, (2 volúmenes), por L. Trotsky.
- CRITICA DEL PROGRAMA DE GOTHA, por C. Marx.
- CRITICA DEL PROGRAMA DE ERFURT, por F. Engels.
- RECUERDOS PERSONALES DE C. MARX, por P. Lafargue.
- LA COMUNA DE PARIS, (Cartas de Jenny Marx), por Marx y Lenin.
- LAS GUERRAS CAMPESINAS EN ALEMANIA, por F. Engels.
- PAGINAS ESCOGIDAS, por V. I. Lenin.



estará integrado por cinco personas designadas por la Comisión Organizadora, la que determinará la forma de actuación para el otorgamiento de los premios. En caso de renuncia o inasistencia de un miembro de Jurado, éste será reemplazado por una persona designada por la Comisión Organizadora como Jurado suplente.

Los conjuntos florales deberán cumplir con las normas de seguridad que exigen las Ordenanzas municipales vigentes.

Se ha destacado a LA NACION que este concurso, que se realizará por primera vez en la provincia, figura entre las iniciativas que la Municipalidad portuaria está impulsando para crear una imagen más turística de esta ciudad que a pesar de sus numerosos e inexplorados atractivos, permanece al margen de muchas actividades que se pueden activar en este aspecto para hacerla más grata y receptiva a los visitantes.

**EDICIONES UNIVERSITARIAS DE LA UC PROMUEVE SUS LIBROS**

VALPARAISO Corresponsal. En Concepción, Temuco, Valdivia y Talca realizó Ediciones Universitarias de la Universidad Católica una interesante tarea de difusión extensión y promoción del libro proliamente universitario que sale de las prensas de esta Editorial que después de dos años de labor muestra un número cercano a los 100 títulos ya editados y con plena distribución a lo largo de todo el país.

Para reafirmar esta presencia del libro universitario en esas ciudades viajó al sur del país una delegación integrada por el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso Raúl Allard Neumann, el Director de Ediciones Universitarias de Valparaíso, Oscar Luis Molina y el Jefe de Relaciones Públicas de la UCV. Integró además el grupo el periodista Renzo Pacheco LUKAS autor de "Apuntes Portuarios" y de la obra recientemente editada "Bestiario del Reino de Chile". El rector de la UCV viajó solamente a Concepción, continuando el resto de la delegación a las ciudades anteriormente señaladas.

Destacados profesores e investigadores, tanto de Concepción como de Temuco y Valdivia, principalmente, hicieron posible el Director de EUC su propósito por lograr la edición de sus libros en materias de su especialidad. El profesor Oscar Luis Molina señaló por su parte, que el interés de la Editorial "UC" es el promover permanentemente la realización de actos culturales con intervención de los autores que son editados bajo el sello de EUC y que para tal efecto procurará la presencia de los patrocinados por la Editorial. Señaló que este era, precisamente, el objeto de la presencia del periodista Renzo Pacheco LUKAS en Concepción para conocer personalmente a "Bestiario del Reino de Chile" obra que en general e inmediatamente tocó las ciudades visitadas.

Los trabajos de práctica en la Carrera se encuentran en uno de los cuartos de los egresados. Además de los profesores: Mónica García Jefa de la Carrera; Pat Chanay, Doris Cancino, Vacarezza y el profesor Esteban do Santana.

Los trabajos de práctica en la Carrera se encuentran en uno de los cuartos de los egresados. Además de los profesores: Mónica García Jefa de la Carrera; Pat Chanay, Doris Cancino, Vacarezza y el profesor Esteban do Santana.

**MUNICIPALIDAD DE ARICA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámanse a Propuestas Públicas para la instalación de semáforos en la ciudad de Arica. Bases y antecedentes deberán solicitarse en la Dirección del Tránsito. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y sólo se recibirán hasta las 12 horas del día 26 de junio, en la secretaría de la Dirección de Tránsito.

Amejia Díaz. Havi ALcalde.

**ESCUELA NACIONAL DE ELECTRONICA**  
 Últimos días inscripciones para UN CURSO DE MECANICA EN REPARACIONES EN TELEVISORES (Vale por 10 meses. Sin teoría). Duración 30 días.  
**Radio**  
 TV Y ELECTRONICA  
 Infórmese sobre CURSO POPULAR SEMESTRAL. Incluye Teoría Práctica de armado. Carnet SS. EE.  
 San Diego 119 — Of. 123-124. Tel. 84131-394771- Casilla 5285.  
 CENTRAL ASOCIACION DE RADIOTECNICOS

revista **M HECHOS MUNDIALES**  
 de JUNIO en todos los quioscos  
**M HECHOS MUNDIALES**  
 EDUCACION PARA LA SEXUALIDAD  
 LO MAS AVANZADO EN INVESTIGACION CIENTIFICA Y CUANTO ES NECESARIO SABER Y ENSEÑAR EN TORNO DE UN TEMA QUE RECLAMA UN ESCLARCIMIENTO VEPAZ, OPORTUNO Y SINCRETICO.  
 N 55 \$ 15

9.- CERES de Amberes.  
 10.- MONTE SAJA de Antofagasta.  
 NAVES QUE SALDRAN  
 10.- ANTARTICO para Callao.  
 10.- CERES para Amberes.

**TELEFONOS DE URGENCIA**  
 \* Valparaíso  
 Asistencia Pública 3021  
 Bomberos 7607  
 Boté Salvavidas 4388  
 Carabineros 7864  
 Radiopatrullas 55502  
 55088  
 \* Viña del Mar  
 Asistencia Pública 80375  
 Bomberos 84321  
 Carabineros 85141  
 Radiopatrullas 882238  
 85760

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS  
**CASA JAPONESITA**  
 MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

**EROSION Y PLANTAS**

Cabe recordar que en el Comité de Defensa de Valparaíso, también surgió la idea, hace un tiempo, de engalanar las laderas de los cerros con plantas y flores. En tal sentido, se citó como ejemplo del puerto de Francisco Cuyas laderas de cerros son verdaderos jardines colgantes. En todo caso, más bellas y originales que la vegetación que se ha ido perdiendo de la erosión, que el desarrollo más grande. Esta bien en parte a partir de esta conciencia que despertará los cerros para premiar los balcones, una conciencia que tal en el sentido de, no solo engalanar sus laderas de cerros, sino también de un beneficio en favor de ellos y en contra de la erosión que a hacemos referencia.

**SEMINARIO DEL SECTOR LABORAL EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

VALPARAISO. Corresponsal.— En el local de la Carrera de Servicio Social de la Sede de la Universidad de Chile de Valparaíso, se inició un Seminario del Sector Laboral Urbano, en el cual hacen trabajos de Práctica Profesional los alumnos de los últimos cursos de dicha carrera.

La reunión plenaria se efectuó el miércoles con la participación de docentes y alumnos de la Carrera, representantes del Subcomité Zonal de participación del Convenio CUT-Gobierno, representantes del Convenio CUT-Universidad de Chile, alumnos egresados Montecinos y Rolando González. En las 15 empresas actualmente están trabajando alumnos de los cuartos años egresados. Además de los profesores: Mónica García Jefa de la Carrera; Pat Chanay, Doris Cancino, Vacarezza y el profesor Esteban do Santana.

15 empresas seleccionadas además se fijaron las pautas de acción futura. Los trabajos de práctica en la Carrera se encuentran en uno de los cuartos de los egresados. Además de los profesores: Mónica García Jefa de la Carrera; Pat Chanay, Doris Cancino, Vacarezza y el profesor Esteban do Santana.

Los trabajos de práctica en la Carrera se encuentran en uno de los cuartos de los egresados. Además de los profesores: Mónica García Jefa de la Carrera; Pat Chanay, Doris Cancino, Vacarezza y el profesor Esteban do Santana.

**MUNICIPALIDAD DE ARICA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámanse a Propuestas Públicas para la instalación de semáforos en la ciudad de Arica. Bases y antecedentes deberán solicitarse en la Dirección del Tránsito. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y sólo se recibirán hasta las 12 horas del día 26 de junio, en la secretaría de la Dirección de Tránsito.

Amejia Díaz. Havi ALcalde.

| SEMANA              | PRECIO: | DOMINGO             | PRECIO: |
|---------------------|---------|---------------------|---------|
| Provincia Santiago: | E° 2.30 | Provincia Santiago: | E° 3.00 |
| Otras Provincias:   | E° 2.50 | Otras Provincias:   | E° 3.20 |

BAJO TORRENCIAL  
LLUVIA EN COQUIMBO

## ALLENDE INAUGURO UNA PLANTA DE NEUMATICOS

● La moderna industria, además de proporcionar trabajo estable a la provincia, será fuente de desarrollo y progreso económico

EL FERVOR popular rodea al Compañero Presidente donde quiera que vaya en el país. La provincia de Coquimbo ha sido una prueba rotunda más de ese afecto que el pueblo —hombres y mujeres— sienten por el Jefe de Estado. En el grabado, Allende y la Primera Dama, Tencha Bussi de Allende, sonríen por el recibimiento de que son objeto en el puerto de Coquimbo.



**LA SERENA** (Especial para LA NACION). Bajo una lluvia torrencial, que viene a resolver muchos problemas agrarios de la región, el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, inauguró ayer la nueva industria de neumáticos MANESA, que dará un impulso extraordinario a las actividades económicas de la provincia de Coquimbo, a la vez que se convertirá en una nueva fuente de trabajo estable y bien remunerado.

### DIVERSOS ORADORES

Seguidamente hizo uso de la palabra Rodolfo Gutiérrez, presidente de la Asociación de Trabajadores de Manesa, el que luego de su intervención obsequió al Presidente Allende, la primera banda de rodamiento para neumáticos que se construyó en la industria, mientras los trabajadores obsequiaban a la Primera Dama con un ramo de flores.

Al hacer uso de la palabra Miguel Hirmas, Presidente de la Empresa, destacó la posibilidad de que la industria y lo significativo de los créditos gracias a los cuales fue la planta una realidad. Destacó también que se habían cumplido trabajos voluntarios para contar con una plaza de juegos infantiles, la que había sido solicitada en forma especial por el propio Presidente Allende.

Por su parte, José Rodríguez Elizondo, vicepresidente de la Corfo, hizo notar el hecho de que la construcción de la industria y su puesta en marcha, con la colaboración de aportes estatales y privados, era una muestra de que la iniciativa privada tiene un lugar importante dentro de los planes del Gobierno, cuando ésta va destinada al bien general de la Patria.

### HABLA ALLENDE

Al iniciar su discurso, el Presidente de la República Doctor Salvador Allende destacó el hecho de que la inauguración de la industria coincidía con un hecho también de gran importancia para la provincia, como es la iniciación de las transmisiones de Canal 4 de Coquimbo, integrado a la Red Nacional de Televisión.

El Primer Mandatario agradeció la presencia de los trabajadores técnicos, profesionales y empresarios en la realización de esta obra, cuya iniciativa partió del Gobierno anterior. Al mismo tiempo destacó el hecho de que la realización de la empresa había contado con múltiples obstáculos, resultado de la política competitiva inherente a un régimen capitalista.

También recordó el Jefe del Estado que se había acogido la petición del grupo de Hirmas, socios de la Corfo en la empresa, en el sentido de que el Estado aportara capitales, y que esto se hizo partiendo de la base que la industria será totalmente chilena e integrada al complejo INSA, para la fabricación en el país de elementos tan importantes para el desarrollo, como son los neumáticos y sus derivados.

Agradeció el Presidente la colaboración del grupo Hirmas, que permitió una buena relación entre la iniciativa privada y el Estado, al mismo tiempo que planteó, el Primer Mandatario, que este Gobierno deseaba aprovechar la experiencia y conocimientos de estos industriales para iniciar en la zona la construcción de una planta de creas y otra de impermeables.

A propósito de esto último, recordó que en su gira al sur del país, le había impresionado el hecho de que la mayoría de niños no contaran con los elementos necesarios para defenderse de las inclemencias del tiempo; por eso, dijo el Jefe del Estado, he intruido al compañero Fernando Flores, de la Corfo, para que haga los estudios pertinentes para la construcción de esta fábrica de impermeables.

El Presidente Allende terminó su intervención agradeciendo el que se hubiera cumplido su petición en el sentido de construir, en la nueva industria, una plaza de juegos infantiles, para los hijos del personal.

En primer lugar, el trabajador Florencio Orellana leyó dos poemas originales, dedicados al Primer Mandatario y otro a la industria Manesa. Luego, habló, a nombre de los trabajadores que tuvieron a su cargo la construcción de la planta, el Presidente del Sindicato de Empleados y Obreros de la Empresa constructora Briones. Este destacó el cumplimiento de la promesa hecha por las autoridades en el sentido de que tendrían prioridad en la contratación en la industria de neumáticos y para la construcción de la población para los trabajadores de Manesa.



LA ASOCIACION Chilena de Escritores tuvo una sesión-trabajo en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional de homenaje a los Escritores de Carabineros de Chile. La reunión se realizó bajo el lema "Carabineros en la

Literatura". En el grabado, ocupa la tribuna el poeta y escritor, coronel Darío de la Fuente Duarte, quien analizó al poeta Sergio Mañas, director de la Sociedad de Escritores. A la izquierda, la mesa que presidió el acto: Nicasio

Tangol, al centro; Olga Arratia, escritora y crítica literaria; la esposa del escritor Tangol, y el poeta Rubén Campos Aragón. (Información en pág. 2).

## COLO COLO JUGARA EN EUROPA

## EL "CISMA" SOCIALISTA MANIOBRA MERCURIAL

65 millones de dólares

# CHINA

## HIZO PRESTAMO A CHILE Y SIN INTERESES

● Gobierno de Pekín compra 65 mil toneladas de cobre  
● Exitosa gestión de Gonzalo Martner

PEKIN (AFP). La primera delegación ministerial china recibida en Chile partió hoy de aquí hacia Corea llevándose un préstamo, sin intereses, de sesenta y cinco millones de dólares y un contrato de venta de sesenta y cinco mil toneladas de cobre.

Encabezada por Gonzalo Martner, Ministro de Planificación del gobierno de Unión Popular del Presidente Salvador Allende, la delegación había firmado con el gobierno chino cuatro acuerdos, uno de cooperación técnicoeconómica, otro de contratos comerciales, un tercero sobre cooperación comercial a largo plazo y un acuerdo de pagos.

Según el primero de ellos, China instalará en

Chile varias fábricas de industria liviana, en particular textiles y de maquinarias herramientas, así como equipos para fabricar instrumental agrícola y minero, enviando expertos a Chile.

Los chinos han enviado ya numerosos técnicos al África y al Asia, pero será esta la primera vez, probablemente, que los habrá en el continente latinoamericano.

Gonzalo Martner ofreció esta mañana una conferencia de prensa para anunciar los detalles de los acuerdos firmados. Había llegado a Pekín el 27

de mayo, y anoche se entrevistó durante dos horas con el Primer Ministro Chue En Lai.

Esta entrevista precisó Martner permitió a ambas partes "una mejor comprensión" de los caracteres específicos de la vía chilena parlamentaria y de la vía China hacia el socialismo.

El Ministro chileno precisó asimismo que Chu En Lai se informó durante la entrevista sobre la historia y las condiciones particulares de Chile, sin pronunciar juicios sobre la experiencia chilena.



LOS ESTUDIANTES que visitan CHILEPO '72 reciben de sus profesoras y profesores "lecciones vivas" en los diversos stands de la muestra. Son millares los estudiantes que han desfilado por CHILEXPO. Los colegios sólo deben inscribirse en la administración de la muestra y dispo-

nen de puerta franca gratuita. En el grabado, la profesora —en segundo plano— explica a sus alumnos qué es un Asentamiento Campesino. Los educandos pertenecen a la Escuela 481, de Las Barrancas y observan atentamente la maqueta del Asentamiento de Pirque.

**TARIFA DE SUSCRIPCIONES**

Anual ..... E° 680.-  
 Semestral ..... 345.-  
 Trimestral ..... 175.-

**LA NACION**

SANTIAGO, VIERNES 9 DE JUNIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waino Basso  
 Director reemplazante: Renán Andrés Martínez  
 Representante Legal: Jorge Arratia Urrutia  
 Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago



Filmes checoslovacos:

LA CAMPAÑA DE LOS BALCONES FLORIDOS se iniciará con entusiasmo en Valparaíso, en don-

de las juntas vecinales del plan y especialmente los cerros de Valparaíso, rivalizarán para hermo-

sear el rostro popular y turístico del primer puerto.

**FESTIVAL DE CINE EN LA U DE CHILE**

VALPARAISO (Corresponsal)— El día miércoles se inició en Valparaíso el Festival de Cine checoslovaco organizado por la Oficina Coordinadora de Extensión de la Sede de Valparaíso de la Universidad de Chile; la Federación de Estudiantes de este mismo plantel, FECH-V, y la Escuela de Bellas Artes de este puerto.

Las funciones se realizan en el Área de Humanidades, en Playa Ancha; en la Escuela de Derecho y en el local de Bellas Artes, hasta hoy viernes, respectivamente hasta completar cuatro semanas.

Las entradas a dichas funciones son gratis y se llevan a efecto a las 19 horas. El programa consulta la proyección de las siguientes cintas: "Hablando de otra cosa", gran premio en el Festival de Leipzig; "La Reina de Oro", gran premio Locarno 1966 y el "Quinto Jinete es el miedo. Siete Asesinados, y el Rostro Perdido".

**VALPARAISO**  
 Corresponsalia del Diario "La Nación"  
 Condell 1281 Teléfono 50778

**CARTEL**

- JUNIO 9.**  
 ADUANA, Bustamante 1. MODERNA, Indep. 1919.  
 EL MERCURIO, P. Montt 2498.  
 COLON, Av. Argentina 318.  
 MAÑANA.  
 EL LEON, Esmeralda, 1141 AMERICANA, Indep. 1702.
- PROVIDENCIA, Hontaneda 2718.**  
 INGLESA, Pje. Quillota 20.  
**EN VIÑA DEL MAR**  
**HOY**  
 BEDOYA, Valparaíso 367.  
 WASHINGTON, San Antonio 1363.  
 MAÑANA.  
 VIÑAMARINA, Valparaíso 656.  
 EL AGUILA, San Antonio 909.  
**ESPECTACULOS EN VALPARAISO**  
 VELARDE: "Que el diablo te perdone".  
 BRASILIA: "La Matriarca".  
 COLON: "La sangrienta bestia del terror".
- PACIFICO:** "El extraño del pelo largo".  
**IMPERIO:** "La Guerra de las Monjas".  
**VALPARAISO:** "Hay una chica en mi sopa".  
**REAL:** "La caverna del terror".  
**CONDELL:** "Sueño de Reyes".  
**METRO:** "Querido Profesor".  
**EN VIÑA DEL MAR**  
 Olimpo: "Catalina la Grande".  
**RUALTO:** "Psicosis del crimen".  
**REX:** "El Tatuado".  
**ARTE:** "Después de la noche".  
**MOVIMIENTO MARITIMO NAVES QUE ENTRARAN**

**CONCURSO ANUAL DE LOS BALCONES FLORIDOS**

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)— Valparaíso se ha caracterizado por algunas cosas particulares, aparte de sus ascensores, sus casas colgando de las laderas de los cerros y su topografía siempre inesperada y llevada cada día con mayores bríos a la filmación de películas, en que presta su móvil telón de fondo. Una costumbre popular, que el que recorre las calles y cerros puede apreciar a simple vista, es la de engalanar, aún los balcones más pobres de las aladas casas porteñas, con maceteros con plantas y flores. Al paso bamboleante de los viejos ascensores, van abriéndose al visitante los escalonados ventanales en que manos anónimas van encendiendo los rojos geranios en una nota alegre que hasta hoy habla sido natural e inadvertida.

estará integrado por cinco personas designadas por la Comisión Organizadora, la que determinará la forma de actuación para el otorgamiento de los premios. En caso de renuncia o insistencia de un miembro de Jurado, éste será reemplazado por una persona designada por la Comisión Organizadora como Jurado suplente.

El Secretario de la Comisión referida, Raúl García, señaló a LA NACION que los miembros del Jurado o Comisión Organizadora del Concurso de los Balcones Floridos, que tomen parte en el concurso, lo harán sin derecho a premio.

Asimismo, para que el Jurado pueda actuar será necesaria la presencia de por lo menos la mitad más uno de sus miembros. Los fallos del Jurado serán inapelables.

Ahora, la Municipalidad de Valparaíso, en una iniciativa nacida en el Comité de Defensa de Valparaíso, que preside el alcalde porteño, ha decidido convertir en un certamen que tendrá carácter anual, el enfloramiento de los balcones de las casas de nuestro primer puerto. Se ha dictaminado de esta forma premiar al balconero que, permanentemente, ofrezca "el mejor conjunto armónico de plantas de la ciudad y el barrio, unidad vecinal, que presente en su sector los mejores arreglos".

Finalmente, se otorgarán los siguientes premios: Un premio de E° 3.000 al mejor conjunto armónico de plantas. Un segundo premio de E° 1.500 y cinco menciones honoríficas. Diplomas. A la unidad vecinal que merezca el Premio del mejor conjunto se le otorgará un premio de E° 10.000 para obras de adelanto de su sector.

Los conjuntos florales deberán cumplir con las normas de seguridad que exigen las Ordenanzas municipales vigentes.

Se ha destacado a LA NACION que este concurso, que se realizará por primera vez en la provincia, figura entre las iniciativas que la Municipalidad porteña está impulsando para crear una imagen más turística de esta ciudad que a pesar de sus numerosos e inexplorados atractivos, permanece al margen de muchas actividades que se pueden activar en este aspecto para hacerla más grata y receptiva a los visitantes.

**LOS PREMIOS**

Finalmente, se otorgarán los

**EDICIONES UNIVERSITARIAS DE LA UC PROMUEVE SUS LIBROS**

VALPARAISO Corresponsal.— En Concepción, Temuco, Valdivia y Talca realizó Ediciones Universitarias de la Universidad Católica de Chile y Técnica del Estado. A ellos se hizo entrega en un gesto de intercambio y de colaboración universitaria una serie completa de los títulos editados y en distribución por EUC. La ocasión de tales entregas dio motivo para expresiones de un mutuo interés en cuanto a mantener un permanente contacto entre UCV y las sedes universitarias del país procurando el intercambio de profesores, análisis de experiencias en materias tales como difusión y extensión, participación en Seminarios sobre temas de particular interés de cada Universidad etc.

Para reafirmar esta presencia del libro universitario en esas ciudades viajó al sur del país una delegación integrada por el Rector de la Universidad Católica de Valparaíso Raúl Allard Neumann, el Director de Ediciones Universitarias de Valparaíso, Oscar Luis Molina y el Jefe de Relaciones Públicas de la UCV. Integró además el grupo el periodista Renzo Pacheco LUKAS, autor de "Apuntes Porteños y de la obra recientemente editada "Bestiario del Reyno de Chile". El rector de la UCV viajó solamente a Concepción, continuando el resto de la delegación a las ciudades anteriormente señaladas.

Tanto en Concepción como en Valdivia, Temuco y Talca Ediciones Universitarias montó una exposición de las obras producidas y tomó contacto a través de su Director Oscar Molina, con los Vicerrectores de esas sedes.

**COMISION ORGANIZADORA**

Para impulsar la idea, que ha despertado entusiasmo, se ha formado una Comisión Organizadora que preside el alcalde Sergio Vuscovic Rojo, y que integran regidores, el Director de Parques y Jardines, el Tesorero Municipal de la Corporación, el Presidente de la Unión Comunal de Juntas Vecinales, la presidenta de la Unión Comunal de Centros de Madres y miembros del Comité de Defensa de Valparaíso.

A partir del mes de enero de cada año, se abrirá en la Oficina de Relaciones Públicas de la Municipalidad, un registro de inscripciones por unidades vecinales, que se cerrará en el mes de octubre.

Se informó a LA NACION que los particulares se deben inscribir previamente en las Unidades Vecinales para la preselección. Cada Unidad Vecinal preseleccionará hasta 3 frontis, lo que señalará a la Comisión Organizadora dentro de los primeros 10 días del mes de noviembre. Esta preselección la efectuará la Directiva de la unidad vecinal respectiva. La inscripción puede ser personal o por carta.

**EL JURADO**

El florido Jurado de premios

Señaló que este año, precisamente al objeto de la presencia de los periódicos "Renzo Pacheco LUKAS" quien dio a conocer personalmente su "Bestiario de Reyes de Chile" obra que es general e inabarcable, escogió las ciudades visitadas.

Destacados profesores e investigadores, tanto de Concepción como de Temuco y Valdivia, principalmente, hicieron entrega al Director de EUC su aporte por lograr la edición de los trabajos en materias de su especialidad. El profesor Oscar Luis Molina señaló por su parte, que el interés de la Ediciones Universitarias de la UC es promover permanentemente la realización de acciones culturales con intervención de los estudiantes que son editados bajo el sello de EUC y que para tal efecto procurará la presencia de un permanente contacto entre UCV y las sedes universitarias del país.

**SEMINARIO DEL SECTOR LABORAL EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

VALPARAISO. Corresponsal.— En el local de la Carrera de Servicio Social de la Sede de la Universidad de Chile de Valparaíso, se inició un Seminario del Sector Laboral Urbano, en el cual hacen trabajos de Práctica Profesional los alumnos de los últimos cursos de dicha carrera.

La reunión plenaria se efectuó el miércoles con la participación de docentes y alumnos de la Carrera, representantes del Subcomité Zonal de participación del Convenio CUT-Gobierno, representantes del Convenio CUT-Universidades de Chile y especialmente invitados docentes y alumnos de la Carrera de Educación Familiar de la Universidad Católica de Valparaíso.

**JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS LOWENSTEIN & STEWART S.A.C.**

El Directório de Lowenstein & Stewart S.A.C. ha convocado a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 19 de junio próximo a las 16 horas en la sede social de Santo Domingo 1140, con el objeto de tratar sobre aprobación de Memoria y Balance ejercicio 1971; elección nuevo Directorio; designación Inspectores de Cuentas y demás asuntos de competencia de esta Junta. Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 12 al 19 de junio, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

**ESCUELA NACIONAL DE ELECTRONICA**  
 Últimos días inscripciones para UN CURSO DE MECANICA EN REPARACIONES EN TELEVISORES (Vale por 10 meses. Sin teoría). Duración 30 días.  
**Radio TV Y ELECTRONICA**  
 Infórmese sobre CURSO POPULAR SEMESTRAL. Incluye Teoría Práctica de armado. Carnet SS. EE.  
 San Diego 119 — Of. 123-124. Tel. 84131-394771. Casilla 5285.  
 CENTRAL ASOCIACION DE RADIOTECNICOS

revista  
**M HECHOS MUNDIALES**  
 de JUNIO  
 en todos los quioscos

**M HECHOS MUNDIALES**  
 N° 55  
 E° 15  
 LO MAS AVANZADO EN INVESTIGACION CIENTIFICA Y CUANTO ES NECESARIO SABER Y ENSEÑAR EN TORNO DE UN TEMA QUE PRECISAMENTE PRECISAMENTE VEPAZ, OPORTUNO Y SINCERO.  
**EDUCACION PARA LA SEXUALIDAD**  
 REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS  
 CASA JAPONESITA  
 MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

**TELEFONOS DE URGENCIA**

|                    |        |
|--------------------|--------|
| * Valparaíso       |        |
| Asistencia Pública | 3021   |
| Bomberos           | 7607   |
| Bote Salvavidas    | 4388   |
| Carabineros        | 7864   |
| Radiopatrullas     | 55502  |
|                    | 55088  |
| * Viña del Mar     |        |
| Asistencia Pública | 80375  |
| Bomberos           | 84321  |
| Carabineros        | 85141  |
| Radiopatrullas     | 882236 |
|                    | 85760  |

**REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS**  
 CASA JAPONESITA  
 MONEDA 1045 PASAJE EDWARDS LOCAL 1070 CREDITOS

**CLASICOS DEL PENSAMIENTO SOCIAL**

Empresa Editora Nacional QUIMANTU nos entrega hoy — a través de su Colección CLASICOS DEL PENSAMIENTO SOCIAL — un conjunto de obras fundamentales, fuentes insoslayables de esclarecimiento ideológico y de experiencia revolucionaria, indispensables de leer, estudiar, analizar y discutir para la correcta interpretación y conducción del proceso chileno de tránsito al Socialismo:

- BIOGRAFIA DEL MANIFIESTO COMUNISTA, por Riazanov.
- QUE HACER?, por V. I. Lenin.
- EL ESTADO Y LA REVOLUCION, por V. I. Lenin.
- LA ENFERMEDAD INFANTIL DEL "IZQUIERDISMO" EN EL COMUNISMO, por V. I. Lenin.
- HISTORIA DE LA REVOLUCION RUSA, (2 volúmenes), por L. Trotsky.
- CRITICA DEL PROGRAMA DE GOTHA, por C. Marx.
- CRITICA DEL PROGRAMA DE ERFURT, por F. Engels.
- RECUERDOS PERSONALES DE C. MARX, por P. Lafargue.
- LA COMUNA DE PARIS, (Cartas de Jenny Marx), por Marx y Lenin.
- LAS GUERRAS CAMPESINAS EN ALEMANIA, por F. Engels.
- PAGINAS ESCOGIDAS, por V. I. Lenin.



**MUNICIPALIDAD DE ARICA PROPUESTAS PUBLICAS**

Llámanse a Propuestas Públicas para la instalación de semáforos en la ciudad de Arica.  
 Bases y antecedentes deberán solicitarse en la Dirección del Tránsito.  
 Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y sólo se recibirán hasta las 12 horas del día 26 de junio, en la secretaria de la Dirección de Tránsito.  
 Amejía Díaz Havia  
 Alcald.

# Cámara de Diputados

## SESION 2a. ORDINARIA, EN MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1972 DE 16 A 19,24 HORAS

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO; CERDA, DON EDUARDO, Y FUENTES, DON CESAR RAUL

#### SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL

#### PROSECRETARIO ACCIDENTAL EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO (VERSION OFICIAL)

—TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 16

El señor SANHUEZA (Presidente).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión. Las actas de las sesiones 18a, 19a y 20a extraordinarias, se leen y son aprobadas por no haber habido objeciones. Se va a dar lectura a la cuenta. El señor Goycoolea (Prosecretario accidental), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

—CALIFICACION DE URGENCIAS.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Su excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia, para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación de las Fuerzas Armadas. El que autoriza el aprovechamiento de los residuos de azúcar en la fabricación de alcohol.

El que hace extensivo al personal de la Caja de Pensiones Previsionales y de las Compañías de Seguros y de las Compañías de Seguros de Vida, el derecho al goce de vacaciones.

El que introduce diversas modificaciones a las leyes sobre el Impuesto al Patrimonio. El que establece un Sistema Nacional de Prestaciones Sociales.

El que incorpora al régimen de la Previsión de la Caja de Pensiones Previsionales a los diversos trabajadores. El que introduce diversas modificaciones a la ley N° 11.622, sobre pensionados.

El que establece normas sobre el seguro de vida. El que deja sin efecto el contrato y pone término a la concesión que se otorgó a la Chile Telephone Company Limited y a la Compañía de Telefonos de Chile.

El que aprueba la modificación del convenio constitutivo del Banco Interamericano de Desarrollo. El que modifica las disposiciones vigentes sobre desahucio. El que beneficia a doña Laura Vidaurré-Leal.

El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional. El que deroga el DFL. N° 6, de 1967, en lo referente a la intervención de los Cónsules de Chile en los actos de comercio y de valores.

El que beneficia a don Juan Herrera Román y el que beneficia a doña Elsa Estrella García.

Si se aprueba a la Cámara y no se pide otra calificación, se declara calificadas de "sumas" estas manifestaciones de urgencia. El señor ACEVEDO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia de la Sala, puede hacer uso de la palabra el señor Acevedo, don Juan.

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El que legisla sobre previsión para los pescadores artesanales y trabajadores no dependientes. El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

El señor MONARES.— No hay acuerdo. El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El que legisla sobre previsión para los pescadores artesanales y trabajadores no dependientes. El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

El señor MONARES.— No hay acuerdo. El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El que legisla sobre previsión para los pescadores artesanales y trabajadores no dependientes. El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

El señor MONARES.— No hay acuerdo. El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El que legisla sobre previsión para los pescadores artesanales y trabajadores no dependientes. El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

El señor MONARES.— No hay acuerdo. El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El que legisla sobre previsión para los pescadores artesanales y trabajadores no dependientes. El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

El señor MONARES.— No hay acuerdo. El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

El que legisla sobre previsión para los pescadores artesanales y trabajadores no dependientes. El que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

El señor MONARES.— No hay acuerdo. El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo?

El señor ACEVEDO.— Pido que se califique de "suma" la urgencia para los tres proyectos que voy a indicar. El que autoriza a la Polla Chilena de Beneficencia para realizar un sorteo extraordinario en beneficio de la Confederación Deportiva de las Fuerzas Armadas.

para el proyecto sobre previsión de los pescadores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, también se ha pedido la "suma" urgencia para el proyecto que incorpora diversos trabajadores al régimen de la Caja de Previsión Social de los Comerciantes. El señor Maturana.— ¿Por qué no se reúne primero la Comisión?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala. El señor MONARES.— No hay acuerdo.

El señor SANHUEZA (Presidente).— No hay acuerdo. El señor GUASTAVINO.— ¿Pero si son los pescadores, las monjas y los puericos? ¿Qué tiene contra las monjas, colega Monares?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Señor Guastavino? En votación de "suma" urgencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 18 votos, por la negativa 37 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Rechazada la "suma" urgencia. En consecuencia, queda calificada de "simple" la urgencia de este proyecto.

También se ha pedido la "suma" urgencia para el proyecto que crea el Departamento de Bienestar del Congreso Nacional.

Si le parece a la Sala. El señor CERDA (don Eduardo).— Hay que estudiarlo. El señor GUASTAVINO.— ¿Tenía que llegar un Gobierno marxista para darle previsión social a las monjas?

El señor CERDA (don Eduardo).— Hay un problema en esto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, en relación con este proyecto y con el asentamiento de la Sala, tiene la palabra por un minuto, el señor Cerda, don Eduardo.

El señor CERDA (don Eduardo).— Señor Presidente, si analizamos a fondo este proyecto, debo manifestar que en la Mesa de la Cámara hemos estado viendo el problema que se presentaría al traspasar fondos privados del Económico a la corporación que se crea. Existen dudas sobre la constitucionalidad de esa medida. Solicito que este proyecto, sin calificar su materia, sea enviado directamente a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por un plazo de ocho días, para que ella se pronuncie sobre este problema, respecto del cual tenemos dudas. Una vez emitido el informe, me parece que no habría ninguna dificultad para el despacho del proyecto.

La inconstitucionalidad no afectaría a la totalidad del proyecto, sino, exclusivamente a un punto determinado, en el que caeríamos de facultades; aun con el patrocinio del Ejecutivo, existiría otra inconstitucionalidad. No es que el Parlamento no pueda legislar sobre ello por iniciativa propia.

Por eso, que solicito concretamente que este proyecto pase a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. El señor GUASTAVINO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Guastavino para referirse a esta misma materia.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en verdad, no es que haya querido entender, sino que me pareció entender que el Diputado señor Cerda está de acuerdo con que, de todas maneras, se califique de "suma" la urgencia de este proyecto. El problema consiste en que, sobre este problema se han producido en la Sala incluso cuestiones desagradables. Lo cierto es que el personal del Parlamento está esperando el despacho de esta iniciativa desde hace mucho tiempo y, naturalmente, tendría que considerar como una dilación absurda de parte nuestra el que durante todo el tiempo en que este proyecto ha estado en la Sala no hayamos verificado su constitucionalidad o inconstitucionalidad. Si la urgencia calificara de "suma" podría ir a Comisión sin que eso significara dilación, dejando esto a salvo. Pero toda vez que el proyecto ya ha sido estudiado por las Comisiones respectivas y por la Sala del Senado donde fue aprobado por unanimidad y tienen en cuenta que a ninguno de los que en la Cámara hemos estudiado el proyecto, no obstante que somos orgullosos legos en materia constitucional, nos ha asaltado dudas de ese orden, nos parece que la sugerencia del Diputado señor Cerda es una dilación que podríamos salvar si es que realmente hay buena voluntad para despacharlo.

Eso es lo que quería decir al respecto. El señor GUASTAVINO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, los, ha solicitado dos minutos para hacer una petición sobre un proyecto que figura en la Tabla General y el señor Stark, don Pedro, un minuto para hacer una petición similar.

El señor GUASTAVINO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Desea Su Señoría un minuto? El señor GUASTAVINO.— No, señor Presidente. Es solamente para decir a los colegas que se están transgrediendo los acuerdos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Hay acuerdo? No hay acuerdo.

—ORDEN DEL DIA

3.— EXENCIONES EN BENEFICIO DE LA SOCIEDAD DE AUTORES TEATRALES DE CHILE. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En la Tabla del Orden del Día, corresponde despachar, en primer término, el proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que exige del pago de las contribuciones de propiedad de un inmueble de autores teatrales de Chile.

Se trata de un modificación del Senado que está impresa en el boletín N° 927-71-S.

En discusión la modificación al artículo único, que lo sustituye por el que va a dar lectura el señor Secretario.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— El Senado propone sustituir el artículo único del proyecto por el siguiente: "Artículo único. Exímese, a contar del 10 de agosto de 1971 del pago de los impuestos que gravan la propiedad raíz, con exclusión de los porcentajes de beneficio municipal y de los Cuerpos de Bomberos y de aquellos que correspondan a pagos de servicios como pavimentación, alcantarillado, agua potable y otros análogos a la propiedad que posee la Sociedad de Autores Teatrales de Chile ubicada en Santiago, calle San Diego N° 244 al 248. A. como, asimismo, al edificio que en dicho predio construye la referida Sociedad."

El señor KLEIN.— ¿De qué fecha es la ley? El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— De la lectura se desprende que es la exclusión de los servicios que ha tenido en consideración el Senado para modificar el artículo único del proyecto. La verdad es que nuestro propósito era que se eximiera el total del pago de las contribuciones, pero ello ya no es posible, sólo será una parte, del orden del 13 por mil.

En estas condiciones, habiendo tenido origen esta disposición legal en una similar a la modificación del Senado, estamos por su aprobación. Eso es todo, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein. El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

del problema, creo que la Cámara podría acordar que el proyecto se enviara a la Comisión de Constitución para que ésta lo devuelva informado el miércoles próximo, y, de esa manera, pueda la Sala pronunciarse sobre el aspecto planteado por el señor Cerda, que realmente yo ignoro. En todo caso, lo más práctico es buscar una fórmula, incluso fijando días, si se quiere, para que no vea nadie año ni dilación, que nos permita tener un adecuado conocimiento del problema.

El señor GUASTAVINO.— Si solamente se crea un Departamento, señor Diputado. A nosotros no nos asaltan dudas de ninguna especie.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señoras Diputadas, la Mesa se permite proponer un procedimiento especial para tratar este proyecto: fijar un planar hasta el próximo miércoles, para que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia informe sobre la materia; citar para el jueves a la Comisión de Régimen Interior, que es la que tendría que ver, y despacharlo el martes subsiguiente, en el primer lugar del Orden del Día, calificándose la urgencia del proyecto de "simple".

El señor GUASTAVINO.— No hay ningún inconveniente. Nosotros, no tenemos dudas sobre el proyecto; es el señor Arnelo el que las tiene.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Acordado. Señores Diputados, se ha solicitado también la "suma" urgencia para el proyecto que modifica las disposiciones vigentes sobre desahucio.

El señor GUASTAVINO.— Aquí no hay dudas constitucionales. El señor MONARES.— Que vengan los gremios.

El señor MOSQUERA.— Si, porque es un proyecto muy importante. El señor ARNELLO.— El único desahucio que se ve con "suma" urgencia es el de este Gobierno.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación la petición de "suma" urgencia.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 18 votos; por la negativa, 42 votos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En consecuencia, se declara de "simple" la urgencia solicitada.

Si le parece a la Sala, el resto de los proyectos que se dieron a conocer, serán calificados de "simple".

—Acordado.

2.— PERMISO CONSTITUCIONAL

El señor SANHUEZA (Presidente).— Si le parece a la Sala, se otorgará el permiso constitucional solicitado por el señor Laemmermann, don Renato, para ausentarse del territorio nacional por un lapso superior a treinta días, a contar del 15 del presente.

—Acordado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, el señor Garcés, don Carlos, ha solicitado dos minutos para hacer una petición sobre un proyecto que figura en la Tabla General y el señor Stark, don Pedro, un minuto para hacer una petición similar.

El señor GUASTAVINO.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Desea Su Señoría un minuto? El señor GUASTAVINO.— No, señor Secretario. Va a dar lectura al artículo 1° de la ley N° 9.951.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Dice así: "Exímese durante 10 años a contar de la vigencia de esta ley, del pago de los impuestos que gravan la propiedad raíz con exclusión de aquellos que correspondan a pagos de servicios como pavimentación, alcantarillado, agua potable y otros análogos a la propiedad que posee la Sociedad de Autores Teatrales de Chile ubicada en Santiago, calle San Diego N° 244 al 248. A. como, asimismo, al edificio que en dicho predio construye la referida Sociedad."

El señor KLEIN.— ¿De qué fecha es la ley? El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— De la lectura se desprende que es la exclusión de los servicios que ha tenido en consideración el Senado para modificar el artículo único del proyecto. La verdad es que nuestro propósito era que se eximiera el total del pago de las contribuciones, pero ello ya no es posible, sólo será una parte, del orden del 13 por mil.

En estas condiciones, habiendo tenido origen esta disposición legal en una similar a la modificación del Senado, estamos por su aprobación. Eso es todo, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein. El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

tos que gravan la propiedad raíz, con exclusión de los porcentajes de beneficio municipal y de los Cuerpos de Bomberos y de aquellos que correspondan a pagos de servicios como pavimentación, alcantarillado, agua potable y otros análogos a la propiedad que posee la Sociedad de Autores Teatrales de Chile, ubicada en la calle San Diego N° 244 al 248 de la ciudad de Santiago, como asimismo al edificio construido en dicho predio."

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. Tiene la palabra el señor Acevedo, don Juan.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, el Senado ha introducido modificaciones al artículo único, en relación con la contribución de los bienes raíces, que es del 20 por mil, por los que desde un 7 por mil corresponde a servicios y gastos municipales.

La verdad es que yo no sé si la exclusión que ha hecho el Senado beneficia más a las instituciones a que se refiere que a la Sociedad de Autores Teatrales de Chile. De ahí que estaríamos por rechazar lo del Senado.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Acevedo? El señor Ibañez, don Jorge, le solicita una interrupción.

El señor ACEVEDO.— ¿Cómo no! El señor SANHUEZA (Presidente).— Con la venia del señor Acevedo, tiene la palabra Su Señoría.

El señor IBAÑEZ.— Señor Presidente, el señor Acevedo está planteando una duda respecto del alcance de la modificación que introdujo el Senado al artículo único, que aprobó inicialmente la Cámara. Realmente, si se comparan ambos textos, surge de inmediato la duda respecto de las limitaciones que establece la modificación del Senado, con relación al artículo 1° de la ley N° 9.951, que fue la primera en establecer determinadas exenciones en beneficio de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile.

Por lo tanto, para resolver —por lo menos esa es la inquietud que yo tengo— la naturaleza del problema planteado por las limitaciones introducidas por el Senado, quiero solicitar a la Mesa que se de lectura al artículo 1° de la ley N° 9.951, que habla sido prorrogada en sus alcances por la ley N° 14.671.

Yo creo que de la lectura de este artículo surgiría de inmediato la solución del problema que estaba planteando el señor Juan Acevedo y que yo he querido afianzar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo, sin perjuicio de acceder a lo solicitado por el señor Ibañez, cuando esté el texto a disposición del señor Secretario.

El señor ACEVEDO.— Exactamente, es conveniente que se lea el artículo 1° de la ley N° 9.951, que ha hecho notar el colega señor Jorge Ibañez, para ver si sólo deja exento del pago una parte de las contribuciones, ya que el origen de la disposición que ahora se pretende prorrogar nace precisamente en el artículo 1° de la citada ley, que agradeceríamos se leyera para poder continuar.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Está solicitada la lectura. Se suspende la sesión por un minuto.

—Se suspendió la sesión a las 16 horas 21 minutos.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se reanuda la sesión. El señor Secretario va a dar lectura al artículo 1° de la ley N° 9.951.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Dice así: "Exímese durante 10 años a contar de la vigencia de esta ley, del pago de los impuestos que gravan la propiedad raíz con exclusión de aquellos que correspondan a pagos de servicios como pavimentación, alcantarillado, agua potable y otros análogos a la propiedad que posee la Sociedad de Autores Teatrales de Chile ubicada en Santiago, calle San Diego N° 244 al 248. A. como, asimismo, al edificio que en dicho predio construye la referida Sociedad."

El señor KLEIN.— ¿De qué fecha es la ley? El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— De la lectura se desprende que es la exclusión de los servicios que ha tenido en consideración el Senado para modificar el artículo único del proyecto. La verdad es que nuestro propósito era que se eximiera el total del pago de las contribuciones, pero ello ya no es posible, sólo será una parte, del orden del 13 por mil.

En estas condiciones, habiendo tenido origen esta disposición legal en una similar a la modificación del Senado, estamos por su aprobación. Eso es todo, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein. El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

El señor ACEVEDO.— ¿Tiene la palabra el señor Klein? El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein.

modificación del Senado, estamos por su aprobación. Eso es todo, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Klein. El señor KLEIN.— No, ya no. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Fuentes, don César Raúl.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Solamente, señor Presidente, para anunciar nuestros votos favorables a la modificación del Senado.

Me da la impresión de que ambos textos dicen lo mismo, en una distinta forma. Quizás, sí, hay un pequeño alcance diferente en relación con uno de los párrafos. En todo caso, más vale la pena que éste proyecto salga rápidamente, frente a una discusión que pudiera tener muy poca importancia.

Por estas razones, vamos a aprobar el proyecto del Senado, ya que en esta forma contribuímos a que salga, rápido, rápidamente este proyecto y se aplique la exención al inmueble de que se trata en esta disposición.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Naudon.

El señor NAUDON.— Señor Presidente, es sólo para hacer un alcance más a lo dicho por los colegas que han hablado anteriormente.

Entiendo que el Senado ha sustituido la disposición, por que jurídicamente lo que aprobamos es bastante discutible, ya que se dice: "Prorrógase a contar del 10 de agosto de 1971, con el carácter de indefinido, entonces no podría hablarse de prórroga, porque es una disposición permanente; además, porque siempre hemos estimado que estas prórrogas no son muy procedentes cuando ya están vencidos los plazos. En realidad, hay que establecer un nuevo derecho.

Nada más, señor Presidente. El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobará la modificación del Senado.

—Acordado.

Despachado el proyecto.

4.— RELIQUIDACION DE MONTEPIOS POR LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES. TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde a continuación, tratar las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley en tercer trámite constitucional, que establece que la Caja Bancaria de Pensiones reliquidará determinados montepíos. Las modificaciones están impresas en el boletín N° 957-72-S.

En discusión la primera modificación del Senado a la que va a dar lectura el señor Secretario.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— El Senado, en su artículo único, ha sustituido la expresión "otorgados con arreglo a los incisos 6° y 7° del artículo 80 de la Ley N° 8.569, agregados por el artículo 4° de la Ley N° 17.081", por la siguiente: "otorgados con arreglo a los incisos sexto y séptimo que el artículo 4° de la Ley N° 17.081 agregó al artículo 80 de la Ley N° 8.569, incorporado a esta última ley por el artículo 1° de la Ley N° 13.595, de 28 de octubre de 1959". El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Tiene la palabra el señor Fuentes, don César Raúl.

El señor FUENTES (don César Raúl).— Me da la impresión, Presidente, de que el Senado nuevamente ha tratado de decir lo mismo de una manera distinta, usando una forma distinta, ha desarrollado el mismo concepto.

De manera tal que, no por un precisismo formal, vamos a demorar el despacho de este proyecto y, por sobre todo, a producir contradicciones que pueden llevar a anular las disposiciones de la Cámara o del Senado, por la distinta votación que se pudiera alcanzar.

Por estas consideraciones, nosotros, los demócratas cristianos, vamos a aprobar las modificaciones del Senado, fijándonos más en el fondo que en la forma, sobre la cual no hacemos cuestión.

He dicho. El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Guerra, don Bernardino.

El señor GUERRA.— Señor Presidente, cuando despachamos este proyecto de ley en la Comisión de Trabajo, el Subsecretario de Previsión Social quedó comprometido con la Comisión en hacer una indicación aquí en la Sala, en el sentido de que la pensión otorgada a las viudas cuyos esposos trabajaron en bancos sería equivalente a un mínimo de un sueldo vital. Desgraciadamente, el señor Subsecretario no hizo llegar la indicación aquí a la Sala; de tal manera que el Diputado que habla, cuando se trató este proyecto en primer trámite, hizo hincapié en el ofrecimiento del señor Subsecretario y le solicitó.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Guerra? El señor Fuentes, don César Raúl, le solicita una interrupción.

El señor FUENTES (don César Raúl).— La Cámara, a petición del Diputado que habla, le solicitó que en el Senado hiciera esta indicación, que ahora viene aquí. Ha cumplido el señor Subsecretario, me imagino. En consecuencia, vamos a apoyar este proyecto de ley, que viene a beneficiar a un es-caso número de viudas, para que tengan una renta más de acuerdo al alza del costo de la vida.





utilizados en la adquisición de terrenos para construir un campo deportivo propio.

El gasto que demande la inversión de la suma indicada en el inciso anterior se imputará al 70% del remanente que se produzca en la Cuenta Especial F-48, de acuerdo con las normas del artículo 244 de la ley N°16.817, modificado por el artículo 15 de la Ley N°16.773.

13.— RECURSOS PARA LA RECONSTRUCCION DE LA REGION DEL MAULE, ESPECIALMENTE DE LA PROVINCIA DE TALCA. SITUACION DE LAS FAMILIAS DAMNIFICADAS DE MOLINA. OFICIO.

El señor RODRIGUEZ.— ¿Cuántos minutos me quedan?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Seis minutos, señor Diputado.

El señor RODRIGUEZ.— Señor Presidente, quisiera aprovechar estos pocos minutos para informar que, a raíz de los temporales de los días 6 y 7 del presente, los Diputados nacionales hemos presentado, específicamente el que habla, un proyecto sobre reconstrucción de la región del Maule, que incluye a la provincia de Talca, junto a las de Curicó, Linares y Maule, porque realmente las cuatro han sido afectadas. Y hacemos esto, porque la ayuda que el Gobierno ha entregado a la provincia de Talca del orden de los dos millones de escudos, prácticamente no se ha usado con las necesidades reales que ha sufrido. Y lo digo no como una crítica a pesar de que el propio intendente no lo ha entendido así, sino porque no podemos exigirle a nuestras autoridades, a nuestro Gobierno, con el cual diferimos en muchas materias, una mayor ayuda que los dos millones de escudos que ha entregado para resolver estos problemas.

Hay más de 12.000 damnificados hay poblaciones en situación lamentable; hay falta de medicinas, techos y pisos; gran número de familias han tenido que ser cobijadas en escuelas, en gimnasios, y en otros organismos similares, y aún se mantiene ahí porque no se ha podido resolver el problema. Hay que efectuar obras de infraestructura en Talca, para evitar las inundaciones, y para resolver estas cosas se necesita mayor cantidad de dinero.

Por eso solicito que se envíe un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, con el propósito que preste su colaboración a este proyecto que no hemos presentado con espíritu partidista, sino, por el contrario, con el único y exclusivo objeto de resolver los problemas, entregando mayores recursos, no sólo a la provincia de Talca, sino a toda la región del Maule.

Por último, para en seguida conceder una interrupción a mi colega señor Tapia, deseo expresar que en una visita reciente a Molina, pude comprobar que después de un mes, aún permanecen en un gimnasio cerca de 40 familias, que están amenazadas de ser prácticamente lanzadas y de que no se les entreguen ni alimentos ni otro tipo de ayuda. Creo que está situación es realmente grave. Por eso ruego que se envíe un oficio al señor Ministro del Interior, para que conozca de estos hechos, y trate de dar las instrucciones pertinentes al Intendente de la provincia a fin de que resuelva estos problemas con la mayor brevedad posible.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del Interior.

14.— ALZA DEL PEAJE DEL TRANSBORDADOR FISCAL "ALONSO DE ERCILLA", EN EL CANAL DE CHACAO (CHILOE). OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Tapia.

El señor TAPIA.— ¿Cuántos minutos me quedan?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tres minutos y medio, señor Diputado.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, es para pedir que se envíe un oficio a la Subsecretaría de Transportes respecto de una petición, que hago mía, pero que hiciera hace pocas semanas el gremio del rodado de Chiloé, SIDUCAM, Sindicato de Dueños de Camiones, que reclama del peaje que cobra el transbordador Alonso de Ercilla, de propiedad fiscal, por pasar vehículos en el canal de Chacao, y que este año subió en más de un 50%. Esto, como es lógico, grava los alimentos y las mercaderías que llegan a Chiloé, que en este momento no llegan por buques, sino por camiones. Esta petición que considero muy justa y que hago mía, fue hecha, además, hace pocos días, a la Comisión que analiza las actividades del Banco Central, y que estuvo en Chiloé.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

15.— EXPROPIACION DE TERRENOS EN LA PROVINCIA DE VALPARAISO POR LA CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO (CORMU).

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor CANTERO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CANTERO.— Señor Presidente, deseo referirme, en esta oportunidad, a las críticas absolutamente infundadas, a juicio de los Diputados comunistas de Valparaíso, manifestadas por el señor Eduardo Sepúlveda, en la sesión extraordinaria de 5 de abril recién pasado, respecto a la política de la CORMU en Valparaíso y a la conducta funcional de del

compañero Esteban Rodríguez, delegado de CORMU en esa ciudad.

Señaló el Diputado señor Sepúlveda, que CORMU "ha estado pretendiendo expropiar terrenos que están siendo adquiridos por cooperativas". Y citó concretamente los casos de la Cooperativa Barros Arana y de "Villa SERMENA, limitada" de Villa Alemana. Agregó también el caso de los terrenos ubicados entre las calles Lucero, Blanco Viel, Diego Cook y Guacolda, del Cerro Barón de Valparaíso, los que fueron adquiridos por una Comunidad. Respecto de este último caso, el señor Sepúlveda dijo textualmente que "los directivos de CORMU, en Valparaíso, se han empeñado en quitarles los terrenos a los miembros de la comunidad, impidiendo que continúen su trabajo".

¿Cuál es la verdad, señor Presidente? En primer lugar, es sabido que CORMU se ha propuesto revitalizar las zonas urbanas que se hayan deteriorado, de manera de sacarle el mejor partido al suelo urbano, para que un mayor número de ciudadanos puedan disfrutar de todo lo que significa vivir dentro de la ciudad y no en los extramuros. Ello es particularmente válido para Valparaíso, cuyas características topográficas hacen que la construcción y urbanización en la cumbre de los cerros, resulten, además, sumamente costosas. Pues bien, en los terrenos de la Comunidad del Cerro Barón mencionada, vive, desde hace muchos años, un gran número de familias, en condiciones habitacionales realmente deplorables. La situación de estos habitantes se agravó enormemente a raíz del sismo del año pasado, debiendo la Junta de Vecinos obtenerles medicinas, las que fueron instaladas en los sitios donde vivían. ¿Qué hizo CORMU ante esta situación? Les propuso, a los damnificados, incorporarlo al programa de construcción en altura, lo que les permitiría, a un mayor número de habitantes que el que hoy lo hace, vivir en condiciones indudablemente superiores.

Se pensaba que esos terrenos eran de la Sucesión Astorga y, en ese caso, había que ir a su expropiación. Cuando se estableció que ellos habían sido adquiridos por una comunidad, CORMU paralizó todo trámite de expropiación y conversó con los representantes de ella, haciéndoles la proposición de edificar en altura en dichos terrenos. La comunidad no aceptó, aduciendo que no podían vivir en departamentos, pues necesitaban espacio para guardar los autobuses, camiones, etcétera, que algunos de ellos poseen. CORMU, a través del compañero delegado Esteban Rodríguez, les pidió que consideraran una vez más la situación, teniendo en cuenta que hay muchas familias que viven en los terrenos de la comunidad desde hace tiempo, que no pertenecen a ella y a las cuales sería justo resolverles el problema de vivienda, ojalá en el mismo lugar. Los dirigentes de la comunidad quedaron en responder, cosa que aún no hacen.

Esto ha sido todo. ¿Dónde está, por lo tanto, el ánimo de quitarles los terrenos, como tan ligeramente afirmó el Diputado Sepúlveda? ¿Qué tiene de malo que la CORMU de Valparaíso les haya hecho la proposición de edificar en altura para aprovechar mejor el terreno, que tiene una buena ubicación? (Por qué se hace tal escándalo, en circunstancias que el Diputado Sepúlveda pudo haberse informado directamente con el Delegado de CORMU en Valparaíso, antes de lanzar acusaciones infundadas y pedir la intervención de la Contraloría?)

Es falso también que el compañero Esteban Rodríguez haya estado en forma descomedida a alguna persona de la comunidad, como lo pueden atestiguar los dirigentes de este organismo, que se han entrevistado con él y con los cuales las conversaciones continúan, con el ánimo de llegar a una solución satisfactoria.

En cuanto a la cooperativa Barros Arana, que CORMU misma ha ayudado a formar, no es de ninguna manera efectivo que esta cooperativa esté adquiriendo. Lo que ocurre es que en los terrenos por los cuales se interesa esta cooperativa están viviendo varias familias que no pertenecen a ella, y son estas familias las que han solicitado a la CORMU que expropie estos terrenos, petición que la CORMU ha rechazado. ¿Cuál ha sido, entonces, la intervención de CORMU? Tratar de buscar una solución que permita satisfacer, en forma armoniosa, tanto las aspiraciones de la cooperativa Barros Arana como las de las familias que están viviendo en los terrenos donde la cooperativa se propone edificar.

En relación a los terrenos que habla, estando tratando de adquirir la cooperativa Villa SERMENA, de Villa Alemana, se trata de terrenos incorporados al programa de adquisiciones que la CORMU tiene para el año 1972 en la comuna de Villa Alemana. Con posterioridad a la inclusión de estos terrenos en dicho programa y a la notificación que se hizo a la Sucesión Lambert, propietaria de ellos, ésta ofreció dichos terrenos a INVICOOP, organismo gestor de cooperativas, para que fueran adquiridos, por alguna de estas entidades. La Dirección Regional de Planificación y Desarrollo Urbano informó en su oportunidad a INVICOOP de esta situación. El compañero Delegado de la CORMU, Esteban Rodríguez, ha conversado con los dirigentes de Villa SERMENA, haciéndoles notar el problema y ofreciéndoles la ayuda de la Corporación para ubicar otros terrenos, y explicándoles, además, las modalidades de adquisición por cuenta y cargo de terceros, de terrenos que no ofrecieran problemas.

Es decir, señor Presidente, se ha obrado con el mejor ánimo

de resolver los problemas habitacionales. Esta ha sido la actuación que en todo momento les ha correspondido a la CORMU de Valparaíso y a su Delegado, compañero Esteban Rodríguez.

Su labor, de acuerdo con la orientación recibida del actual Gobierno, se ha dirigido exclusivamente a trabajar arduamente, junto al resto de los organismos del Ministerio de la Vivienda, para resolver el agudo problema que afecta a las capas modestas de la población, problema que hemos recibido como una pesada y nefasta herencia de regímenes pasados.

En esta labor, como era de esperar, se reciben ataques injustificados, acusaciones infundadas, de buena o mala fe, incomprensiones de todo tipo. Sería mucho mejor para el país que se unieran los esfuerzos de los que tan duramente atacan al Gobierno y a sus instituciones, y que dicen representar intereses populares, en torno de la solución de los problemas que afectan al pueblo y que este Gobierno está empeñado en resolver definitivamente.

16.— CABILDO ABIERTO CELEBRADO EN LA COMUNA DE QUILPUÉ (VALPARAISO).

El señor CANTERO.— ¿Cuántos minutos quedan señor Presidente?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Cinco minutos, señor Diputado.

El señor CANTERO.— Señor Presidente, quiero aprovechar estos cinco minutos que quedan al Comité Comunista para expresar que el domingo recién pasado se efectuó en la comuna de Quilpué, de la provincia de Valparaíso, un importantísimo cabildo, al que convocaron distintas juntas de vecinos, centros de madres, clubes deportivo y otras organizaciones.

Este cabildo contó con la presencia de parlamentarios de la provincia, entre ellos el Diputado que habla. Estuvieron también presentes los Diputados Cardemil y Sepúlveda, de la Democracia Cristiana, y el Diputado Lorca, del Partido Nacional.

Quiero decir, señor Presidente, que los Diputados de la Unidad Popular que estuvimos presentes, compartimos plenamente las aspiraciones e inquietudes de este cabildo, que contó también con la presencia de las autoridades locales, del Director del Hospital de Quilpué, del Director de Obras Sanitarias, del Subdelegado de Quilpué, de los Regidores de la Unidad Popular de Quilpué.

Las conclusiones de este cabildo se han hecho llegar a las distintas autoridades. Debo decir que nosotros tuvimos la satisfacción de anotar que varios de los problemas planteados por las distintas organizaciones que participaron en este cabildo ya están en vías de solución, son problemas por los cuales ha luchado la comunidad, el pueblo todo de Quilpué, durante largos años, como es, por ejemplo, el problema del saneamiento de esa comuna.

Hay que decir que ya están en vías de solución, a través de un proyecto que saneará totalmente el estero de Margamarga, resolviendo el problema del saneamiento de las comunas de Quilpué, Villa Alemana y Viña del Mar.

Otro de los problemas ya resueltos es la construcción de pasarelas en el camino troncal. Van a ser instaladas, para de esta manera evitar los gravísimos y numerosos accidentes del tránsito que han costado la vida a muchas personas en este camino.

Señor Presidente, por encargo de los participantes en el cabildo, ha querido referirme a este importante evento, llevado a cabo en la comuna de Quilpué.

17.— NECESIDAD DE LEGISLAR SOBRE EL PROBLEMA DEL ALCOHOLISMO. OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

Tiene la palabra el Diputado señor Ríos.

El señor RÍOS (don Héctor).— Señor Presidente, en la sesión 41ª extraordinaria, del martes 25 de enero de 1972, se trató el veto del Ejecutivo al proyecto de creación del Instituto Nacional del Alcoholismo, que lo rechazó en su totalidad. La Comisión de Salud Pública de la Honorable Cámara, por la unanimidad de sus miembros, solidarizó con los argumentos del Gobierno, que determinaron el rechazo total del proyecto y que fueron expuestos al debate de la Sala por el Diputado informante y Presidente de la Comisión, doctor Manuel Ferreira.

En esa sesión, di a conocer los fundamentos que el Ejecutivo había tenido para rechazar totalmente dicho proyecto, pese a haber sido aprobado anteriormente por ambas ramas del Congreso. El Diputado que habla, en la discusión primitiva del proyecto, había manifestado, en nombre del Partido Radical, que no era conveniente crear un instituto autónomo para combatir el alcoholismo, sino que bastaba hacerlo dentro de un departamento del propio Servicio Nacional de Salud, como el de Salud Mental, concepto que reiteré en la sesión 41ª extraordinaria, del martes 25 de enero de 1972.

Hice ver, además, que el primitivo proyecto, ya aprobado por el Congreso, estaba desfinanciado, pues una de las principales fuentes de financiamiento era un porcentaje de impuesto sobre la compraventa de bebidas alcohólicas, que quedaba obsoleto por el hecho de que el Ejecutivo había procedido a refundir la tributación respectiva, suprimiendo el porcentaje de dicha compraventa para aplicar una tasa única de impuesto a la base, a nivel de fabricante o envasador, en uso de una facultad concedida por el artículo 77 de la Ley N° 17.416.

Además, en la discusión del veto del Ejecutivo a dicho proyecto de ley, hice ver que era una inconsecuencia buscar el principal financiamiento en base a impuesto a las bebidas alcohólicas, ya que se trata de combatir el alcoholismo y no de fomentarlo.

Basado en los argumentos dados para vetar en su totalidad el proyecto de ley sobre creación del Instituto Nacional del Alcoholismo, el Ejecutivo se comprometió a enviar un nuevo proyecto que abarque aspectos multisectoriales, en materia de la salud, y que incidiera en un programa de lucha contra el alcoholismo y sus perniciosas consecuencias en la salud de la población, en la constitución del núcleo familiar, en la generación de los hijos, en los accidentes del tránsito, en las riñas callejeras y privadas en el ausentismo laboral y, en general, en el proceso productivo y en la economía del país, conceptos todos dados a conocer en mi intervención parlamentaria de la sesión ordinaria del miércoles 10 de junio de 1970.

Este veto u observación del Ejecutivo, de rechazo total a dicho proyecto de ley, tiene fecha 28 de septiembre de 1971. Sólo en la sesión extraordinaria de martes 25 de enero de 1972 se aprobó dicho veto, por los argumentos dados a conocer por el rechazo del proyecto, y por la fe que hizo la Cámara en la promesa del Ejecutivo, de enviar a la brevedad posible un nuevo proyecto de ley. Dado el hecho de que ha pasado ya un tiempo prudencial, y por la gravedad que involucra en el problema del alcoholismo, le solicito, señor Presidente, se sirva transcribir mis observaciones, en nombre propio y del Comité de Diputados Radicales, al señor Ministro de Salud Pública y al señor Presidente de la República, para que a la brevedad posible nos envíen al Parlamento el nuevo proyecto ya prometido para combatir este flagelo del alcoholismo a nivel nacional.

Nada más.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se transcribirán las observaciones de Su Señoría al señor Ministro de Salud y al señor Presidente de la República, en nombre del Comité Radical.

El señor KLEIN.— Y en mi nombre.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— También en nombre del Diputado, señor Klein.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Paro lo tanto, solicito que se oficie al Ministro de Obras Públicas, a fin de que a este problema se le de la solución que los ingenieros han indicado; que este acceso tenga dos puentes de descarga en la zona que ha sido destruida por las aguas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará también en nombre del Diputado, señor Laemmermann.

Le resta un minuto a Su Señoría.

El señor SHARPE.— Se lo cede al colega señor Laemmermann.

El señor SHARPE.— Quiero referirme también, señor Presidente, a la destrucción de la agricultura. En realidad, las torrenciales lluvias han destruido gran parte de los terrenos donde el agua se ha llevado la capa vegetal. Las siembras que se habían hecho en los sectores bajos están total y absolutamente perdidas, por lo cual es necesario resembrarlos con trigo intermedio o con trigo de primavera.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

Transcurridos cinco minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Por no haber quorum, continúa la hora de Incidentes.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Estaba en el uso de la palabra el señor Sharpe.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SHARPE.— Por las razones que he dado, solicito que a los pequeños y medianos agricultores se les otorguen créditos especiales con el objeto de que resembrén sus tierras.

19.— INSTALACION DE SERVICIO DE AGUA POTABLE EN QUILACO (BIO BLO).— OFICIO.

El señor SHARPE.— Y, en relación con un grave problema que afecta al pueblo de Quilaco, que tiene el más alto índice de mortalidad infantil en la provincia, como consecuencia de la falta de agua potable, yo solicito que se oficie al Ministro de Obras Públicas, con el propósito de que, en definitiva, se resuelva si el problema del agua potable se va a solucionar con la captación de pozos, que ya se hizo en la Villa Quilaco, o si se va a conectar con la red de agua potable del vecino pueblo de Santa Bárbara. Es preciso, definitivamente darle solución a este viejo problema de Quilaco, del que las autoridades se han estado preocupando constantemente y que hizo presente, con la urgencia requerida el Regidor Pedro Barra, que durante mucho tiempo, desde que fue Alcalde, se preocupó de esto. Por lo demás, lo planteó con claridad el Presidente de la República durante la campaña electoral, cuando señaló el pavoroso índice de mortalidad de esa ciudad, como consecuencia de no tener ningún tipo de agua potable.

Por lo tanto pido el envío de un oficio al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor SHARPE.— Señor Presidente, quiero referirme, en esta oportunidad, a los graves daños que se han ocasionado en la provincia de Bio Bio como consecuencia de los últimos temporales de fines del mes de mayo, y que continúan hasta el día de hoy.

La provincia fue azotada por un temporal de viento y agua de extraordinaria gravedad. Las inundaciones, en la provincia de Bio Bio, son las más grandes que se recuerdan después del año 1906. Son comparables sólo a esa inundación.

Los daños que se han ocasionado son múltiples. Han desaparecido 616 viviendas, como consecuencia de las inundaciones o del viento. Fuera de ello, hay que reparar 900 habitaciones, que han quedado en pésimas condiciones.

El Gobierno —digo reconocerlo— ha actuado con bastante celeridad, tratando de resolver los problemas de los damnificados, ubicándolos en escuelas y dándoles los medios necesarios para solucionar sus gravísimos problemas.

En el orden de las obras públicas, los daños son cuantiosos. La destrucción de innumerables puentes ha aislado el sector cordillero al interior de Santa Bárbara y el canal Bio Bio Sur, que es la obra de regadío más importante del país, ha sufrido daños de inmensa consideración. El río Bio Bio subió por encima de la botocoma, penetró en el canal y tiene un lastre que se calcula en más de 30 mil metros cúbicos de ripio, arena. Es indispensable empezar con la brevedad posible a trabajar en él, con el propósito de que esté habilitado en la época de primavera y sea útil a esa importante zona de Bio Bio y de Malleco.

Por lo tanto, solicito que se oficie al Ministro de Obras Públicas, a fin de que a la brevedad posible se inicien los trabajos de reparación y limpieza de este canal.

En el puente que da acceso de Quilaco a Santa Bárbara, se destruyó en tres partes el inmenso terraplén. Esta destrucción es de extraordinaria importancia y de un costo muy alto. Los estudios de los ingenieros aconsejan que, en vez de rellenar este acceso, se hagan dos puentes de descarga del río. Los vecinos y las autoridades de la villa de Quilaco han planteado con energía la solución de este problema en la forma que los técnicos han señalado; pero ocurre que como es más fácil y de menos costo en este minuto hacer el relleno, algunas autoridades provinciales están por esta solución, que indudablemente va a traer graves peligros en el futuro para la villa de Quilaco, que estuvo a punto de ser inundada por la crecida extraordinaria del río Bio Bio.

El señor LAEMMERMANN.— También en mi nombre.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará también en nombre del Diputado, señor Laemmermann.

Le resta un minuto a Su Señoría.

El señor SHARPE.— Se lo cede al colega señor Laemmermann.

El señor SHARPE.— Quiero referirme también, señor Presidente, a la destrucción de la agricultura. En realidad, las torrenciales lluvias han destruido gran parte de los terrenos donde el agua se ha llevado la capa vegetal. Las siembras que se habían hecho en los sectores bajos están total y absolutamente perdidas, por lo cual es necesario resembrarlos con trigo intermedio o con trigo de primavera.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha llegado la hora de votar los proyectos de acuerdo.

Se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

Transcurridos cinco minutos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Por no haber quorum, continúa la hora de Incidentes.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Estaba en el uso de la palabra el señor Sharpe.

Puede continuar Su Señoría.

El señor SHARPE.— Por las razones que he dado, solicito que a los pequeños y medianos agricultores se les otorguen créditos especiales con el objeto de que resembrén sus tierras.

19.— INSTALACION DE SERVICIO DE AGUA POTABLE EN QUILACO (BIO BLO).— OFICIO.

El señor SHARPE.— Y, en relación con un grave problema que afecta al pueblo de Quilaco, que tiene el más alto índice de mortalidad infantil en la provincia, como consecuencia de la falta de agua potable, yo solicito que se oficie al Ministro de Obras Públicas, con el propósito de que, en definitiva, se resuelva si el problema del agua potable se va a solucionar con la captación de pozos, que ya se hizo en la Villa Quilaco, o si se va a conectar con la red de agua potable del vecino pueblo de Santa Bárbara. Es preciso, definitivamente darle solución a este viejo problema de Quilaco, del que las autoridades se han estado preocupando constantemente y que hizo presente, con la urgencia requerida el Regidor Pedro Barra, que durante mucho tiempo, desde que fue Alcalde, se preocupó de esto. Por lo demás, lo planteó con claridad el Presidente de la República durante la campaña electoral, cuando señaló el pavoroso índice de mortalidad de esa ciudad, como consecuencia de no tener ningún tipo de agua potable.

Por lo tanto pido el envío de un oficio al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor SHARPE.— Señor Presidente, quiero referirme, en esta oportunidad, a los graves daños que se han ocasionado en la provincia de Bio Bio como consecuencia de los últimos temporales de fines del mes de mayo, y que continúan hasta el día de hoy.

La provincia fue azotada por un temporal de viento y agua de extraordinaria gravedad. Las inundaciones, en la provincia de Bio Bio, son las más grandes que se recuerdan después del año 1906. Son comparables sólo a esa inundación.

Los daños que se han ocasionado son múltiples. Han desaparecido 616 viviendas, como consecuencia de las inundaciones o del viento. Fuera de ello, hay que reparar 900 habitaciones, que han quedado en pésimas condiciones.

El Gobierno —digo reconocerlo— ha actuado con bastante celeridad, tratando de resolver los problemas de los damnificados, ubicándolos en escuelas y dándoles los medios necesarios para solucionar sus gravísimos problemas.

En el orden de las obras públicas, los daños son cuantiosos. La destrucción de innumerables puentes ha aislado el sector cordillero al interior de Santa Bárbara y el canal Bio Bio Sur, que es la obra de regadío más importante del país, ha sufrido daños de inmensa consideración. El río Bio Bio subió por encima de la botocoma, penetró en el canal y tiene un lastre que se calcula en más de 30 mil metros cúbicos de ripio, arena. Es indispensable empezar con la brevedad posible a trabajar en él, con el propósito de que esté habilitado en la época de primavera y sea útil a esa importante zona de Bio Bio y de Malleco.

Por lo tanto, solicito que se oficie al Ministro de Obras Públicas, a fin de que a la brevedad posible se inicien los trabajos de reparación y limpieza de este canal.

En el puente que da acceso de Quilaco a Santa Bárbara, se destruyó en tres partes el inmenso terraplén. Esta destrucción es de extraordinaria importancia y de un costo muy alto. Los estudios de los ingenieros aconsejan que, en vez de rellenar este acceso, se hagan dos puentes de descarga del río. Los vecinos y las autoridades de la villa de Quilaco han planteado con energía la solución de este problema en la forma que los técnicos han señalado; pero ocurre que como es más fácil y de menos costo en este minuto hacer el relleno, algunas autoridades provinciales están por esta solución, que indudablemente va a traer graves peligros en el futuro para la villa de Quilaco, que estuvo a punto de ser inundada por la crecida extraordinaria del río Bio Bio.

puente sea reparado a la brevedad posible, dando las instrucciones precisas. Ya que el contratista no siguió los trabajos, por lo menos que se haga por administración.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor KLEIN.— ¿Cuántos minutos me quedan?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Seis minutos, señor Diputado.

El señor RODRIGUEZ.— Señor Presidente, quisiera aprovechar estos pocos minutos para informar que, a raíz de los temporales de los días 6 y 7 del presente, los Diputados nacionales hemos presentado, específicamente el que habla, un proyecto sobre reconstrucción de la región del Maule, que incluye a la provincia de Talca, junto a las de Curicó, Linares y Maule, porque realmente las cuatro han sido afectadas. Y hacemos esto, porque la ayuda que el Gobierno ha entregado a la provincia de Talca del orden de los dos millones de escudos, prácticamente no se ha usado con las necesidades reales que ha sufrido. Y lo digo no como una crítica a pesar de que el propio intendente no lo ha entendido así, sino porque no podemos exigirle a nuestras autoridades, a nuestro Gobierno, con el cual diferimos en muchas materias, una mayor ayuda que los dos millones de escudos que ha entregado para resolver estos problemas.

Hay más de 12.000 damnificados hay poblaciones en situación lamentable; hay falta de medicinas, techos y pisos; gran número de familias han tenido que ser cobijadas en escuelas, en gimnasios, y en otros organismos similares, y aún se mantiene ahí porque no se ha podido resolver el problema. Hay que efectuar obras de infraestructura en Talca, para evitar las inundaciones, y para resolver estas cosas se necesita mayor cantidad de dinero.

Por eso solicito que se envíe un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, con el propósito que preste su colaboración a este proyecto que no hemos presentado con espíritu partidista, sino, por el contrario, con el único y exclusivo objeto de resolver los problemas, entregando mayores recursos, no sólo a la provincia de Talca, sino a toda la región del Maule.

Por último, para en seguida conceder una interrupción a mi colega señor Tapia, deseo expresar que en una visita reciente a Molina, pude comprobar que después de un mes, aún permanecen en un gimnasio cerca de 40 familias, que están amenazadas de ser prácticamente lanzadas y de que no se les entreguen ni alimentos ni otro tipo de ayuda. Creo que está situación es realmente grave. Por eso ruego que se envíe un oficio al señor Ministro del Interior, para que conozca de estos hechos, y trate de dar las instrucciones pertinentes al Intendente de la provincia a fin de que resuelva estos problemas con la mayor brevedad posible.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría a Su Excelencia el Presidente de la República y al señor Ministro del Interior.

14.— ALZA DEL PEAJE DEL TRANSBORDADOR FISCAL "ALONSO DE ERCILLA", EN EL CANAL DE CHACAO (CHILOE). OFICIO.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Tapia.

El señor TAPIA.— ¿Cuántos minutos me quedan?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tres minutos y medio, señor Diputado.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, es para pedir que se envíe un oficio a la Subsecretaría de Transportes respecto de una petición, que